

SACHSEN SONNTAG

28. JG. | Auflage 277 500 | Nr. 27 | 4./5. Juli 2026

LEIPZIG UND UMGEBUNG AM WOCHENENDE

kostenlos | www.sachsen-sonntag.de



Sonntagsfrühstück

Dieter Kühn spricht über seine Definition von Glück und sein Leben mit Lok Leipzig. **SEITE 4**



Menschen in Leipzig

Die Schülerzeitung FTSZ hat bei einem sächsischen Jugendjournalismuspreis fünf Preise abgeräumt. **SEITE 8**



Freiluftkino

Auf der Galopprennbahn starten am 10. Juli wieder die Filmnächte unter freiem Himmel. **SEITE 16**

Japan zu Gast in Leipzig



Das Japan-Festival bringt Tanz, Trommelkunst und traditionelle Handwerkskultur in den Leipziger Felsenkeller. **MEHR AUF SEITE 2**

Zeitungsleser wissen mehr.

Hausschlachtung Lars Methe
Dorfstr. 2, 04523 Pegau, OT Großstorkwitz
Letzter Verkauf vor der Sommerpause am 24.7.2026
☎ 034296/492598

JETZT AUCH IN ZWENKAU!
Frische Fleisch- und Wurstspezialitäten direkt vom Hof aus Otterwisch!

PREMIERT DAS BESTE HACK IM LANDESKREIS!

✓ Fleisch von unseren eigenen Tieren.
✓ Hausgemachte Spezialitäten.
✓ Leckere Grillwürste.

FREITAGS IN ZWENKAU!
9:00 – 13:30 UHR
VOR DEM BACKHAUS HENNING
RÜSSEN-KLEINSTORKWITZ

UNSERE VERKAUFSSTÄNDE:
OTTERWISCH | GRIMMA
Di.-Fr.: 8–18 Uhr | Mo.-Fr.: 8–18 Uhr
Sa.: 8–11 Uhr | Sa.: 8–11 Uhr

ALLE LANDTOURNEN MIT ZEITEN & ROUTEN JETZT ONLINE ANSEHEN!
www.hofladen-hahn.de/landtouren

♥ REGIONAL. EHRlich. NACHHALTIG. QUALITÄT DIE MAN SCHMECKT! ♥

Reisen mit PELKA
Arnoldstraße 13 • 04299 Leipzig • Tel. 0341/86 11 0 88 • Fax 86 16 7 06 • www.pelka-reisen.de

Busreisen mit 2 Fahrern und sehr komfortablem Sitzabstand

17.-20.07.26	Hamburg – Helgoland, EIPhi	€ 424,--
07.-13.08.26	Dänische Inseln – Kopenhagen	€ 1.099,--
25.-30.08.26	Bodensee – Bregenzer Wald, Mainau	€ 719,--
10.-13.09.26	Almabtrieb – Zillertal, Achensee	€ 595,--
03.-08.10.26	Ungarn – Balaton, Budapest	€ 969,--
11.-15.10.26	Wien – Wienerwald, Schloss Schönbrunn	€ 519,--
18.-24.10.26	Süd-West-Frankreich – Bordeaux, Cognac	€ 949,--

Bus-Tagesfahrten mit vergrößertem Sitzabstand

12.07.26	Gärten der Welt – Berlin	€ 39,--
14.07.26	Feengrotten Saalfeld	€ 42,--
22.07.26	Görlitz – Kaisertrutz, Stadtführung	€ 39,--
23.07.26	Ega Erfurt – Gartenschauland Ega	€ 45,--
24.07.26	Miniwelt Lichtenstein – Eiffelturm	€ 42,--
25.07.26	Filmpark Babelsberg – Westernshow, 4D-Actionkino	€ 58,--
28.07.26	Saurierpark Kleinwelka – inkl. Eintritt	€ 45,--
22.08.26	LaGa Leinefelde-Worbis – inkl. Eintritt	€ 47,--

Abfahrt nur ab Leipzig, keine Einsamelfahrten, keine Zubringerbusse!
Buchung auch tel. o. Mail! Mo.-Do. 10:00–13:00 und 14:00–16:30 Uhr, Fr. 10:00–14:00 Uhr

Das Fliesenhaus
Bautzner Str. 67
04347 Leipzig
Tel. 0341/2349339-0

❖ Fliesen
❖ Designvinyl
❖ Terrassenbeläge

Jeden Sonntag Schautag
14.00–17.00 Uhr
www.fliesenhaus-leipzig.de

GOLDANKAUF BÖRSE
www.goldankauf-boerse.de
Machen Sie beim Testsieger Ihr Gold zu Geld

Altgold • Zahngold • Goldmünzen • Goldbarren • Silbermünzen • Silberbarren • Platin • Brillant- und Schmuck (auch einzelne Steine) • Luxusuhren • Krügerland/Feingold • u.v.m.

Garantiert bis zu **10% mehr** als das höchste Angebot eines Mitbewerbers. Wir zahlen für Feingold bis zu 142,90 €/g.

Mo.–Fr. 10.00–18.00 Uhr • Sa. 10.00–15.00 Uhr
Brühl 65 • 04109 Leipzig • Auf Wunsch kostenlose Hausbesuche

☎ **0341-23 10 66 66**

RS Umzugsservice & Haushaltsauflösungen
RENE SURKAU

Besichtigung und Beratung vor Ort
Möbel- und Küchenmontage • Ein- und Auspackservice
Bereitstellung von Verpackungsmaterialien • Einrichtung von Halteverbotszonen • Entsorgung von Altmöbeln

Mobil: 0163/2 69 31 85 • Tel.: 0341/9 74 53 94
Baedekerstr. 6 • 04317 Leipzig • www.rs-umzugsservice.de

Goldkontor-Leipzig
Ihr Goldhändler seit 20 Jahren vor Ort
Transparente Beratung, faire Preise:
Wir kaufen Schmuck, Uhren, Anlage-Münzen, Barren sowie sonstiges Altgold und Silber.

Bei Fragen melden Sie sich gerne telefonisch oder besuchen Sie uns in unserem Geschäft!

Städt. Kaufhaus (Ecke Kupfergasse)
Neumarkt-9-19 • 04109 Leipzig
Telefon: 0341/65832303 • Handy: 0176/84007033
Email: Info@Goldkontor-Leipzig.com | Web: www.Goldkontor-Leipzig.com
Kussin & Kussin GbR

0341 49258288
Zschocherschestraße 82a
04229 Leipzig

Sushi Grill
SIMPLY DELICIOUS

FREE PARKING

GOPALAST LEIPZIG
Like us on Facebook
[www.gopalast.de](https://www.facebook.com/gopalast.de)

GASTRAUM VOLL KLIMATISIERT

RECHTZEITIG RESERVIEREN FÜR IHRE FIRMEN- UND FAMILIENFEIER

ALL YOU CAN EAT & DRINK RESTAURANT

ABENDBUFFET WARMBUFFET SUSHI SALATE DESSERT SCHOKOBRUNNEN SOFTDRINKS & CAFE FREITAG BIS SONNTAG WOCHENENDE ERWACHSENE 36,00 € KINDER 7-11 JAHREN 19,50 € KINDER 4-6 JAHREN 15,50 € KINDER 1-3 JAHREN 6,50 €	ABENDBUFFET WARMBUFFET SUSHI SALATE DESSERT SCHOKOBRUNNEN SOFTDRINKS & CAFE Dienstag bis Donnerstag WOCHENTAG ERWACHSENE 34,00 € KINDER 7-11 JAHREN 19,50 € KINDER 4-6 JAHREN 15,50 € KINDER 1-3 JAHREN 6,50 €	MITTAGSBUFFET WARMBUFFET SUSHI SALATE DESSERT SCHOKOBRUNNEN SOFTDRINKS & CAFE Dienstag bis Freitag LUNCH ANGEBOT ERWACHSENE 19,50 € KINDER 7-11 JAHREN 13,50 € KINDER 4-6 JAHREN 11,50 € KINDER 1-3 JAHREN 6,50 €	8 € ABEND BUFFET RABATT 17:30 – 22:00 Uhr NICHT GEGEN BARGELD EINLÖSBAR NICHT MIT ANDEREN AKTIONEN KOMBINIERBAR NICHT GÜLTIG SA - FEIERTAGEN NICHT TEILBAR - ÜBERTRAGBAR AUSSCHNEIDEN & MITBRINGEN UNTERSCHREIBEN WERT WIRD VOM GESAMT BETRAG ABGEZOGEN PRO GUTSCHEIN GÜLTIG FÜR 2 ERWACHSENE VERKAUF AUSGESCHLOSSEN! gültig vom 04.07.2026 bis 07.08.2026 Unterschrift	4 € MITTAGS BUFFET RABATT 11:30 – 14:30 Uhr NICHT GEGEN BARGELD EINLÖSBAR NICHT MIT ANDEREN AKTIONEN KOMBINIERBAR NICHT GÜLTIG SA - FEIERTAGEN NICHT TEILBAR - ÜBERTRAGBAR AUSSCHNEIDEN & MITBRINGEN UNTERSCHREIBEN WERT WIRD VOM GESAMT BETRAG ABGEZOGEN PRO GUTSCHEIN GÜLTIG FÜR 2 ERWACHSENE VERKAUF AUSGESCHLOSSEN! gültig vom 04.07.2026 bis 07.08.2026 Unterschrift
---	--	---	---	---

Bestatterwerbung



Zwischentöne hören und verstehen.

Wir nehmen uns Zeit für die persönliche Beratung.

HOENSCH
Bestattungsdienst
www.bestattungsdienst-hoensch.de
Telefon 0341.244 144

STANDORTE IN LEIPZIG:
Zentrale Waldbaurstr. 2a
Leipziger Str. 58
Gohliser Str. 22
Plovdiver Str. 36

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT



Topqualität aus Polen

Zäune, Tore, Pforten und Geländer

- maßgeschneiderte Zaunanlagen
- 20 Jahre Erfahrung
- Aufmaß beim Kunden
- Duplex-System

0174 665 78 64 www.hammerman-tech.de

Dienstleistungen

ZUREKUMZÜGE

Wir machen Ihren Möbeln Beine!

Spedition ZUREK GmbH

Europazentrale Leipzig - Störcherstraße 13 - 04347 Leipzig

0341-244670

Umzüge - Transporte - Montage - Küchenumbau - Neuküchen



www.zurek-umzuwege.de



A bis Z Hauschild

seit über 15 Jahren
Kohlenstr. 1, 04107 Leipzig

Tel.: 0341-25648872
Mobil: 0177-3268414

- ✓ Haushaltsauflösung
- ✓ Entrümpelung
- ✓ Kleintransporte

HAUSHALTSAUFLÖSUNG

Ihr Profi für Beräumung, Haushalts- & Gebrauchsgüter

- Entrümpelungen von Keller bis Boden, besenrein
- Verrechnung verwertbarer Gegenstände • Antik-Ankauf
- kostenlose Besichtigung

Anruf genügt! Henry Bogk | Tel.: 0341-91858931 | www.beraemungen-leipzig.de



Entrümpelung, Kleintransporte, Haushaltsauflösungen u.v.m.

Fa. Slowiok / DIE ZWEI ☎ (0341) 5642016

HEINZ HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN

LEIPZIG **0176 - 24 348 736**

www.heinz-haushaltsaufloesungen.de

Entrümpelung & Beräumung in Leipzig und Umgebung

Tel. 0177 / 5011744

Transportarbeiten & Entrümpelung

Haushaltsauflösungen fachgerecht & zeitnah

E-Mail: dele-service@online.de

Wir sammeln Ihre Bücher & Belletristik

auch Hörbücher, CD, LP, Brettspiele, Konsolen u.v.m. **kostenfreie Abholung**

Tel. 0177 / 5011744

Tel. 0177/5011744

Garten- und Landschaftsarbeiten

preiswert • fachgerecht • zeitnahe Ausführung

E-Mail: dele-service@online.de

TRANSPORTE / UMZÜGE

Möbel – Service – Transport

Fa. Elmar Kraus

Umzug schnell • zuverlässig • preiswert

Möbelmontage, Möbelumbau u. Entsorgung

Tel. 0341/4 01 40 82, 4 250 513/514

Weidenweg 5, 04249 Leipzig, www.umzug-kraus.de

HALLO WOCHENENDE!

Die erste Hitzewelle hat Leipzig erreicht. Am Wochenende brannte die Sonne vom Himmel, der Asphalt kochte. Man überlegte, ob man das Haus überhaupt verlassen sollte. Fakt ist: Die Messestadt ist auf Hitze noch immer schlecht vorbereitet. Nicht nur, dass das komplette Straßenbahnsystem zusammenbrach. Im Stadtbild sind noch immer viel zu viele Flächen versiegelt. Wussten Sie, dass Leipzig im bundesweiten Vergleich noch ziemlich hinterherhinkt, was sogenannte Hitzeaktionspläne angeht? Ja, es gibt inzwischen ein paar Trinkbrunnen und Gründächer mehr. Auch die Parks und der Auwald spenden mit ihren alten Bäumen Schatten. In der City und in vielen Straßenzügen aber fehlen Bäume im Stadtbild. Besonders in den Blick nehmen sollten wir dabei

die Menschen, die der Hitze schutzlos ausgeliefert sind: Obdachlose haben keinen kühlen Rückzugsort, keine Klimaanlage, kein Glas Wasser aus dem Kühlschrank. Für sie ist ein heißer Sommertag in Leipzig keine lästige Unannehmlichkeit – er kann lebensbedrohlich werden. Andere Städte richten gezielt Kühlräume und andere Anlaufstellen ein. Leipzig täte gut daran, das ernsthafter anzugehen. Der Klimawandel macht keine Sommerpause. Leipzig wird – wie ganz Deutschland – in Zukunft heißer, trockener, extremer. Es wäre schön, wenn die Stadt das nicht nur in Strategiepapieren anerkennt, sondern auch etwas für die Menschen tut, die es am nötigsten brauchen, findet ...

GINA APITZ, REDAKTEURIN SACHSEN MEDIEN



Ein bisschen Japan-Flair kommt nach Leipzig

TITELGESCHICHTE: Am 11. und 12. Juli lädt der Felsenkeller zum Japan-Festival – mit Kultur, Musik und kulinarischen Highlights

LEIPZIG. Taiko-Trommler, Samurai-Rüstungen und der Duft japanischer Küche: Leipzig bekommt im Sommer ein außergewöhnliches Kulturerlebnis. Am 11. und 12. Juli lädt das Japan Festival – Festival of Food and Culture – in den Felsenkeller ein. In Zusammenarbeit mit der Deutsch-Japanischen Gesellschaft entsteht an diesen zwei Tagen ein lebendiges Bild des ostasiatischen Landes – von seiner faszinierenden Geschichte bis hin zu seiner modernen Popkultur.

Das Herzstück des Bühnenprogramms ist der Auftritt von Akaishi Daiko. Das Taiko-Ensemble aus der japanischen Bergregion Kawanehoncho verbindet kraftvolle Trommelrhythmen mit Flöten und Gongs – ein Stil, der auf den legendären Daihachi Oguchi zurückgeht, der diese Form des Kumi-Daiko-Trommelns einst begründete. Oguchi leitete bei der Schlussfeier der Olympischen Winterspiele 1998 in Nagano ein Ensemble von 2000 Trommlern. Sein Vermächtnis lebt in Akaishi Daiko fort.



Der Felsenkeller verwandelt sich im Juli in das Land der aufgehenden Sonne. Der Verein Sengoku aus Naumburg zeigt historische Rüstungen.

Foto: Honky Tonk-Events Archiv

Wer eher die stille Eleganz Japans sucht, findet sie bei Chihoko Yanagi. Die Tänzerin präsen-

tiert Shin Buyo, eine klassische japanische Tanzform, die durch präzise Bewegungen und aus-

drucksstarke Gesten komplexe Emotionen und kulturelle Erzählungen vermittelt. Ergänzt wird das Bühnenprogramm durch ein Shamisen-Trio, das traditionelle japanische Lautenmusik erklingen lässt.

Geschichte zum Anfassen bietet der Verein Sengoku aus Naumburg: Die Mitglieder stellen handgefertigte Rüstungen und authentische Waffen aus der Zeit der Streitenden Reiche (1467 bis 1615) vor – und Besucher dürfen sogar selbst in eine Rüstung schlüpfen. Abseits der Bühne laden Marktstände und Aktionsflächen zum Entdecken ein: Origami falten, Tee und Sake verkosten, Kimonos bestaunen oder japanische Kalligrafie auf Reispapier erleben – das Festival vereint Kultur, Kunst und Kulinarik unter einem Dach. Am Sonntag erwartet die Besucher zudem eine Kimono-Modenschau.

Das Japan Festival findet am Samstag von 12 bis 22.30 Uhr und am Sonntag von 10 bis 20 Uhr statt. Tickets sind für 9,90 Euro im Vorverkauf unter: www.honky-tonk.de erhältlich.

Sprudelndes Wasser

GEDANKEN ZUM SONNTAG

Wasser, wer von uns hat es nicht schätzen gelernt in den heißen Juni-Tagen. Hitzewarnungen in Rundfunk, TV, Zeitung und Internet wiesen darauf hin, wie lebens-not-wendig es ist, genug Wasser zu trinken. Trinkbrunnen an unterschiedlichen Orten in der Stadt zogen Erschöpfte an. An Springbrunnen kühlten sich Kinder und Erwachsene. Gott sei Dank! – steht uns genügend Wasser zur Verfügung. Zugleich weiß ich, nicht alle Menschen haben Zugang zu sprudelnden, lebenswichtigen Quellen. Die Hitze, der Durst der heißen Juni-tage weckt in mir auch die Frage: Aus welchen Quellen schöpfe ich, schöpfen wir Lebenskraft? Eine alte Frage, so alt, wie die Menschheit, wie der Durst nach Leben.

„... es ströme das Recht wie Wasser und die Gerechtigkeit wie ein nie versiegender Bach.“ (Die Bibel, Amos 5,24)

Der Prophet Amos ist Viehhirte in einer kargen Gegend. Er kennt den Durst, seinen eige-

nen, den seines Viehs, den Durst der Erde. Den Durst nach Wasser und Leben. Amos lebte fast 800 Jahre v. Chr. Es ist eine Zeit, in der sich im Nordreich Israel die bürgerliche Gesellschaft zur Stadtkultur wandelt. Große Unterschiede zwischen Armen und Reichen bringen das soziale Gefüge ins Wanken. Amos (der „Seher“) – sieht die Not. Von Gott berufen soll er denen eine Stimme geben, die keine haben. Er erhebt seine Stimme für die, denen andere das Wasser abgraben. Amos ahnt, ja weiß, dass wir am Rande des Abgrunds liegen, in einer Welt, die von heute auf morgen vergehen kann.

Mit starken bildhaften Worten redet er. Er sieht und ruft, um eine Welt, die sich von Gott entfernt hatte, an Gott zu erinnern. Er erinnert an den lebendigen Gott, der das Leben verbürgt. Gott will, dass wir – seine unterschiedlich begabten Menschen und Geschöpfe – miteinander leben und zurechtkommen. Die uralten Worte des Amos berühren mich. Der Durst nach Gerechtigkeit und Recht ist heute nicht geringer.

Ich bete: Gott, wehe doch mit deinem Geist in unsere Stadt ... und schärf mir und uns die Sinne für Gerechtigkeit und Recht in unserer kleinen und großen Welt! So kann das Leben sprudeln zwischen uns ...!

Einen erfrischenden Juli wünscht –



Pfarrerin Angelika Biskupski
Foto: privat

IHRE PFARRERIN ANGELIKA BISKUPSKI

AUS FORCHNERS FEDER



ADAC-Autocheck in Leipzig

LEIPZIG. Der ADAC Sachsen bietet in Leipzig kostenfreie Fahrzeugchecks an. Am Kulkwitzer See (Parkplatz an der B 87, Erholungsgebiet, Leipzig-Grünau) ist das Prüfmobil vom 6. bis 8. Juli vor Ort, anschließend vom 9. bis 10. Juli auf dem Park-

platz des Toom-Baumarkts an der Torgauer Straße 271 in Leipzig-Heiterblick. Jeweils von 9 bis 13 Uhr und von 14 bis 17 Uhr können Autofahrer ihr Fahrzeug checken lassen – unabhängig davon, ob sie ADAC-Mitglied sind oder nicht.

Termine für Untersuchung vor der Schule

LEIPZIG. Eltern, deren Kinder im Sommer 2027 neu in die Schule kommen, können ab sofort einen Termin für die Schulaufnahmeuntersuchung vereinbaren. Dies ist online beim Gesundheitsamt möglich unter. Der entsprechende Informationsbrief mit allen Details wird derzeit an die Eltern versandt. Die Terminbuchung sollte erfolgen, bevor die Kinder an einer Grundschule angemeldet werden.

UNTERSUCHUNG IST VERPFLICHTEND

Damit der Schulstart im August 2027 auch gut gelingt, wird jedes angehende Schulkind vor der Einschulung durch den Kinder- und Jugendärztlichen Dienst des Gesundheitsamtes der Stadt Leipzig untersucht. Dies ist für alle künftigen Schülerinnen und Schüler verpflichtend.

ENTWICKLUNGSSTAND DER KINDER WIRD GEPRÜFT

Ziel ist es, den Entwicklungsstand der Kinder zu prüfen und mögliche Förder- oder Therapiebedarfe frühzeitig zu erkennen. Neben verschiedenen spielerischen Tests zu Sehen, Hören, Motorik und Sprache, aber auch zu Wahrnehmung und Konzentration, wird die sozio-emotionale Entwicklung des Kindes eingeschätzt und der Impfstatus überprüft.

Anschließend werden die Ergebnisse mit den Eltern besprochen, auftretende Fragen beantwortet und Empfehlungen ausgestellt. Die Untersuchung erfolgt jeweils zwischen September und Januar im Jahr vor der Einschulung.

Weitere Informationen sowie den Link zur Terminvereinbarung gibt es unter www.leipzig.de/untersuchung-einschulung.

Kleinanzeigen-Annahme unter
Tel. 0800 2181040

Anzeigenannahme für Privat- und Zeilenanzeigen

SACHSEN SONNTAG

LVZ Verlagsgebäude,
Peterssteinweg 19,
04107 Leipzig

Weitere Geschäftsstellen:

Borna/Geithain
Brauhausstraße 3,
04552 Borna

Döbeln
Obermarkt 8,
04520 Döbeln

Altenburg
Tourismusinformation,
Markt 10, 04600 Altenburg

Kostenlose Servicehotline:
0800/2 18 10 40

www.sachsen-sonntag.de



Impressum SachsenSonntag Leipzig und Umgebung

Sachsen Medien GmbH
Peterssteinweg 19 | 04107 Leipzig
Telefon: 0341 2181-2660
Telefax: 0341 2181-2695
Geschäftsführung: Björn Steigert, Elisabeth Tenner

Kleinanzeigen: 0800 2181040
kleinanzeigen@sachsen-medien.de
Vertriebs-Service: 0341 2181-5425
zustellrek.lamotion@sachsen-medien.de
Redaktionsleitung: Thomas Bothe

Lokalredaktion: Jens Wagner
Tel. 0341 2181-2816
E-Mail: wagner.jens@sachsen-medien.de
Satz: MZ Druckerei GmbH
Pietz-Schulze-Str. 3 | 06116 Halle (Saale)
Tel. 0341 2181-2816
E-Mail: wagner.jens@sachsen-medien.de

Layout: Redaktion Sachsen Medien
Satz: Sperling: Computer Satz GmbH Leipzig
Druck: MZ Druckerei GmbH
Pietz-Schulze-Str. 3 | 06116 Halle (Saale)

Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Zustellung: MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
Anzeigenschluss: Donnerstag, 11 Uhr
Anzeigenpreisliste: 2026, gültig ab 1. Januar 2026
Erscheinungsweise: wöchentlich am Wochenende



SCHLUSS MIT SCHMUTZIGEN STEINEN!

Wir reinigen Ihre Steine mit Langzeitschutz im 4-Schritt-System - nachhaltig und bezahlbar



Der Untergrund wird mit der speziellen DS-Reinigungshaube unter permanenter Absaugung des Schmutzwassers ohne Chemie und ohne Spritzwasser gereinigt. Mit bis zu 100°C heißen Wasser und mit auf Ihren Untergrund abgestimmtem Hochdruck (bis zu 350 bar) werden Schmutz, Algen, Flechten, Moos und Unkraut schonend und umweltfreundlich entfernt.



Nach der Reinigung wird die Fläche mit unserem biologische abbaubaren DS ALGEN- UND FLECHTENSCHUTZ behandelt. Die spezielle Formel entfernt kleinste organische Teilchen und durch die Langzeitwirkung wird ein schneller Wiederbefall durch Moos, Algen und Flechten wirksam verhindert.



Anschließend füllen wir Ihre Fugen mit einer losen oder festen Fugenmasse für Stabilität und beste Unkrautabwehr. Je nach Wunsch oder Fugenbeite verwenden wir hierfür Quarzsand oder Kies. Unsere wasserdurchlässige „Feste Fuge“ wird in 1- oder 2K-Technik eingebracht.



Damit Ihre Flächen auch für die nächsten Jahre wie neu aussehen, schützen wir diese mit unserer DS PREMIUM IMPRÄGNIERUNG. Durch diese hochwertige Imprägnierung auf Nano-Basis werden Ihre Steine von innen nach außen geschützt. Ein schneller Neubefall durch Flechten oder Algen wird somit für die nächsten Jahre verhindert.



DAS HANDWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.

QUALITÄT wird bei uns
groß geschrieben:
Die Steinreiniger® Sachsen
eingetragener Handwerksbetrieb
der Handwerkskammer zu Leipzig.

Marco Perz, Inhaber
DIE STEINREINIGER® Sachsen



DIE STEINREINIGER
REGIONAL · VERBINDLICH · FAIR

SACHSEN

DIE STEINREINIGER® SACHSEN
Marco Perz

Alte Brennerei 14 • 04425 Taucha
Betriebshof Albin Schöne Straße 4
04808 Wurzen/OT Kornhain
Telefon: 034298/15 99 53, 0176/23 25 93 28
E-Mail: info@die-steinreiniger-sachsen.de
Web: www.die-steinreiniger-sachsen.de

Viele Referenzen auch in ihrer Region!  www.die-steinreiniger-sachsen.de

SONNTAGSFRÜHSTÜCK

„Zwecke“ wird 70: Der Torjäger mit dem Taschenlampen-Trick

DIETER KÜHN über seine Definition von Glück, sein Leben mit Lok Leipzig und die Freude an der Gartenarbeit

LEIPZIG. Dieter Kühn wird am 4. Juli 70 Jahre alt. Wie groß das Fest wird? Mit welcher Anzahl an Gästen rechnet der Jubilar? Wer Kühn kennt, stellt diese Fragen nicht. Kühn ist keiner, der im Mittelpunkt stehen will. Das mag er nicht. Seine Frau Uta bestätigt das: „Wir haben den 60. familiär gefeiert, so wird es auch dieses Mal sein. Wir brauchen kein großes Fest, das sind wir nicht.“

Die Kühns freuen sich auf den Besuch der Kinder Jenny und André, drei Enkel werden dafür sorgen, dass der Festtag zum 70. dann doch etwas lebendiger ausfallen wird, denn es der anlässlich des 60. gewesen ist. Die Enkel, die Kinder definieren für Uta und Dieter Kühn ein sehr großes Stück vom Glück, welches sie auf ganz unterschiedliche Art und Weise empfangen und empfinden.

Dieter Kühn war in den Zeiten seiner aktiven Karriere berühmt. Er würde wohl bekannt der Berühmtheit bevorzugen. Es war

es in derartigem Maße, dass sich Ehefrau Uta erinnert: „Manchmal haben mich Menschen, die mich erstmals trafen, gefragt, ob Uta Kühn etwas mit Dieter Kühn zu tun hat. Hatte ich, ich war ab diesem Moment für diese Leute eben die Frau von Dieter Kühn.“

Dass sie so wahrgenommen wurde, hatte den Ursprung in den guten Taten, die Ehemann Dieter auf dem Fußballplatz vollbrachte. Der Stürmer, den alle Zwecke nannten, war einer wie... Nein, umgekehrt wird ein Fußballschuh raus, Gerd Müller war der Dieter Kühn des FC Bayern München. Ja, so passt das! Im Ernst, die Qualitäten von Mittelstürmer Kühn waren der Torabschluss, der Instinkt vor der Kiste.

„ZWECKE“ WAR NICHT DER KLEINSTE

Kühn ist 1,75 Meter groß, er ergänzt zum Spitznamen etwas verwundert: „Ich war in der Kna-

benmannschaft nicht der kleinste Spieler, ich war es auch später nicht. Ich weiß nicht, wer mir den Namen gegeben hat, aber er gehört immer noch zu mir. Die Kinder von meinem Freund Mops Kinne (Ex-Lok-Mitspieler Hans-Jürgen Kinne/d.Red.) sagen Onkel Zwecke zu mir.“

Kühn sagt über Kühn: „Ich habe mit acht Jahren bei Lok begonnen, ich habe im Alter von 33 Jahren dort meine Zeit beendet. Ich habe den Verein nie vor Vertragsende verlassen.“ Starke Mitspieler hatte er im Verein wie in den Auswahl-Mannschaften der DDR. Eine detaillierte Bewertung will Kühn nicht abgeben: „Ich kann doch keinen hervorheben, da würde ich anderen Unrecht antun.“ Den unangenehmsten Gegenspieler, den benennt er mit Hochachtung: „Das war Janas Verteidiger Konrad Weise, der war bissig am Mann.“

BESTES SPIEL GEGEN DRESDEN

Ob er sein womöglich bestes Spiel benennen könnte, wollte SachsenSonntag wissen. Er konnte, sofort kam es präzise wie ein platzierter Schuss hoch in den linken Torwinkel: „Das war das 4:2 mit Lok zu Hause gegen Dresden. Das war im März 1980, ich konnte mit einer Direktabnahme und mit einem Kopfball treffen.“

Kühn war in dieser Spielzeit (1979/80) auch der Torschützenkönig in der DDR-Oberliga (21 Treffer), er gewann mit der Olympia-Auswahl Silber (1980 in Moskau), er war mit Lok viermal FDGB-Pokalsieger. Seine Trainer bei Lok hießen Horst Scherbaum, Manfred Pfeifer, Heinz Joerk, Harro Miller und Hans-Ulrich Thomale. Ein Fußballlehrer hat ihn besonders geprägt. Und ebenso besonders, beinahe unfassbar ist die Geschichte, die Kühn im Rückblick auf Rudi Krause erzählt. Krause war Trainer DDR-Auswahl, zuvor bereits Übungsleiter für die Talente der U19- und U23-Mannschaft.

DER TASCHENLAMPEN-TRICK VON DR. KRAUSE

Kühn, der von Dr. Rudolf Krause auch in die A-Auswahl berufen wurde, erinnert sich: „Jeder Trainer hatte seine Stärken, aber Rudi Krause hat mich geprägt, weil wir mit ihm auch in der Theorie des Fußballs viel gearbeitet haben. Seine Methoden waren für die damalige Zeit außergewöhnlich. Laufwege der Spieler und

Passwege des Balles hat er uns mit Taschenlampen veranschaulicht.“ Kühn, der treffsichere Torjäger, weil er beim Taschenlampen-Trick besonders aufmerksam war? Kühn weiter: „Jeder Spieler hatte in der Mannschaftssitzung eine Taschenlampe. Die war mit der jeweiligen Rückennummer des Spielers präpariert. An der Tafel sollten wir dann mit dem Lichtstrahl der Lampe unsere Position und unsere Laufwege aufzeigen. Rudi Krause hat das bestätigt oder bei Bedarf korrigiert. Auch solche Dinge wie Varianten der Spielfortsetzung waren so sehr gut nachzuvollziehen. Wenn ich das heute bedenke, war er doch der erste Trainer mit einer Art-Computer-Arbeit.“

Der Sport war und ist in der Familie Kühn konstanter Inhalt. Tochter Jenny wurde 1999 in Ludwigshafen in ihrer Altersklasse deutsche Jugendmeisterin im Tennis, Mama Uta erzählt mit Stolz: „Da hat ihr sogar der damalige Kanzler Helmut Kohl gratuliert.“ Heute ist es in Leipzig Papa Dieter, der den Schläger schwingt. Er verrät: „Zweimal in der Woche wird trainiert, es gibt auch Spiele in der Herren 65 Oberliga, da muss man mindestens 65 sein, um mitspielen zu können.“

FUßBALL UND SAUNA MIT FREUNDEN

Kühn kann und will, wenn es die Gesundheit erlaubt. Meistens tut sie das. Die benötigt er auch, wenn zwei weitere Aktivitäten den ganz Kerl fordern. Kühn klärt dazu auf: „Dienstags spielen wir mit den alten Herren von

„Ich weiß nicht, wer mir den Namen gegeben hat, aber er gehört immer noch zu mir.“

Dieter Kühn
über seinen Spitznamen

Lok in der Halle, danach geht es in die Sauna.“ Die Liste der plauderfreudigen Dampfbäder liest sich wie ein Teil einer veritablen Mannschaftsaufstellung vergangener erfolgreicher Tage: Wolfgang Altmann, Frank Baum, Andreas Bornschein, Uwe Ferl, Claus Mann, Stefan Schreiber. Auch der Kontakt zu Achim Fritzsche, Ronald Kreer, René Müller, Heiko Scholz hat



Ein geschichtsträchtiges Schild zielt den Kühn'schen Garten: Das 4:2 steht für Kühns bestes Spiel mit Sieg gegen Dresden, das 0:1 zeigt das Ergebnis aus dem olympischen Finale 1980, das 7:0 soll die 70 als Geburtstagsjubiläum darstellen.
Foto: Lars Preußner

Bestand. Kühn ergänzt: „Und dann habe ich noch die Gartenarbeit.“ Uta fügt hinzu: „Ganz viel Gartenarbeit...“

Kühn hatte bei der Deutschen Reichsbahn, im Trägerbetrieb des 1. FC Lok, den Beruf eines Elektrikers erlernt. Das war damals so üblich, ebenso wie es Usus war, dass die Spieler dieser Tätigkeit während ihrer sportlichen Karriere nicht nachgehen mussten. Danach nahm er ein Sportstudium Fachrichtung Fußball an der DHfK auf und beendete es als Diplom-Sportlehrer. Spannend: Die Klubs galten damals gegenüber den sogenannten BSGen (Betriebssportge-

meinschaften) als finanziell lukrativer aufgestellt. Kühn korrigiert: „Nach meiner Zeit bei Lok war ich noch für eine Spielzeit bei Chemie Böhlen. Dort haben wir besser verdient. Das galt für das Gehalt und für die Prämien. Und die BSG in Böhlen war nicht die einzige Sportgemeinschaft, die so gut bezahlen konnte.“

DER GENUSS DES LEBENDIGEN GLÜCKS

Erinnerungen gibt es zahlreiche, die gehiebt wurden. Uta und Dieter Kühn haben in den vielen gemeinsamen Jahrzehnten auch Ziele gehabt, die nicht er-

reicht wurden. Dass Kühn gern bei Lok Nachwuchstrainer geworden wäre, gehört dazu. Auch eine bereits avisierte berufliche Perspektive in den alten Bundesländern gab es nicht. Die Kühns schauen auf diese Dinge heute mit Gelassenheit, mit der Zufriedenheit des augenblicklichen Glücks.

Sie leben und lieben ihren Alltag, sie gaben dem Gespräch eine angenehme und ruhige Art der Normalität, die Kühns. Das ist dann in diesen intensiven und zumeist viel zu extravertierten Zeiten eine sehr willkommene Besonderheit, diese Normalität.

LARS PREÜßNER



Nach der Tätigkeit auf dem Fußballplatz geht es nun um die Arbeit am Salat: Dieter Kühn an seinem Lieblingsplatz, dem heimischen Garten ...
Foto: privat

Fahrrad
Schurig

WIR HABEN ELEKTORÄDER
FÜHRENDER MARKEN:

RIESE & MÜLLER

VELOVILLE

STEVENS

THOUSTACHE

GUDEREIT

VIELE WEITERE ELEKTRO-
RÄDER GESENKT

Nur solange der Vorrat reicht

4.599,- €
ab 3.599,- €



Reichweite
bis 120 km

Räder in
20 Zoll, 26 Zoll, 28 Zoll

Hydraulische
Scheiben-
bremse

Smart System

Bosch
Mittelmotor
Performance Line

Zahnriemen

5 Gang-
Schaltung

Wir haben viele Räder für Sie auf Lager!

* vorbeischaun * reinkommen * umschaun * gefällt * passt * mitnehmen

CITY-, TREKKING- UND
RENNRÄDER AUF LAGER

Fahrrad-Leasing möglich

BODY SCANNING SYSTEM

Körpergröße
Schulterhöhe
Becken-
kammhöhe
Fausthöhe



Berührungsloses
Vermessungssystem

Damit Ihr Fahrrad richtig
passt, wird Ihr Körper
vermessen und abgescannt.

Unterstützt von der
Body-Scanning-Software
schlägt Ihnen Ihr Fahrrad-
händler ein für Sie passendes
Fahrrad vor und stellt Ihr Rad
körpergerecht auf Ihre Maße ein.

SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE

GOLD- UND SILBERANKAUF IST VERTRAUENSACHE • BARES FÜR WAHRES

in der Windmühlenstraße 26 in Leipzig, nahe Bayerischer Bahnhof * Leipzigs TOP-Adresse für Edelmetallankauf!



GOLDBÖRSE in der Windmühlenstraße 26 in Leipzig.

„Faire Ankaufpreise sind für Goldschmuck und Barren, teure Markenuhren, Zahngold, Gold-, Silber-, Platin-Münzen, Silberschmuck, versilbertes Besteck (60er-, 80er-, 90er-, 100er-Auflage) und Tafelsilber garantiert und dabei wird selbstverständlich größter Wert auf Diskretion gelegt“, versichert die **SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE**. Wir verwenden für die Prüfung natürlich geeichte Waagen und die Auszahlung erfolgt sofort in bar oder per Echtzeitüberweisung. Die **SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE** arbeitet völlig kostenfrei und transparent, denn bei uns steht Kundenzufriedenheit an allererster Stelle. **Überzeugen Sie sich selbst. Wir freuen uns auf Sie!**

Scheuen Sie sich nicht, das ganze Sammelsurium an nicht mehr benötigtem Goldschmuck oder auch Zahngold, selbst mit Zähnen, vorbeizubringen.

Ein dafür wohl am besten geeigneter Zeitraum sind die **kostenlosen Prüf- und Schätztage**

vom 06.07. bis 10.07.2026 in der **SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE LEIPZIG**. Für gut erhaltene Schmuckstücke wird sogar über dem Goldpreis gezahlt, während bei anderen Ankäufern z.B. nur der reine Goldwert bezahlt wird, berücksichtigen wir auch Steinbesatz, Zustand und Marke. Die Mitarbeiter der **SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE** prüfen das Konvolut vor Ihren Augen sorgfältig und voller Leidenschaft, weil sie auf eine jahrzehntelange Erfahrung im Bereich des Edelmetallankaufs und Expertisenhandels zurückgreifen.

Gegen Abgabe dieser Anzeige erhalten Sie bei 20 Gramm 20 € mehr auf Ihr Altgold ohne Wenn und Aber!

20 €*

SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE
Nahe Bayerischer Bahnhof
Windmühlenstr. 26, 04107 Leipzig
Tel. 0341/60 44 29 47



Goldankauf - besser geht es nicht!

In den letzten Tagen herrschte wieder reger Andrang in der Sächsischen Goldbörse, Windmühlenstraße 26 in Leipzig. Wie lautet die Formel für diesen Erfolg? Die Antwort ist die Zufriedenheit der Kunden. Dazu einige Kundenstimmen:



„Tolle Beratung, sehr seriös, ich bin sehr zufrieden“

„Mit dem Altgoldverkauf bin ich sehr zufrieden, das Geschäft wurde schnell und problemlos abgewickelt“

„Sehr höflich, sehr sauber – besser geht's nicht“



„Ein sehr vertrauenswürdiger Eindruck – hier gab es den besten Preis“

Der Standort in Leipzig ist daher die Top-Adresse für Edelmetallankauf, selbst der weiteste Weg lohnt sich.

100 % Kundenzufriedenheit

ZAHNGOLD-SAMMEL-AKTION

GOLDPREIS AUF REKORDHOCH!

20 % mehr für Ihr Zahngold vom 06.07. bis 10.07.2026

MIT ZÄHNEN – ungereinigt – mit Prothesen

NICHT SCHÖN ABER WERTVOLL



WIR KAUFEN IHR ZAHNGOLD

Es spielt keine Rolle, ob Ihr Zahngold sauber oder ungereinigt ist, ob mit oder ohne Zähne oder auch mit Anhaftungen wie Keramik oder Metall. Bitte scheuen Sie sich nicht!

Sie werden staunen, was Ihre alten Goldkronen noch wert sind.

Sofortige Wertermittlung und Barauszahlung!

Kostenlose Prüf- und Schätztage von Montag, den 6. Juli bis Freitag, den 10. Juli 2026

Sie erhalten bei uns **ohne Termin** eine **völlig kostenfreie** Expertise Ihrer Wertgegenstände.



Unser Fachmann prüft und schätzt Ihren Schmuck, Uhren, Silber etc. sowie auch Bestände aus Nachlässen und Erbschaften individuell und berät Sie mit einer kostenlosen Expertise. Kommen Sie vorbei und bringen Sie Ihren Goldschmuck und Zahngold mit.



MACHEN SIE JETZT IHR GOLD ZU GELD! WIR ZAHLEN BESTPREISE!

Kostenlose Prüfung und Bewertung Ihres Schmucks

► Silber
► Zahngold
► Platin

Kostenlose Schätzung von Zahngold, Silber, Platin, Barren & Münzen

► Schmuck
► Luxusuhren

Kostenlose Prüfung und Schätzung aus Nachlässen und Erbschaften

► Barren
► Gold-, Silber- und Platinmünzen

ECHTES SILBERBESTECK/ VERSILBERTES BESTECK 60ER-, 80ER-, 90ER-, 100ER-AUFLAGE



GOLDSCHMUCK



Sächsische Goldbörse
Nahe Bayerischer Bahnhof
Windmühlenstr. 26
04107 Leipzig

Öffnungszeiten

Mo.–Do. 10.00–17.00 Uhr
Fr. 10.00–13.00 Uhr

(Termine auch nach Absprache möglich)

☎ 0341/60442947



Grandiose Schweizer Bahnen

Kurzfrist-Termin!

Die faszinierendsten Bahnstrecken der Welt erwarten Sie! Bestaunen Sie bei erlebnisreichen Fahrten mit dem berühmten Bernina Express und auf den Spuren des Glacier-Express die magische Welt der Drei- und Viertausender und genießen Sie das wunderschöne Bergpanorama bei einer beschaulichen Schiffsfahrt auf dem Vierwaldstätter See.

Inklusive Fahrt im Original Bernina Express, Europas höchste Eisenbahnstrecke

Zugfahrt durch die imposante Rheinschlucht

- Bequeme Komfortbusfahrt, MDV-Service
- 6 Tage mit reichhaltiger Halbpension im beliebten Hotel in Davos
- Davos: Toller Urlaubsort der Schweiz!
- Schöner Ausflug ins Engadin
- Herrliche Fahrt mit dem Original Bernina Express im Panoramawagen von Tirano nach Pontresina oder umgekehrt
- Ganztägiger Ausflug in das Appenzellerland mit Appenzell und Brülisau/ Talstation Hoher Kästen
- Fahrt auf den Spuren des Glacier-Express von Andermatt nach Chur oder umgekehrt
- Aufenthalt am Kloster Einsiedeln
- Schiffsfahrt auf dem Vierwaldstätter See
- Gästekarte Davos und Klosters

NUR BEI UNS

Ihr Plus bei unseren Schweizerreisen!

- Ortlicher Fahrscheineintrag bei allen Ausflügen
- Leckere Halbpension inbegriffen
- Großes Ausflugsprogramm im Wort von Euro inklusive

Ihr Reiseterrain: 14.07. – 19.07.26 909 €
23.08. – 28.08.26 909 €
Treibstoffzuschlag pro Person: 18 €

6 Tage pro Person nur 909 €

Musicalerlebnisse in Hamburg

Erleben Sie atemberaubende Broadway-Musicals

Tauchen Sie mit uns ein in eine Welt der Fantasie, schillern der Farben und hinreißender Kostüme und erleben Sie bei traumhafter Musik ein unvergessliches Bühnenerlebnis.

- Disneys DER KÖNIG DER LÖWEN
- MJ – Das Michael Jackson Musical
- Disneys TARZAN
- ZURÜCK IN DIE ZUKUNFT – Das Musical

Eintrittskarte zum vergünstigten Sonderpreis zubuchbar, je nach gewünschtem Tag der Vorstellung und Musical (PK 1: 122 € – 163 €, PK 2: 112 € – 139 €, PK 3: 92 € – 119 €).

Ihre Reiseterraine:

Hotel Panorama Inn Hamburg (Musical Samstagabend)

31.07. – 02.08.26 339 €
07.08. – 09.08.26 339 €
23.10. – 25.10.26 339 €

Treibstoffzuschlag pro Person: 9 €

3 Tage pro Person ab 339 €

Chiemgau – Berge, Seen & malerische Ortschaften

Herrliche Schiffsfahrt auf dem Chiemsee
Führung Schloss Herrenchiemsee inklusive

Erleben Sie mit uns die zauberhaften Seenlandschaften von Chiemsee, Tegernsee und Schliersee mit ihren malerischen Bergpanoramen und freuen Sie sich schon jetzt auf die wunderschönen Städte Passau, Ruhpolding, Bad Tölz und Rosenheim.

- Bequeme Komfortbusfahrt, MDV-Service
- 5 Übernachtungen im familiengeführten Hotel Seeblick in Obing
- Schmackhafte Halbpension und Begrüßungsgetränk im Hotel
- Toller Ausflug zum Chiemsee mit Schiffsfahrt auf die Herren- und Fraueninsel
- Eintritt und Führung Schloss Herrenchiemsee
- Besuch von Passau, Ruhpolding und Reit im Winkel
- Panoramafahrt mit Bad Tölz, Tegernsee und Schliersee
- Bummel in Wasserburg am Inn, Rosenheim und Regensburg

Ihr Reiseterrain: 31.07. – 05.08.26 689 €
Treibstoffzuschlag pro Person: 18 €

6 Tage pro Person nur 689 €

Zauberhaftes Weserbergland & Teutoburger Wald

Schiffsfahrt mit Berg- und Talschleusung
Eintritt und Führung Schloss Bückeburg

Das Weserbergland zählt zu den schönsten Ferienregionen Deutschlands. Sanfte Hügelrücken, steile Bergwälder, idyllische Täler und das blaue Band der Weser bestimmen das Landschaftsbild. Kombiniert mit dem herrlichen Teutoburger Wald erwartet Sie eine unvergessliche Reise in beeindruckende Städte, geschichtsträchtige Orte und zu einzigartigen Naturschönheiten.

- Bequeme Komfortbusfahrt, MDV-Service
- 5 Übernachtungen im modernen Brenner Hotel in Bielefeld
- Wohlfühlfzimmer und reichhaltige Halbpension im Hotel
- Besuch Paderborn
- Erlebnisreiche Rundfahrt durch das Land des Hermann mit Hermanns-Denkmal
- Fahrt zu den imposanten Externsteinen, ein beliebtes Fotomotiv
- Führung im Schloss Bückeburg und Eintritt Kurpark Bad Pyrmont
- Weser-Schiffsfahrt mit Berg- und Talschleusung
- Ganztagesausflug mit Minden und Kaiser-Wilhelm-Denkmal
- Geführte Rundgänge in Bad Oeynhausen, Hameln, Bad Pyrmont und Detmold

Ihr Reiseterrain: 30.07. – 04.08.26 843 €
Treibstoffzuschlag pro Person: 18 €

6 Tage pro Person nur 843 €

Galtür und die schönsten Täler Österreichs

Mit Silvretta, Stuibenfall, Mieminger Plateau, Seefeld und Kaunertal

Packen Sie Ihren Koffer und begleiten Sie uns auf diese traumhafte Reise. Ein tolles 4-Sterne-Hotel in einem der schönsten Täler Tirols und unvergessliche Ausflüge warten auf Sie!

- Bequeme Komfortbusfahrt, MDV-Service
- Top 4-Sterne-Hotel im beliebten Urlaubsort Galtür
- Leckere Halbpension und 1 x Kaffee und Kuchen im Hotel
- Kostenfreie Nutzung des hoteleigenen Wellnessbereiches
- Vier erlebnisreiche Ausflüge zur Silvretta, Ötztal, Mieminger Plateau und Kaunertal
- Ortstaxe und Begrüßungsgetränk inklusive
- Mautgebühr Silvretta-Hochalpenstraße und Kaunertaler Gletscher-Straße
- Besuch des beeindruckenden Stuiben-Wasserfalls im Ötztal
- Silvretta Premium Card inklusive

Ihr Reiseterrain: 02.08. – 08.08.26 799 €
Wunschleistung: 27.08. – 01.09.26 799 €
Treibstoffzuschlag pro Person: 21 €

7 Tage pro Person nur 799 €

Bergträume im Salzburger Land

Riesiges Leistungspaket inklusive
Familiengeführtes Hotel am Tor zum Großglockner

Bestaunen Sie während unvergesslicher Urlaubstage die Hohen Tauern, das imposante Dachsteinmassiv und entdecken Sie die herrliche Region rund um das Steinerne Meer und den mächtigen Großglockner.

- Bequeme Komfortbusfahrt, MDV-Service
- Bei unseren Gästen sehr beliebtes Hotel Unterkrämerhof
- Herrliche Panoramarundfahrt Hohe Tauern
- Besuch der Sonnenstadt Lienz in den Dolomiten
- Ganztagesausflug Alpenland und Dachsteinmassiv mit Filzmoos und Wagrain
- Erlebnisreicher Tag in Kaprun und der Panoramaregion Hochkriml
- Panoramafahrt Großglockner und Heiligenblut inkl. Maut

Ihre Reiseterraine:

04.08. – 09.08.26 586 €
27.08. – 01.09.26 586 €

Treibstoffzuschlag pro Person: 18 €

6 Tage pro Person nur 586 €

Frankens schönste Städte erleben

Begleiten Sie uns auf eine Entdeckungsreise durch das liebevolle Frankenland. Neben interessanten Rundgängen durch die schönsten Städte, lernen Sie die traditionelle fränkische Küche kennen und lieben. Diese vielseitige und köstliche Reise sollten Sie sich nicht entgehen lassen.

Genießerreise zum Top-Preis
Mit kulinarischen Stadtführungen in Nürnberg, Rothenburg ob der Tauber und Bamberg

Diese kulinarischen Köstlichkeiten erwarten Sie auf den Stadtführungen: Nürnberger Eisenelektchen, Tucher Rotbrat, Bratwurst auf der Gabel, Schmalzbrat, Kartoffel-Isolier, saure Zupf (Lassen Sie sich überraschen), Schneeballen – das beliebte fränkische Gebäck, u.v.m.

- Bequeme Komfortbusfahrt, MDV-Service
- 4 Übernachtungen im Hotel Riesengänge in Neuhauf an der Zenn
- Ruhiges Landhotel im schönen Naturpark Frankenhöhe
- Wohlfühlfzimmer und Frühstücksbüfett im Hotel
- 4 abwechslungsreiche Abendessen im Hotel
- Geführter Rundgang durch Bayreuth
- Kulinarische Stadtführungen in Nürnberg, Rothenburg ob der Tauber und Bamberg mit regionalen Kostproben
- Brauereiführung inkl. Bierprobe und Bierglas als Souvenir

Ihr Reiseterrain: 10.08. – 14.08.26 648 €
Treibstoffzuschlag pro Person: 15 €

5 Tage pro Person nur 648 €

Urlaub auf Kroatiens schöner Halbinsel Istrien

Eines dieser malerischen Küstenstädtchen ist Opatija, das mit seinen prächtigen Villen, Restaurants, gepflegten Parkanlagen und der traumhaften Küstenpromenade Lungomare zu beeindruckend weiß.

3-Sterne-Hotel Istra in Opatija
Lage: • Direkt an der Küstenpromenade Lungomare am Meer • Fantastischer Blick auf die Kvarner Bucht • In der Nähe der bezaubernden Innenstadt von Opatija
Ausstattung: • Schöne Lobby • Lift • Bar • Hotelrestaurant • Beheizter Innenpool mit Meereswasser und ein privates Bad/Pool • Schön eingerichtete Zimmer mit Bad oder Dusch/WC, Föhn, TV, Telefon, Klimaanlage und WLAN

- Bequeme Komfortbusfahrt, MDV-Service
- Zwischenübernachtung auf Hin- und Rückreise mit Halbpension
- 7 Übernachtungen mit Halbpension im Wohlfühlhotel Istra in Opatija
- Tolle Hotellage – direkt an der herrlichen Adriaküste
- Getränke zum Abendessen (Wasser, Saft, Bier und Wein) im Hotel Istra in Opatija
- Nutzung des Pools und hoteleigenen Strandes

Ihre Reiseterraine:

19.07. – 28.07.26 956 €
02.08. – 11.08.26 956 €
16.08. – 25.08.26 966 €
06.09. – 15.09.26 895 €

Treibstoffzuschlag pro Person: 15 €

10 Tage pro Person ab 895 €

• Immer mit eigener Reisebegleitung von Anfang an • Top organisierte Reiserouten • Mit uns weltweit sicher reisen

FLUGREISEN 2026/2027

Mit uns zum besten Preis die Welt entdecken!

Neuer Flugreisekatalog

- Die schönsten Ziele der Welt zum besten Preis
- 3 % Frühbucherrabatt auf alle Flugreisen bis 31.08.26
- Ihr kostenfreier Katalog – bestellbar per E-Mail oder unter www.polster-pohl.de/kataloge

Frühlingserwachen & Farbenpracht in Portugal

2 schöne Hotels an der Algarve & in Lissabon sowie tolles Ausflugsprogramm

Schon früh im Jahr hält an Portugals Atlantikküste der Frühling Einzug mit erblühenden sattgrünen Obstbäumen. Neben den romantischen und noch verschlafenen Städtchen an der Algarve lernen Sie auch Lissabon, die faszinierende Hauptstadt Portugals, kennen.

Reiseleistungen, die überzeugen:

- ✓ Flüge von Berlin nach Lissabon und zurück
- ✓ 4 x Übernachtung in 4-Sterne-Hotel Jupiter Marina in Portimão o.ä.
- ✓ 3 x Übernachtung in 3-Sterne-Superior-Hotel Roma in Lissabon
- ✓ 7 x Frühstück
- ✓ 4 x Abendessen inkl. Getränke an der Algarve
- ✓ Polster & Pohl Reisebegleitung ✓ MDV-Service
- ✓ Top Ausflugsprogramm INKLUSIVE!
- ✓ Ausflüge: Caldas de Monchique, Silves und Algar Seco Grotten • Ausflug nach Loulé, Querença und Almoncil • Ausflug „Farragudo, Alvor, Praia da Rocha und Museumsbesuch“ • Fahrt durch das Arrábida Gebirge • Besuch einer Kachelherstellung in Alentejo • Stadtbildung von Lissabon mit Besuch der Christus-Statue • Einsatz von Kopfhörern für ein besseres Hörerlebnis • Inklusive vieler Eintritte • Örtliche, deutschsprachige Reiseleitung

Termin- & Frühbucherpreise:

15.02. – 22.02.27 nur 1159 €
22.02. – 01.03.27 nur 1199 €
01.03. – 08.03.27 nur 1219 €
08.03. – 15.03.27 nur 1219 €
15.03. – 22.03.27 nur 1239 €

Wunschleistungen:

Einzelzimmer pro Nacht: 37 €
Ausflug, Sintra, Cascais & Estoril (Mindestteilnehmer 20 Pers.): 75 €
Fahrt zum/ab Flughafen: 59 €
Hinweis: Tourismusabgabe pro Nacht (zahlbar vor Ort) in Portimão: ca. 2 € in Lissabon: ca. 4 €

8 Tage p. P. schon ab 1159 €
Unser TOP Frühbucherpreis

NEU! Bordeaux und Frankreichs Südwesten

Mit Verkostungen regionaler Köstlichkeiten & Bootsfahrt auf dem Canal du Midi

Lassen Sie sich verzaubern von malerischen Städten, Küstenorten, Weinbergen und der Vielfalt der Natur. Spüren Sie das pulsierende Leben in historischen Altstädten, flanieren Sie über Märkte, bestaunen Sie mittelalterliche Burgen und gleiten Sie entspannt auf Kanälen vorbei an idyllischen Landschaften.

Reiseleistungen, die überzeugen:

- ✓ Flüge von Berlin nach Bordeaux und zurück
- ✓ 7 x Übernachtung mit Frühstück in guten Mittelklassehotels
- ✓ Polster & Pohl Reisebegleitung ✓ MDV-Service
- ✓ Top Rundreiseprogramm INKLUSIVE!
- Stadtbildungen von Bordeaux, Bayonne, Montpeller, Bergerac und Carcassonne
- Verkostung des Weinbrands Armagnac • Besichtigung der Burg und Wehranlagen in Carcassonne • Bootsfahrt auf dem Canal du Midi inkl. Kaffee oder Tee und Croissant • Eintritt in eine Schokoladenfabrik in Bayonne inkl. Verkostung • 1 x Weinprobe • Fahrt mit dem Petit Train durch die Salinen von Aligues-Mortes • Örtliche, deutschsprachige Reiseleitung bei den Stadtbildungen

Termin- & Frühbucherpreise:

02.11. – 09.11.26 nur 1219 €
08.02. – 15.02.27 nur 1289 €
15.03. – 22.03.27 nur 1329 €
15.04. – 22.04.27 nur 1349 €
22.04. – 29.04.27 nur 1349 €

Wunschleistungen:

Einzelzimmer pro Nacht: 52 €
5 x Abendessen und Bootsfahrt zur Ile aux Oiseaux inkl. Austernprobe und einem Glas Weißwein (Mindestteilnehmer 30 Personen): 199 €
Fahrt zum/ab Flughafen: 59 €
Hinweis: Tourismusabgabe pro Nacht (zahlbar vor Ort): ca. 2,50 €

8 Tage p. P. schon ab 1219 €
Unser TOP Frühbucherpreis

Kenia – Safari Touren & Badespaß

5 Safaris inklusive & Alles-Inklusive-Verpflegung im Badehotel

Freuen Sie sich auf einen Urlaub unter Afrikas Sonne. Kenia, das bedeutet weite Savannen, über die noch immer große Büffel- und Elefantenherden ziehen, wo noch immer Löwenrudel jagen und eine über 400 km lange tropische Küste mit weißen Stränden. Zu Beginn ihrer Reise begleiten Sie sich auf mehrere Safaris und erleben den Amboseli Nationalpark nahe der Grenze zu Tansania, sowie den Tsavo East Nationalpark. Nach vielen schönen Tierbeobachtungen erwarten Sie entspannte Urlaubstage in einem traumhaften Badehotel, wo Sie sich erholen können!

Top-Reiseleistungen, die überzeugen:

- ✓ Flüge von Frankfurt nach Mombasa und zurück
- ✓ 6 x Übernachtung in Lodges der Mittelklasse auf der Rundreise
- ✓ 6 x Übernachtung mit Alles-Inklusive-Verpflegung im Bamburi Beach Hotel am Mombasa North Beach während des Badeaufenthaltes
- ✓ Vollpension während der Safari Tage
- ✓ Polster & Pohl Reisebegleitung ✓ MDV-Service
- ✓ Tolles Rundreiseprogramm INKLUSIVE!
- Safaris in Landrover mit deutschsprachigen Driver Guides und garantiertem Fensterplatz
- 5 erlebnisreiche Safaris inklusive: 1 x Pirschfahrt im Tsavo East Nationalpark, 3 x Pirschfahrt im Amboseli Nationalpark, 1 x Pirschfahrt im Tsavo Hills Reservat
- Alle Eintrittsgelder für die Nationalparks

Termin- & Frühbucherpreise:

24.01. – 06.02.27 nur 3849 €
07.02. – 20.02.27 nur 3945 €

Wunschleistungen:

Einzelzimmer pro Nacht: 79 €
Visabühr: ca. 59 €
Fahrt zum/ab Flughafen: 99 €

14 Tage p. P. schon ab 3849 €
Unser TOP Frühbucherpreis

Traumhafte Vietnam-Rundreise

Mit Kurzkreuzfahrt durch die schöne Halong-Bucht und Erholungstagen in Hoi An

Auf dieser Rundreise empfangt Sie die pulsierende Metropole Ho-Chi-Minh-Stadt mit seinen Kolonialbauten und dem Mekong Delta. Weiter geht es in die alte Kaiserstadt Hue und im beschaulichen Hoi An können Sie die Seele baumeln lassen. Zum Abschluss lernen Sie die Hauptstadt Hanoi kennen und gleiten an Bord eines Schiffes durch die bezaubernde Inselwelt der Halong-Bucht.

Top-Reiseleistungen, die überzeugen:

- ✓ Flüge von München nach Ho-Chi-Minh-Stadt und von Hanoi zurück, 2 inländische Flüge
- ✓ 10 x Übernachtung in guten Mittelklassehotels
- ✓ Sofortiger Zimmerbezug nach Ankunft
- ✓ Zimmernutzung am Abreisetag bis 18 Uhr
- ✓ 1 x Übernachtung auf einem Schiff in der Halong-Bucht
- ✓ 10 x Frühstück, 1 x Brunch, 5 x Mittagessen und 3 x Abendessen
- ✓ Polster & Pohl Reisebegleitung ✓ MDV-Service

Umfangreiches Rundreiseprogramm INKLUSIVE!

- Stadterkundung in Ho-Chi-Minh-Stadt • Besichtigung des Tunnelsystems von Cu Chi • Ausflug ins Mekongdelta • Besichtigung der Kaisergräber in Hue • Bootsfahrt auf dem Perfumflüssen • Besichtigung von Hoi An • Stadtrundgang durch Hanoi • Besuch des Wasserpuppentheaters • Kurzkreuzfahrt durch die malerische Halong-Bucht • Inklusive aller Eintrittsgelder
- Örtliche, deutschsprachige Reiseleitung

Termin- & Frühbucherpreise:

16.02. – 01.03.27 nur 2449 €
23.02. – 08.03.27 nur 2449 €
02.03. – 15.03.27 nur 2449 €
09.03. – 22.03.27 nur 2449 €
16.03. – 29.03.27 nur 2399 €
28.09. – 11.10.27 nur 2399 €
05.10. – 18.10.27 nur 2399 €
12.10. – 25.10.27 nur 2399 €
19.10. – 01.11.27 nur 2399 €
26.10. – 08.11.27 nur 2399 €
02.11. – 15.11.27 nur 2399 €
09.11. – 22.11.27 nur 2399 €
16.11. – 29.11.27 nur 2399 €
23.11. – 06.12.27 nur 2399 €

Wunschleistungen:

Einzelzimmer pro Nacht: 40 €
Schiffsfahrt mit Abendessen in Ho-Chi-Minh-Stadt (nur vorab buchbar): 65 €
Ausflug Ninh Binh inkl. Mittagessen (nur vorab buchbar): 73 €
Fahrt zum/ab Flughafen: 99 €

14 Tage p. P. schon ab 2299 €
Unser TOP Frühbucherpreis

Island – Auf der Jagd nach den Nordlichtern

Besuch des goldenen Wasserfalls „Gullfoss“ & Ausflug zu den Geysiren

Island bietet im Winter beeindruckende Kontraste und die besten Möglichkeiten, die überwältigenden Nordlichter zu Gesicht zu bekommen. Durch die direkte Umgebung des Gullfoss liegt Island in der gemäßigten Klimazone und Sie werden somit nicht mit unumstößlichen Wetterbedingungen kämpfen müssen. Sollte es dennoch scheitern, machen Sie sich keine Gedanken, viele Bürgersteige Reykjaviks sind beheizt. Sie sehen einen spuckenden Geysir, Gletscherlagunen, Wasserfälle und mit etwas Glück das Naturphänomen der Nordlichter.

Top-Reiseleistungen, die überzeugen:

- ✓ Flüge von Berlin nach Reykjavik und zurück
- ✓ 5 x Übernachtung in landestypischen Hotels oder Gästehäusern
- ✓ 4 x Frühstück im Hotel, 1 x Mittagessen auf einer Tomatenfarm, 2 x Abendessen im Hotel
- ✓ Polster & Pohl Reisebegleitung ✓ MDV-Service
- ✓ Tolles Rundreiseprogramm INKLUSIVE!
- Besuch des Thingvellir Nationalparks
- Ausflug zu den Geysiren
- Stadtrundfahrt in Reykjavik
- Ausflug nach Borgarfjörður mit den Wasserfällen von Seljalandsfoss und Skógafoss
- Ausflug zum Nationalpark Skaftafell
- Fahrt zur Halbinsel Reykjanes
- Stadtrundfahrt in Reykjavik
- Ausflug nach Borgarfjörður mit den Wasserfällen Kraufellsfoss und Barnafoss sowie der Stadt Borgarnes
- Örtliche, deutschsprachige Reiseleitung

Termin- & Frühbucherpreise:

17.01. – 22.01.27 nur 1669 €
31.01. – 05.02.27 nur 1729 €
14.02. – 19.02.27 nur 1729 €

Wunschleistungen:

Einzelzimmer pro Nacht: 65 €
2-Gang-Fachmenü im Restaurant Hekla in Reykjavik: 65 €
Baden in der geheimen Lagune (Secret Lagoon): 39 €
FlyOver Island in Reykjavik: 35 €
Fahrt zum/ab Flughafen: 99 €

6 Tage p. P. schon ab 1669 €
Unser TOP Frühbucherpreis

Sonniges Zypern – Trauminsel der Götter

3 tolle Ausflüge inklusive und sehr schönes 4-Sterne-Hotel mit toller Aussicht

Zypern ist eine wahrhaft göttliche Urlaubsinsel. Der Überlieferung nach stieg die Göttin der Schönheit und der Liebe, Aphrodite, aus dem Meeresschaum. Die drittgrößte Mittelmeerinsel empfängt Sie mit einer Jahrtausende alten Geschichte und einer traumhaften Landschaft. Wir zeigen Ihnen während toller Ausflüge den faszinierenden griechischen Teil von Zypern. Genießen Sie bei milden Temperaturen die Sonne und erleben ein paar unbeschwerte Tage. Die gastfreundlichen Einwohner auf Zypern heißen Sie schon jetzt „kalimera“ – herzlich Willkommen!

Top-Reiseleistungen, die überzeugen:

- ✓ Flüge von Berlin nach Larnaca und zurück
- ✓ 7 x Übernachtung mit Halbpension im 4-Sterne-Hotel Theo Sunset Bay Hotel & Apartments
- ✓ Polster & Pohl Reisebegleitung ✓ MDV-Service
- ✓ Tolles Ausflugsprogramm INKLUSIVE!
- Besuch des Klosters Chrysosyriatissa, Weinverkostung, Besuch von Panayia und der Bäder der Aphrodite
- Besuch von Paphos
- Ausflug nach Kourion und Limassol

Termin- & Frühbucherpreise:

09.03. – 16.03.27 nur 929 €
16.03. – 23.03.27 nur 969 €
23.03. – 30.03.27 nur 989 €
30.03. – 06.04.27 nur 989 €
06.04. – 13.04.27 nur 989 €
13.04. – 20.04.27 nur 1019 €
20.04. – 27.04.27 nur 1019 €

Wunschleistungen:

Einzelzimmer pro Nacht: 19 €
Fahrt zum/ab Flughafen: 59 €

Bei Wohlfühl-Temperaturen die Schönheiten Zyperns entdecken

8 Tage p. P. schon ab 929 €
Unser TOP Frühbucherpreis

MENSCHEN UND GESCHICHTEN VON JENS WAGNER

Fünf Preise, ein Siegerpokal, eine neue Chefin und eine Spende

Glückwunsch! Die Schülerzeitung FTSZ der Grundschule forum thomanum in Leipzig hat beim sächsischen Jugendjournalismuspreis gleich fünf Auszeichnungen abgeräumt. Die Zeitung, die seit zwölf Jahren von Lehrerin **Antje Auspurg** betreut wird, belegte mit ihrer Gesamtausgabe den zweiten Platz. Besonders erfolgreich war **Schüler Johann**: Sein Porträt über den Thomaskantor **Andreas Reize** erhielt sowohl den Sonderpreis Kulturjournalismus als auch den dritten Platz in der Kategorie Einzelbeitrag (6 bis 10 Jahre). In der Kategorie Foto und Illustration räumte die Grundschule gleich doppelt ab: **Ella** gewann mit „Der verrückte Robo“ den ersten Platz, **Moritz** sicherte sich mit „Das Rennen der Rasenmäherschildkröten“ Platz zwei.

Da war er aber unschlagbar rasant unterwegs, der „SOS-Express“: Das Team der Sport Oberschule Leipzig hat damit die 17. Auflage des MITGAS-Schüler-Raftings gewonnen. Den zweiten Platz erreichten „Die Wiederitzscher“ von der Oberschule Wiederitzsch ebenfalls aus Leipzig, auf dem dritten Rang kam das Team „JWG“ vom Johann-Walter-Gymnasium aus Torgau ein. Den Siegerpokal übergaben **Mario Grimm**, Sponsoringverantwortlicher von MITGAS, und **Olaf Schlegel**, Bürgermeister der Stadt Markkleeberg. Das Event erfreute sich auch in diesem Jahr einer hohen Nachfrage. **Mario Grimm** betont: „Dass alle Startplätze bereits nach nur zwei Tagen vergeben waren, zeigt, wie beliebt die Veranstaltungsserie bei den Schu-

len ist. Mit knapp 70 angemeldeten Teams haben wir ein außergewöhnliches Interesse erlebt. Besonders erfreulich ist, dass wir die erfolgreiche Zusammenarbeit mit dem Kanupark Markkleeberg um weitere zwei Jahre bis 2028 verlängern konnten – das ist ein starkes Zeichen für die Zukunft dieses einzigartigen Wettbewerbs.“ Das ist doch mal ein Signal! Die ZSL-Betreibergesellschaft hat die gesamten Cateringeinnahmen vom Heimspiel der DHfK-Handballer gegen die MT Melsungen weitergereicht und zwar an den grün-weißen Handball-Nachwuchs. Und da kam eine stattliche Summe zusammen, genauer gesagt waren es 10.110,02 Euro. Die Spende erhält besondere Bedeutung vor dem Hintergrund des Abstiegs der ersten Mannschaft des SC DHfK in die 2. Bundesliga. Gerade in herausfordernden Zeiten ist es wichtig, ein klares Zeichen für Kontinuität und Zusammenhalt zu setzen. „Der Nachwuchs ist die Zukunft des Handballs. Eine nachhaltige Nachwuchsförderung ist die Grundlage für die Entwicklung eines Vereins und dies unabhängig von seiner Ligazugehörigkeit“, betont **Matthias Kölmel**, Geschäftsführer der ZSL. Die Spendensumme ist nicht zuletzt das Ergebnis der großen Unterstützung der Fans – sie haben sie maßgeblich dazu beigetragen, dass ein starkes Zeichen für die Zukunft des Leipziger Handballs gesetzt werden kann. Dazu erklärt ZSL-Geschäftsführer **Philipp Franke**: „Dass wir gemeinsam mit den Fans eine fünfstellige Summe für den Handball-Nachwuchs erzie-



Die Schülerzeitung FTSZ der Grundschule forum thomanum in Leipzig hat bei einem sächsischen Jugendjournalismuspreis fünf Preise abgeräumt. Foto: privat

len konnten, freut uns sehr. Diese Unterstützung zeigt, welchen Stellenwert der Handball in Leipzig hat und wie groß die Verbundenheit mit dem Verein und seiner Nachwuchsarbeit ist.“ Das Helmholtz-Zentrums für

Umweltforschung (UFZ) in Leipzig hat eine neue Chefin: Mit Monatsbeginn hat die Biologin Dr. **Sabine Matthiä** die administrative Leitung übernommen und folgt damit auf Dr. **Sabine König**, die sich im April nach sie-



So sehen Sieger aus – zumindest jene, die das MITGAS Schüler-Rafting 2026 gewonnen haben: Der „SOS-Express“ aus Leipzig bei der Siegerehrung. Foto: Mandy Werner/unikummarketing



Neu an der UFZ-Spitze als Administrative Geschäftsführerin: Dr. Sabine Matthiä. Foto: Sebastian Wiedling

ben Jahren am UFZ in den Ruhestand verabschiedet hatte. „Ich freue mich außerordentlich auf unsere zukünftige Zusammenarbeit.“ Übrigens: Dr. **Sabine Matthiä** kennt sich in der Mes- sestadt schon bestens aus: Von 2016 bis 2024 war sie in Leipzig Geschäftsführerin des Deutschen Zentrums für Integrative Biodiversitätsforschung (iDiv) Halle – Jena – Leipzig.



Eine Spende für Leipzigs Handball-Nachwuchs: Karsten Günther und Matthias Albrecht konnten den Scheck von Philipp Franke (v.l.) übernehmen. Foto: ZSL

Friedensgebet in der Nikolaikirche

LEIPZIG. Auch in diesem Jahr widmet die Stadt Leipzig gemeinsam mit der Nikolaikirchgemeinde und mit Unterstützung der Deutsch-Japanischen Gesellschaft (DJG) dem Anliegen des Städteternetzwerkes „Mayors for Peace“ ein Friedensgebet. Am 6. Juli, 17 Uhr, sind dazu alle Interessierten in die Nikolaikirche gebeten.

Für die Stadt Leipzig wird Bürgermeisterin Skadi Jennicke ein Grußwort sprechen. Bereits ab 15 Uhr (und bis zum 9. Juli) kündigt die Flagge des Bündnisses – eine weiße Taube auf grünem Grund – am Neuen Rathaus vom Anliegen einer friedlichen Welt ohne Atomwaffen.

Das internationale Städteternetzwerk „Mayors for Peace“ wurde im Jahr 1982 gegründet und geht auf die Initiative der Städte Hiroshima und Nagasaki zurück. „Nie mehr Hiroshima! Nie mehr Nagasaki!“ – ist die Botschaft am „Flaggentag“ des Bündnisses, dem sich weltweit mittlerweile gut 8600 Städte und Gemeinden aus 166 Ländern angeschlossen haben. In Deutschland sind mehr als 900 Mitglieder dem Bündnis beigetreten, Leipzig gehört seit 2005 dazu.

Der jährliche Flaggentag am 8. Juli erinnert an ein Rechtsgutachten des Internationalen Gerichtshofs in Den Haag vom 8. Juli 1996. Darin heißt es, dass die Androhung und der Einsatz von Atomwaffen generell mit den Regeln des humanitären Kriegsvölkerrechts unvereinbar sind.

Das Gutachten ist zwar nicht bindend, aber dennoch von großer Bedeutung: Die Staaten der Weltgemeinschaft werden an ihre „völkerrechtliche Verpflichtung“ gemahnt, weiterhin ernsthafte Verhandlungen zur Beseitigung von Kernwaffen aufzunehmen

Coenzym Q10 – die Ergänzung zu Cholesterinsenkern



Cholesterinsenkende Medikamente (Statine) können Müdigkeit, Erschöpfung oder muskuläre Probleme verursachen. Was kann man dagegen tun?

Knapp die Hälfte der Erwachsenen in Deutschland hat zu hohe Cholesterinwerte. Fast acht Millionen werden deshalb medikamentös behandelt – meist mit sogenannten „Statinen“. Diese sorgen dafür, dass der Körper weniger Cholesterin produziert, wodurch sich we-

niger gesundheitsschädliche Ablagerungen in den Gefäßen bilden und das Risiko für Herzinfarkt und Schlaganfall sinkt.

Leider können die wichtigen Cholesterinsenker auch unerwünschte Begleiterscheinungen haben: So treten nicht selten frühzeitige Erschöpfung, anhaltende Energielosigkeit oder auch muskuläre Probleme auf. Mitunter problematisch ist, dass diese Begleiterscheinungen bei vielen Patienten erst einige Zeit nach Beginn

der Statineinnahme auftreten. Aus diesem Grund erkennen viele Betroffene nicht sofort den Zusammenhang mit ihrer cholesterinsenkenden Therapie. Doch wie kommt es dazu?

STATINE HEMMEN COENZYM-Q10-BILDUNG

Statine hemmen nicht nur die Entstehung von Cholesterin, sondern auch die Produktion von Coenzym Q10. Dieser lebenswichtige Stoff ist im Gegensatz zum überschüssigen

Cholesterin jedoch von zentraler Bedeutung in unserem Körper. Er wird von jeder einzelnen Zelle zur Energiegewinnung benötigt – besonders in Herz, Gehirn und Muskulatur. Liegt ein Coenzym-Q10-Mangel vor, kommt es entsprechend oft zu den genannten Beschwerden.

DIE SPEICHER WIEDER AUFFÜLLEN

Grundsätzlich gilt: Jegliche Begleiterscheinung soll unbedingt mit dem Arzt abgeklärt

werden, denn ein eigenmächtiges Absetzen der Medikamente ist in keinem Fall anzuraten. Jedoch kann die Verträglichkeit von Statinen oft deutlich verbessert werden, indem der zu niedrige Coenzym-Q10-Spiegel wieder aufgefüllt wird. Immer mehr Mediziner empfehlen daher, ergänzend zur Statintherapie zusätzlich Coenzym Q10 einzunehmen. Hierfür eignen sich hochdosierte Nahrungsergänzungsmittel aus der Apotheke wie die Coenzym Q10 Kapseln von Dr. Böhm®.

PRODUKTE RICHTIG VERGLEICHEN

Auch bei Coenzym-Q10-Präparaten lohnt sich ein genauer Vergleich. Denn nicht jedes Produkt liefert den gleichen positiven Effekt. Die folgenden Punkte helfen bei der Auswahl:

- **Ubichinon statt Ubichinol:** Coenzym Q10 gibt es in zwei Formen: Ubichinon und Ubichinol. Für die Energieproduktion von Herz und Muskeln spricht die Studienlage klar für Ubichinon. Wer bei der Statin-Therapie oder im Alter seine Energie gezielt unterstützen möchte, setzt daher auf die klinisch bewährte Form: Ubichinon.
- **Dosierung:** Empfohlen wird eine Tagesdosis von 100 mg Coenzym Q10 (Ubichinon).
- **Bioverfügbarkeit:** Nur in Öl gelöstes Coenzym Q10 kann der Körper effizient verwerten – am besten als Weichkapsel.

FRAGE an den Experten

Mag. Dirk Meier Nährstoffexperte

Wird es in ungeeigneter Form eingenommen, kann ein großer Teil ungenutzt bleiben. Entscheidend ist daher, dass Coenzym Q10 in gelöster Form vorliegt. Wird es z.B. in Öl gelöst, kann der Körper es deutlich besser aufnehmen – ähnlich wie fettlösliche Vitamine. So entsteht eine gute Bioverfügbarkeit, um den Körper bei der Energieversorgung von Herz und Muskulatur zu unterstützen.

PRODUKT-TIPP

NEU

Dr. Böhm® Coenzym Q10

100 mg Kapseln – nur 1x täglich

• Verringerung von Müdigkeit (Vitamin B12)
• Für eine normale Herzfunktion (Thiamin)*

30 Kapseln | Nahrungsergänzungsmittel

Nur 1x täglich
– 100 mg Ubichinon

Verringert Müdigkeit
(Vitamin B12)

Sehr gute Bioverfügbarkeit
– in Öl gelöst

Falls nicht vorrätig, bestellt Ihre Apotheke Dr. Böhm® Coenzym Q10 gerne für Sie unter:
PZN: 20398051 (30 Stk) UVP: 19,90 €

Wenn Musik stärker ist als eine unheilbare Krankheit

Der 31-jährige **FRANZOSE JEAN DARRAS HAT ALS** – und reiste mit Unterstützung zum Leipziger Bachfest

LEIPZIG. Seine Stimme ist verstummt, seine Muskeln gehorchen ihm kaum noch. Doch Jean Darras lässt sich von seiner Krankheit nicht besiegen. Der 31-jährige Franzose aus der Dordogne leidet an Amyotropher Lateralsklerose, kurz ALS – einer fortschreitenden Nervenkrankung, für die es bis heute keine Heilung gibt. Die durchschnittliche Lebenserwartung nach der Diagnose beträgt nur drei bis fünf Jahre.

Darras erfuhr 2022 von seiner Erkrankung – mitten in seiner Schauspielausbildung in Paris. Was geblieben ist, sind seine Kreativität und seine Leidenschaft für Musik. Heute komponiert er mithilfe einer Augensteuerung eigene digitale Musikstücke: Melodien, Arrangements, ganze musikalische Welten – entstanden allein aus seiner Vorstellungskraft.

Seit Jahren fasziniert ihn die Musik Johann Sebastian Bachs. Nun erfüllte sich ein lang gehegter Traum: Im Juni war Jean Darras in der Region Leipzig zu Gast, um die Leipziger Bachfest-Tage zu erleben. Was für die meisten Menschen ein entspannter Kul-



Jean Darras leidet an ALS – und konnte trotzdem am Leipziger Bachfest teilnehmen. Foto: Joline Becker

turausflug wäre, bedeutet für ihn monatelange Planung und umfangreiche Logistik.

VEREIN ALS MOBIL HALF BEIM BESUCH IN LEIPZIG

Möglich wurde die Reise nur durch das Zusammenwirken vieler Beteiligten. Der Verein ALS mobil koordinierte die notwendige Unterstützung vor Ort, die Orthovital GmbH stellte ein Pflegebett und weitere Hilfsmittel bereit, der Lions Club Coburg übernahm die Kosten für eine barrierefreie Ferienunterkunft in Böhlen.

Jeans langjährige Freundin Katja Heußel organisierte die Reise, begleitet wurde er von seinen Pflegekräften. „Hilfsmittel schaffen Möglichkeiten – für Begegnungen, Erlebnisse und gesellschaftliche Teilhabe“, betont die Orthovital GmbH. Für den ALS mobil e.V. steht Jean Darras Reise stellvertretend für Tausende Betroffene: „Lebensqualität, Kultur und persönliche Wünsche verschwinden nicht mit einer schweren Erkrankung. Sie brauchen nur die richtigen Rahmenbedingungen.“

Sechs Wochen Bauarbeiten in Taucha

Ab dem 6. Juli wird der Knotenpunkt **OTTO-SCHMIDT-STRASSE/GIEßEREISTRASSE ERNEUERT** – Umleitungen sind weiträumig

TAUCHA. Ab Sonntag, dem 6. Juli, müssen Autofahrerinnen und Autofahrer in Taucha Geduld mitbringen: Das Landesamt für Straßenbau und Verkehr (LA-SuV) beginnt dann mit umfangreichen Bauarbeiten auf der Bundesstraße 87 im Bereich des Knotenpunktes Otto-Schmidt-Straße/Gießereistraße. Rund sechs Wochen lang wird die Baustelle den Verkehr in der Region beeinflussen.

Grund für die Maßnahme ist der schlechte Zustand der Fahrbahn: Asphaltdeck- und Binderschichten sind stark beschädigt und müssen vollständig erneuert werden. Stellenweise wird auch die Tragschicht ausgetauscht. Zusätzlich stehen Arbeiten an der Straßenentwässerung sowie – im zweiten Bauabschnitt – die Verlegung einer Trinkwasserhauptleitung auf dem Plan.

Die Bauarbeiten sind in zwei Abschnitte aufgeteilt. Vom 6. bis voraussichtlich 26. Juli wird zunächst der westliche Knotenarm gesperrt. Anwohner und Gewerbetreibende erreichen die Otto-Schmidt-Straße und die Gießereistraße dann über den



Die Otto-Schmidt-Straße/ Gießereistraße in Taucha wird ab 6. Juli für den Verkehr gesperrt. Foto: Wolfgang Sens

östlichen Knotenarm aus Richtung Taucha. Im zweiten Abschnitt, vom 27. Juli bis 14. August, ist der östliche Arm dran – der Zugang erfolgt dann aus Richtung Leipzig oder über die Autobahn A14.

Wer von Leipzig nach Torgau fährt, wird weiträumig über die Paunsdorfer Allee, die B6 Richtung Wurzen und die B107 nach Eilenburg umgeleitet. In der Gegenrichtung führt die Umleitung über die Staatsstraße 4 nach Krostitz und dann über die

B2. Die Auffahrt auf die A14 in Richtung Taucha sowie die Abfahrt von Taucha auf die Autobahn sind während der gesamten Bauzeit gesperrt.

Nach Abschluss der eigentlichen Fahrbahnarbeiten werden noch die Lichtsignalanlage fertiggestellt und Fahrbahnmarkierungen erneuert, bevor der Knotenpunkt vollständig freigegeben wird. Das LASuV bittet alle Verkehrsteilnehmer um Verständnis und besondere Vorsicht auf den Umleitungsstrecken.

Angst- und stressfrei durch die Teilnarkose

Im **LEIPZIGER DIAKONISSENKRANKENHAUS** geht das ab sofort mit Hilfe einer Videobrille

LEIPZIG. In der heutigen Medizin werden bestimmte Eingriffe bevorzugt unter Teilnarkose durchgeführt, um die Patienten so schonend wie möglich durch ihre OP zu bringen. Dazu gehören auch zahlreiche Gelenk-Operationen, bei denen im Leipziger Diakonissenkrankenhaus ab sofort ein technisches Hilfsmittel zum Einsatz kommt. Hierbei handelt es sich um eine Videobrille, die während einer Regionalanästhesie getragen werden kann, um sich bestmöglich vom medizinischen Geschehen abzuschirmen.

Die speziell auf medizinische Szenarien ausgerichtete Videobrille wurde von dem Unternehmen HappyMed entwickelt und ist als Medizinprodukt der Klasse I zertifiziert. Grundidee ist, dass eine gezielte audiovisuelle Ablenkung den Bedarf an medikamentöser Sedierung deutlich



Im Leipziger Diakonissenkrankenhaus kommt ab sofort eine Videobrille zum Einsatz, die während einer Regionalanästhesie getragen werden kann, um sich bestmöglich vom medizinischen Geschehen abzuschirmen. Foto: PM

senken kann – und damit auch deren mögliche Nebenwirkungen. Von diesem Mehrwert können Patientinnen und Patienten profitieren, die Narkosemittel

schlecht vertragen oder länger mit den Nachwirkungen zu kämpfen haben. Im Leipziger Diako kommt die Videobrille als Medizinprodukt der Klasse I ab

sofort regelmäßig im OP-Bereich zum Einsatz. Vor Inbetriebnahme erfolgte seit Jahresbeginn ein intensiver Probelauf mit dem Gerät. Seitdem kann sie grundsätzlich bei allen Operationen genutzt werden, bei denen eine Teilnarkose angezeigt ist. Mehrkosten für Patientinnen und den Patienten entstehen nicht.

Um sich in der jeweiligen OPSituation bestmöglich vom besonderen Geschehen drumherum zu entkoppeln, steht auf der Videobrille für jeden Geschmack etwas bereit – von Naturdokumentationen über Konzertmitschnitte bis zu Spielfilmen unterschiedlicher Genres und spezielle Angebote für Kinder. Für die akustische Abschirmung sorgen Kopfhörer, die ebenfalls zum Entertainmentangebot gehören.

➤ Weitere Informationen unter www.diako-leipzig.de

ANZEIGE

Sommerfest für Senioren mit Alois Koubsky

LEIPZIG. Ein fröhlicher Tanznachmittag bildet am 8. Juli von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr den Mittelpunkt des Sommerfestes in der Seniorenbegegnungsstätte „Hedwig und Oskar“. Auch bei sommerlichen Temperaturen sind Seniorinnen und Senioren eingeladen, das Tanzbein zu schwingen und die gemeinsame Zeit in geselliger Atmosphäre zu genießen.

Musikalisch begleitet von Alois Koubsky sorgt ein abwechslungsreiches Programm für beste Stimmung und lädt sowohl zum Mitmachen als auch zum entspannten Zuhören ein. Ergänzt wird das Fest durch kulinarische Leckereien vom Grill, die für das leibliche Wohl sorgen.

Das Sommerfest bietet eine wunderbare Gelegenheit für Be-

gegnung, Austausch und gemeinsame Freude. In angenehmer Atmosphäre können neue Kontakte entstehen und bestehende gepflegt werden – ein stimmungsvoller Nachmittag für alle Beteiligten.

➤ Weitere Informationen zu den Angeboten der Seniorenbegegnungsstätte unter www.anker-leipzig.de/seniorenbuero

Modernes Wohnen im historischen Ambiente

Wohnbereich 1 des **AZURIT-SENIORENZENTRUMS PALAIS-BALZAC** ist nach Umbaumaßnahmen bezugsbereit

LEIPZIG. Das AZURIT-Seniorenzentrum Palais-Balzac in Leipzig wird die Umbaumaßnahmen auf Wohnbereich 1 Mitte Juli abschließen. Der Bereich ist in Kürze wieder bezugsbereit und bietet helle, freundlich gestaltete Zimmer in einem modernisierten Wohnumfeld.

Im Zuge der Arbeiten wurden die Räumlichkeiten aufgeräumt und zeitgemäß gestaltet. Dabei erhielten die Zimmer und Gemeinschaftsbereiche neue Bodenbeläge, einen frischen Wandanstrich sowie neues Mobiliar. Entstanden ist eine einladende Atmosphäre, die den Bewohnerinnen und Bewohnern ein angenehmes Zuhause bieten soll. Mit dem Abschluss der Maßnahme können auf Wohnbereich 1 wieder neue Bewohnerinnen und Bewohner aufgenommen werden.



Das AZURIT-Seniorenzentrum Palais-Balzac in Leipzig bietet freundlich gestaltete Zimmer in einem modernisierten Wohnumfeld. Foto: AZURIT

„Wir freuen uns sehr, über den erfolgreichen Umbau. Die modernisierten und freundlich gestalteten Zimmer schaffen ein schönes Umfeld für unsere Bewohnerinnen und Bewohner und ermöglichen zugleich neue Einzüge“, sagt Hausleiter Marc Kranepuhl.

Das AZURIT-Seniorenzentrum Palais-Balzac verbindet moderne Pflege mit historischem Ambiente. Angeboten werden stationäre Pflege, Kurzzeitpflege, Urlaubs- und Verhinderungspflege sowie spezielle Pflege bei Demenz nach einem innovativen Konzept.

Die geschmackvoll eingerichteten Zimmer, teilweise mit Balkon, verfügen über ein eigenes Bad und sind nach aktuellen Qualitäts-, Komfort- und Sicherheitsansprüchen ausgestattet. Für gemeinschaftliche Aktivitäten,

Veranstaltungen und geselliges Beisammensein stehen die Gemeinschaftsräume auf den Wohnbereichen zur Verfügung. Bei schönem Wetter laden Sitzecken im Innenhof und im Garten zum Verweilen ein. Ergänzt wird das Angebot durch einen liebevoll gestalteten Kräutergarten und zwei Dachterrassen auf denen die Bewohnerinnen und Bewohner die warmen Tage im Herzen von Leipzig genießen können.

➤ Interessierte, Angehörige, Seniorinnen und Senioren sowie Beratungs- und Vermittlungsdienste können sich telefonisch an die 0341 6819-0 oder per E-Mail an szpalais-balzac@azurit-gruppe.de wenden, um sich über Aufnahmemöglichkeiten, Pflegeangebote und Besichtigungstermine zu informieren.

ANZEIGE

OPHIRUM

Deutschlands größter Filialist

REKORDSTÄNDE
IM GOLDPREIS!
JETZT IHR ALTGOLD
VERKAUFEN!

WIR SIND FÜR SIE VOR ORT IN

LEIPZIG

RICHARD-WAGNER-STR. 10

OPHIRUM
ERFURT

Thomasstr. 84
99084 Erfurt

OPHIRUM
DRESDEN

Königstr. 3
01097 Dresden

GOLDFUXX
COTTBUS

Strasse der Jugend 114
03046 Cottbus

WIR STELLEN EIN!
JETZT BEWERBEN:

www.ophirum.de

Stiefel an, Leipzig – die Cowboys kommen!

THE BOSSHOSS feiern mit „Back to the Boots“ die Rückkehr zu ihren Wurzeln auf der Parkbühne im Clara-Zetkin-Park

LEIPZIG. Wenn die sieben charismatischen Hauptstadt-Cowboys die Bühne betreten, gibt es kein Halten mehr: Am 11. Juli machen The BossHoss mit ihrer „Back to the Boots“ – Summer Open Air“-Tour an der Parkbühne im Clara-Zetkin-Park in Leipzig Halt – und versprechen einen Sommerabend voller Rock'n'Roll, Schweißgeruch und Gänsehautmomenten.

Mit ihrem aktuellen Album „Back To The Boots“, das im September 2025 auf Platz 2 der deutschen Charts schoss, kehren Alec „Boss Burns“ Völkel und Sascha „Hoss Power“ Vollmer gemeinsam mit ihrer Band zu ihren musikalischen Anfängen zurück: rauer, roher, ehrlicher denn je. Neben frischem Material dürfen sich Fans natürlich auch auf die großen Hits der Bandgeschichte freuen – von „Don't Gimme That“ über „Jolene“ und „Dos Bros“ bis hin zu „Do It“ ist das Who-is-Who des deutschen Country-Trash-Punk-Rocks garantiert dabei. The



Deutschlands Cowboy-Band „The BossHoss“ macht am 11. Juli in Leipzig Station. Foto: dpa

BossHoss sind eine Live-Maschine der Extraklasse: Mehr als 1500 Konzerte in 23 Ländern sprechen für sich.

Als Support reist mit Picturebooks ein weiteres Ausnahmetalent nach Leipzig: Das Projekt des Gütersloher Gitarristen und Sängers Fynn Grabke steht für erdigen Blues-Garage-Rock, der klingt, als wäre er irgendwo tief

in der amerikanischen Wüste entstanden. Mit ihrem Album „Albuquerque“ (2024) zeigen Picturebooks, dass Minimalismus und maximaler Wumms kein Widerspruch sind.

Einlass: 17.30 Uhr, Beginn: 18.30 Uhr. Tickets sind im Vorverkauf an allen bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich

Leipzig hält an seiner „Botschaft der Nacht“ fest

Stadt verlängert Finanzierung der **KOORDINIERUNGSSTELLE NACHTLEBEN** bis 2028

LEIPZIG. Leipzig hält an seinem bundesweit einzigartigen Modell zur Gestaltung des städtischen Nachtlebens fest. Die Stadtverwaltung plant, die Koordinierungsstelle Nachtleben auch in den Jahren 2027 und 2028 zu fördern – trotz angespannter Haushaltslage. Das geht aus der Dienstberatung des Oberbürgermeisters hervor. Der Stadtrat muss der Verlängerung noch zustimmen.

Grundlage für die Entscheidung ist eine externe Evaluation, die bis Frühjahr 2026 im Auftrag der Stadt durchgeführt wurde. Das Ergebnis ist eindeutig: Die Koordinierungsstelle leistet einen wesentlichen Beitrag zur Konfliktprävention, stärke die wirtschaftliche Resilienz der Nachtkultur und erhöhe Leipzigs internationale Sichtbarkeit als attraktive Kulturstadt.

Die Koordinierungsstelle ist Teil der „Botschaft der Nacht Leipzig“, die seit 2021 als innovatives Modell die Zusammenarbeit zwischen Stadtverwal-



Nils Fischer ist der neue Fachbeauftragter für Nachtkultur in Leipzig. Foto: Jan Woitas

tung, Nachtleben-Akteuren und Zivilgesellschaft organisiert. Neben der Koordinierungsstelle gehören ein Fachbeauftragter für Nachtkultur sowie das ehrenamtliche Gremium NachtRat dazu. Getragen wird die Koordinierungsstelle vom LiveKombinat Leipzig. Das Konzept hat längst

Schule gemacht: Andere Kommunen in Deutschland haben es bereits übernommen.

Die Bilanz der bisherigen Arbeit kann sich sehen lassen: Über 50 Spielstätten wurden beraten, rund 150 Akteureinnen und Akteure weitergebildet, Netzwerkformate und Fachkon-

ferenzen initiiert. Die jährliche städtische Förderung beläuft sich auf 60 000 Euro – Geld, das laut Evaluation auch indirekt Kosten spart, weil durch frühzeitige Vermittlung behördliche Interventionen vermieden werden.

Kulturbürgermeisterin Skadi Jennicke betont die Bedeutung der Entscheidung: „Die Weiterfinanzierung trotz schwieriger Haushaltslage setzt ein klares kulturpolitisches Signal. Leipzig erkennt die Nachtkultur als wichtigen Standortfaktor, als kulturellen und als sozialen Raum des Miteinanders an.“

Anne Rauschenbach, Leiterin der Koordinierungsstelle, sieht darin vor allem Planungssicherheit für die Szene: „Nachtkultur ist in Leipzig kein Randthema, sondern integraler Bestandteil städtischer Lebensqualität.“

Die vollständigen Ergebnisse der Evaluation sind unter www.leipzig.de/nachtkultur abrufbar.

Dinosaurier, Höhlen und Burgen im Boden

Das Naturkundemuseum Leipzig bietet in den **SCHULFERIEN FÜHRUNGEN FÜR KINDER** an

LEIPZIG. Rein in die Ferien – und rein in die Natur! Das Naturkundemuseum lockt in den kommenden Wochen mit einem entsprechenden Ferienprogramm, bei dem man beispielsweise etwas über Saurier erfahren kann. Oder darüber, wie Tiere eigentlich wohnen ...

Seit wann gibt es Saurier? Wann lebten sie in der Leipziger Region? Wie können sie unterteilt werden und wer sind die heutigen Nachfahren? Auf der Suche nach Antworten geht es in der Erdgeschichte Millionen Jahre zurück: In der Führung mit

Kreativarbeit namens „In einer Welt vor unserer Zeit – und was bis heute geblieben ist“ verfolgt man die Saurierspuren bis heute. Mitmachen kann man am Dienstag, 7. und 14. Juli, jeweils ab 13.30 Uhr – dazu sollte man sich aber unbedingt anmelden!

FAMILIENFÜHRUNG

Gilt auch für die Familienführung „Wie Tiere wohnen“. Baumhöhlen, Hügel, Nester, Burgen oder unterirdische Baue – die Vielfalt der Tierbehausungen ist groß. Gemeinsam findet

man jede Menge Wissenswertes über heimische Tiere, deren Bauten und Lebensweisen heraus. Diese Führung findet mehrfach statt – so etwa am Mittwoch, 8. Juli, und Donnerstag, 9. Juli, jeweils um 9.30 Uhr und 10.30 Uhr.

Für diese Angebote gilt – Anmeldung ist wichtig! Möglich ist diese unter E-Mail: service.naturkundemuseum@leipzig.de und Tel.: 0341 9822113 (Montag 11.30 bis 13.30 Uhr und Mittwoch, 13.30 bis 15.30 Uhr. Infos: www.naturkundemuseum.leipzig.de

Für die Gesundheit kleiner Herzen

Sachsen unterstützt Sanierung der **KINDERKARDIOLOGIE** am Herzzentrum mit 1,9 Millionen Euro

LEIPZIG. Kürzlich hat Sachsens Gesundheitsministerin Petra Köpping einen Bescheid in Höhe von rund 1,9 Millionen Euro an den Geschäftsführer des Herzzentrums Leipzig, Matthias Hirsekorn, überreicht. Mit den Mitteln wird die kardiologische Kinderstation bis Mitte 2027 saniert.

Petra Köpping sagt: „Die gute Versorgung der kleinen Patientinnen und Patienten sowie die Betreuung ihrer Angehörigen liegt uns sehr am Herzen. Umso mehr freut es mich, dass wir als Freistaat das dringend notwendige Sanierungsvorhaben mit einer hohen Summe unterstützen und voranbringen können. Dadurch bauen wir auch die

Position des Freistaates als exzellenten Gesundheitsstandort weiter aus.“

Durch die Sanierung der Station werden die Hygienestandards auf den neuesten Stand gebracht und die Station modernisiert. Fehlende Räume, wie Still- und Beratungsräume, oder Übernachtungsmöglichkeiten für mitaufgenommene Eltern, sollen dank der Sanierung und des Umbaus künftig auf der Station untergebracht werden. Durch die Sanierung der Station werden ebenfalls die Arbeits- und Organisationsabläufe innerhalb der Kinderkardiologie für eine bessere Versorgung der Patienten verbessert. Klinikgeschäftsführer Matthi-

as Hirsekorn sagt: „Wir danken dem Land Sachsen für die Förderung. Sie ermöglicht eine wichtige Investition in die Zukunft unserer jüngsten Patientinnen und Patienten. Ein Klinikaufenthalt mit einem herzkranken Kind ist immer mit Sorgen verbunden. Deshalb möchten wir eine Umgebung schaffen, in der sich die Familien gut betreut fühlen. Die modernisierte Station trägt dazu bei, medizinische Versorgung, Aufenthaltsqualität und Arbeitsbedingungen weiter zu verbessern. Die Planungen sind abgeschlossen. Dank der Fördersumme und unserer eigenen Investitionsmittel können wir nun in die Bauphase starten.“ Die bestehende kardiologi-

sche Kinderstation am Herzzentrum Leipzig ist seit dem Jahr 2020 übergangsweise auf einer Ersatzstation in einem extra davor vorgesehenen Anbau im Erdgeschoss untergebracht. Dies war aufgrund umfassender Sanierungs- und Modernisierungsmaßnahmen erforderlich. Nun ist die Rückkehr auf die ehemalige Station im 4. Obergeschoss des Herzzentrums geplant, um die Kapazitäten und das Raum- und Platzangebot auf die hohe Nachfrage anzupassen.

Das Herzzentrum Leipzig ist ein Fachkrankenhaus mit einer Gesamtkapazität von 400 Betten und zwei Tagesklinischen Plätzen. Träger ist die Herzzentrum Leipzig GmbH.

Leipzig fördert Kunst und Kultur – trotz knapper Kassen

Über elf Millionen Euro stehen 2027 für die **FREIE KULTURSZENE** bereit

LEIPZIG. Die Stadt Leipzig hält auch im kommenden Jahr an ihrer Kulturförderung fest. Vorbehaltlich der Verabschiedung des neuen Doppelhaushalts stehen 2027 mehr als elf Millionen Euro für gemeinnützige, künstlerische und kulturelle Einrichtungen in freier Trägerschaft bereit.

Die Bewerbungsfristen rü-

cken näher: Anträge auf institutionelle Förderung müssen bis zum 1. September beim Kulturamt eingegangen sein, Anträge auf Projektförderung bis zum 30. September. Gestellt werden können sie digital über die Plattform Amt24 des Freistaates Sachsen oder klassisch in Papierform.

Ange-sichts der angespannten

Haushaltslage setzt Leipzig klare Prioritäten. Neu ausgeschrieben wird das Kooperationsprogramm „Im Dreiklang für Leipzig“, das modellhafte Zusammenschlüsse zwischen freier Szene und kommunalen Kulturbetrieben über zwei Jahre fördert. Investive Verstärkungsmittel hingegen können derzeit nicht ausgeschrieben werden.

Wer zum ersten Mal einen Antrag stellt, sollte sich vorab beraten lassen – das Kulturamt empfiehlt dies ausdrücklich.

Für Anträge auf Basisförderung ist die Beratung sogar Pflicht. Alle Informationen, Formulare und Förderschwerpunkte gibt es unter www.leipzig.de/kulturfoerderung

Wir haben geöffnet!

ERDBEEREN

Top Qualität zu Top Preisen gibt es:

Zwischen Zwenkau OT Rüssen-Kleinstorkwitz und Zwenkau OT Löbschütz
Tel.: 0151-27155366 direkt an der B2 (Nahe Backhaus Hennig)

NEU Erdbeerparadies Leipzig Großschocher (neben Milchtankstelle) Tel.: 0176/55917499 **NEU**

Täglich digital.

Samstags zum Blättern.

LVZ Digital & samstags gedruckte Ausgabe
4 Wochen für nur **1€**

Jetzt hier bestellen:
0800 2181 020 (kostenfrei)
abo.LVZ.de/hybridlesen

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Nadelöhr im Westen ist wieder offen

Jetzt gibt es freie Fahrt auf der **LEIPZIGER KARLBRÜCKE**

LEIPZIG. Es war eine Geduldsprobe für Anwohnerinnen und Anlieger, doch seit dem 26. Juni ist die neue Karlbrücke in der Industriestraße zwischen Schleu-
Big und Plagwitz auch für Fahrräder, Autos und die Busse der Linie 74 freigegeben. Fußgängerinnen konnten die Querung bereits seit Oktober nutzen. Für 9,8 Millionen Euro ist in drei Jahren ein moderner Ersatzneubau entstanden. Lieferschwierigkeiten bei den Stahlbögen, zusätzliche Leitungsumverlegungen sowie zuletzt ein kalter Winter hatten die Arbeiten um rund neun Monate verzögert.

Die alte Ziegelbrücke aus dem Jahr 1900 war verschlissen: Gewölbe, Widerlager und Pfeiler wiesen offene Fugen und Risse auf, so dass der Bootsverkehr unter der Brücke nur noch mit Fangnetzen sichergestellt werden konnte. Eine umfassende Prüfung ergab, dass ein Neubau wirtschaftlicher als die Instandsetzung war.

Die neue Konstruktion aus Stahl und Stahlbeton ist mit 17,2 Metern zudem rund sieben Meter breiter als die alte, so dass zusätzlich zur Fahrbahn beidseitig Geh- und Radwege angelegt werden konnten. Dies schafft mehr Sicherheit für alle Verkehrsteilnehmerinnen. Darüber hinaus überspannt die Brückenkonstruktion jetzt pfeilerlos die Weiße Elster, diese kann selbst bei Hochwasser ungehindert abfließen. Je drei Bänke auf den neuen Brückenkappen laden mit Blick zur Weißen Elster zum Verweilen ein.

Im Umfeld der Arbeiten kam und kommt es zudem zu einer



So sah die Baustelle der Karlbrücke noch im Februar diesen Jahres aus. Foto: Wolfgang Sens

umfangreichen Neuorganisation des Verkehrs: So wurde an der Kreuzung Industriestraße/Holbeinstraße ein neuer Fußgängerüberweg gebaut. Diese Konstruktion ist ungewöhnlich, da hier auch für die beiden Einmündungen der Holbeinstraße Gehwegüberfahrten angelegt wurden. Damit kann der Überweg von allen Seiten barrierefrei erreicht werden. Dies ist Teil des Zebrastreifenprogramms der Stadt.

Um die Verkehrssicherheit zwischen Könnertstraße und dem Kreisverkehr Erich-Zeigner-Allee zu erhöhen, gilt jetzt Tempo 30 in der Industriestraße. Passend zur Freigabe der Brücke konnten die Leipziger Wasserwerke jetzt ihre Arbeiten in der Holbein- und Stieglitzstraße abschließen. Dort wurden 500 Meter Mischwasserkanal und Trinkwasserleitung erneuert.

Auch für den Radverkehr verbessern sich die Bedingungen. Bis zu 3000 Radfahrerinnen nutzen bereits vor den Bau-

arbeiten täglich die Industriestraße, der kurze Abschnitt östlich der Könnertstraße ist daher als Fahrradstraße ausgewiesen. Die bisherigen Schutzstreifen werden jedoch häufig überfahren und Radfahrer oft ohne Mindestabstand überholt. Deshalb wurden zwischen Erich-Zeigner-Allee und Holbeinstraße durchgehende Radfahrstreifen markiert. Östlich der Karlbrücke wird der Radverkehr zudem über ein Haltestellenkap geführt. Radfahrerinnen werden dabei durch eine Rampe und ein Piktogramm auf ihre Wartepflicht aufmerksam gemacht.

Auch zwischen Holbeinstraße und Könnertstraße sind neue Radfahrstreifen vorgesehen, am nördlichen Fahrbahnrand kann dann nicht mehr geparkt werden. Vor dieser Umgestaltung ist jedoch noch in diesem Jahr eine Informationsveranstaltung für Anwohner und Bürgerinnen geplant.

www.leipzig.de/karlbruecke

Sommerfest im Betreuten Wohnen

Senioren feierten in den Betreuten Wohnanlagen in der **BREITENFELDER STRASSE**

LEIPZIG. Mit viel guter Laune und sommerlicher Stimmung feierten die Seniorinnen und Senioren in den Betreuten Wohnanlagen in der Breitenfelder Straße 35 und 38/40 ihr diesjähriges Sommerfest. In der Wohnanlage Breitenfelder Straße 38/40 begeisterte der Polizeichor die Gäste mit einem abwechslungsreichen Programm. Bekannte Melodien luden zum Mitsingen ein und sorgten für großen Applaus.

Zeitgleich wurde auch in der Breitenfelder Straße 35 gefeiert. Dort brachte Alleinunterhalter Mikoni die Seniorinnen und Senioren mit seiner Musik in Stim-

mung. Es wurde geschunkelt, gesungen und getanzt – die Freude war den Gästen deutlich anzusehen.

Die Sommerfeste zeigten einmal mehr, wie wichtig gemeinsame Erlebnisse für das Wohlbefinden sind. Musik verbindet Menschen, weckt Erinnerungen und schafft Momente, die noch lange in Erinnerung bleiben.

Sie möchten mehr über das Betreute Wohnen oder unsere Pflegeangebote erfahren? Wir beraten Sie gern persönlich. Telefon: 0341 5902990, Pflegedienst Ambulantis Sylvia Ohnsorge – Für Pflege mit Herz seit 35 Jahren!



Viel Musik gab es beim Sommerfest in den Betreuten Wohnanlagen in der Breitenfelder Straße. Foto: Pflegedienst Ambulantis

Jüdische Woche begeistert Besucher

LEIPZIG. Mit rund 10 000 Besucherinnen und Besuchern und knapp 140 Veranstaltungen war die 17. Jüdische Woche in Leipzig ein großer Erfolg. Im Rahmen des sächsischen Themenjahres „Tacheles 2026 – Jahr der jüdischen Kultur in Sachsen“ präsentierte sich die Festivalwoche so umfangreich wie nie zuvor.

Trotz der hochsommerlichen Temperaturen und deshalb notwendiger Programmänderungen stießen die Veranstaltungen im gesamten Stadtgebiet auf großen Zuspruch. Begegnungen, Konzerte, Ausstellungen, Lesungen, Theater, Führungen und Gespräche machten die Vielfalt jüdischen Lebens in Leipzig eindrucksvoll sichtbar.

Für das Themenjahr hatten das Kulturstad Leipzig und das Ariowitsch-Haus eigens den gewohnten zweijährigen Turnus verlassen und bereits ein Jahr nach der erfolgreichen Ausgabe 2025 erneut ein Festival auf die Beine gestellt. Mehr als 70 Leipziger Institutionen und Vereine beteiligten sich mit eigenen Beiträgen und machten die Jüdische Woche zu einem sichtbaren Gemeinschaftsprojekt der Stadtgesellschaft.

Ein besonderer Schwerpunkt lag auf der Erinnerungskultur. Die Veranstaltung zum 25-jährigen Bestehen der Gedenkstätte Große Synagoge Gottschedstraße, die tägliche Konzertreihe „Musik an der Gedenkstätte“ sowie zahlreiche Gespräche, Lesungen und Ausstellungen schufen Räume für Austausch und Begegnung. Die Abschlussveranstaltung mit dem Leipziger Synagoralchor und EmBRASSment bildete einen eindrucksvollen Schlusspunkt der Festivalwoche.

Seit 1995 ist die Einladung der Nachfahren der ehemaligen jüdischer Leipzigerinnen und Leipziger ein fester Bestandteil der Jüdischen Woche.

Auch in diesem Jahr folgten mehr als 80 Gäste aus Israel, den USA, Kanada, Großbritannien, Frankreich und Spanien der Einladung in die Heimatstadt ihrer Familien.

Beim feierlichen Empfang im Alten Rathaus wurden sie von Sozialbürgermeisterin Martina Münch willkommen geheißen – ein bewegender Ausdruck gelebter Erinnerungskultur und der engen Verbundenheit mit Leipzig.

Brandiser Straße wird zehn Wochen lang saniert

Ab 6. Juli kommt es zu **VERKEHRSEINSCHRÄNKUNGEN**

LEIPZIG. Um die Verkehrssicherheit dauerhaft zu gewährleisten, wird die Brandiser Straße im Leipziger Osten ab Montag, 6. Juli, für rund zehn Wochen saniert. Das führt zu Verkehrseinschränkungen auf dem Abschnitt zwischen Mölkau, Baalsdorf und Althen-Kleinpöna.

Gebaut wird zwischen Zweinaundorfer Straße und dem Kreisverkehr Hirschfeld, also die Brandiser Straße auf voller Länge und ein Teil der Hirschfelder Straße. Dieser Bereich wurde in den vergangenen Jahren immer wieder punktuell instandgesetzt. Die Deckschichten sind jedoch stark befahren und dadurch geschädigt, Spurrinnen und Risse gefährden die Verkehrssicherheit. Diese Schäden im Fahrbahnbelaag werden nun

beseitigt, so dass die gesamte Straßenkonstruktion erheblich länger hält.

Die Arbeiten dauern etwa zehn Wochen und werden in fünf Bauabschnitten mit wechselnder Verkehrsführung realisiert. Die ersten vier Bauabschnitte liegen in den Sommerferien. In dieser Zeit wird der Radverkehr sowie die Buslinie 73 der Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) über Gottschalkstraße, Karl-Friedrich-Straße, Körnerstraße und Baalsdorfer Straße umgeleitet. Zu den Änderungen der Linie 73 informieren die LVB.

Autos werden in dieser Zeit überwiegend über die Zweinaundorfer Straße/Sommerfelder Straße, Engelsdorfer Straße, Althener Straße und Hirschfelder Straße geführt. Stadtein-

wärts erfolgt die Umleitung über die Hirschfelder Straße, Althener Straße und Engelsdorfer Straße.

Im letzten Bauabschnitt ab Anfang August wird die Brandiser Straße zwischen Zauche-
weg und dem Kreisverkehr Hirschfeld voll gesperrt. Hier ist für beide Richtungen eine Umleitung über Hersvelder Straße, Gerte und Althener Straße vorgesehen.

Die Arbeiten sollen planmäßig Mitte August abgeschlossen sein und kosten rund 1,3 Millionen Euro. Abweichungen im geplanten Bauablauf sind jedoch möglich, etwa witterungsbedingt oder aufgrund technologischer Anpassungen.

Weitere Infos:
www.leipzig.de/baustellen

Liebevolle Betreuung und Pflege in Leipzig seit 35 Jahren!

Betreuungsdienst für Betreutes Wohnen

Kurzzeit- und Verhinderungspflege

Ambulanter Dienst

Wir beraten Sie gerne!

0341 / 590 2990

info@s-ohnsorge.de

Fleischerei Reißaus

Unser Angebot für die Woche vom 06.07. - 11.07.2026

Bockwurst 100 g 0,99 €	Donnerstag = Fleischkäsetag
Montag - Mittwoch	Fleischkäse frisch gebacken 100 g 0,99 €
Kochfleisch oder Beinscheibe vom deutschen Jungbullen 1 kg 9,99 €	Donnerstag - Samstag Hackepeter herzhafte gewürzt 1 kg 7,77 €

Angebote solange der Vorrat reicht!

Unsere Filialen: Am Ratzelbogen/Kiewer Str. in Leipzig-Grünau • im NORMA in Schkeuditz, Modelwitzer Str. 1 • in Taucha, Poststraße 1

Klinikum St. GEORG

PATIENTENINFOABEND IM AUGUST

Gesunde Leber - Gesundes Leben

Wege aus der Fettleber

Schätzungen zufolge sind 25 bis 30 Prozent der Erwachsenen in Deutschland von einer Fettleber betroffen – viele ohne es zu wissen. Denn eine Fettleber verursacht oft lange keine Beschwerden. Gerade deshalb ist es wichtig, die Erkrankung früh zu erkennen und gezielt gegenzusteuern.

In unserem Patienteninfoabend erhalten Sie einen verständlichen Überblick, wie Sie Ihre Lebergesundheit aktiv schützen können.

Sie erhalten praxisnahe Informationen zu Ursachen der Fettleber, Warnsignalen, moderner Diagnostik, Therapie und Lebensstil.

Montag, 31. August 2026
17:00 Uhr
Stadtbibliothek Leipzig
Wilhelm Leuschner-Platz 10-11
04107 Leipzig

www.sanktgeorg.de

Mehr Aufmerksamkeit für Ihre Anzeige!

www.sachsen-medien.de

Eine Spezialisierung mit Biss: Feste Zähne an einem Tag

PRAXIS FÜR GANZHEITLICHE ZAHNMEDIZIN versorgt Patienten mit festsitzendem Zahnersatz – auch in Sofortversorgung

Unaufhaltsamer Zahnverlust? Viele Patienten leiden an Zahnlockerung, zum Beispiel bedingt durch Parodontitis. Alle bisherigen Behandlungen, die zum Erhalt ihrer Zähne gedient haben, sind ausgeschöpft.

Die Praxis für Ganzheitliche Zahnmedizin von Zahnarzt Thilo Grahneis hat sich innerhalb der vergangenen 20 Jahre auf die Anfertigung von Zahnersatz spezialisiert.

„Wir bieten verschiedene Möglichkeiten von Zahnersatz. Einfach bis Hochwertig, Festsitzend bis Herausnehmbar.

Im Bereich des festsitzenden Zahnersatzes bieten wir die Möglichkeit der Sofortversorgung an.

Ein seit 25 Jahren bewährtes Behandlungskonzept.“

Vorteile:

- Struktur und Stabilität des Knochens sind besser als bei unbezähnten Kiefern
- nur ein operativer Eingriff
- kein Knochenaufbau nötig
- schnelle Rehabilitation
- Reduzierung der Kosten
- feste Zähne an einem Tag
- hohe Zufriedenheit, alles aus einer Hand

Angeschlossen an die Praxis ist ein meistergeführtes Zahnlabor, welches viele Bereiche des Zahnersatzes abdeckt. „Für Sie als Patient bedeutet dies, dass die gesamte Behandlung in einem Haus stattfindet.

Sie haben nur mit einem Behandler und dem zuständigen Zahntechni-

ker zu tun, mit dem Sie in direktem Kontakt stehen. Die individuelle Behandlung, Beratung, Kostenoptimierung etc. kommen hinzu.

Unsere Praxis hat in den vergangenen Jahren umfangreiche Erfahrungen im Bereich der Implantatversorgung mit festsitzendem Zahnersatz sammeln können. Insbesondere mit dem Behandlungskonzept Feste Zähne an einem Tag. Auf dem neun- bis zwölfmonatigen Behandlungsweg, von der Entfernung der Zähne bis hin zum fertigen festsitzenden Zahnersatz, war es für Patienten bislang oft schwierig, in der Übergangsphase zu sprechen oder richtig zu essen.

Der Verlust der eigenen Zähne stellt einen Einschnitt in die Lebensqualität dar. Mit diesem Behandlungskonzept ist es möglich,

diese Zeit des Übergangs für den Patienten neu zu definieren“, sagt Thilo Grahneis. So werden am Tag der Zahnentfernung sofort Implantate in Ober- oder Unterkiefer eingesetzt und ein für den Patienten individuell angefertigtes, festsitzendes Provisorium hergestellt.



Dieses wiederum gestaltet die Einheilzeit – 4 bis 6 Monate – bis zum endgültigen Zahnersatz angenehmer.

Diese Methode der Implantatversorgung kommt auch für Patienten infrage, die schon mit einer Totalprothese versorgt sind.

Thilo Grahneis lädt ein: „Wenn Sie Interesse an einer Versorgung mit

Implantaten haben oder sich gerne zu alternativen Behandlungsmöglichkeiten informieren möchten, freuen wir uns auf Ihren Besuch.“

Mehr Informationen zu unseren Leistungen – speziell „Zahnersatz aus einer Hand“ – finden Sie auf unserer Internet-Seite. Gern können Sie auch einfach ein unverbindliches Beratungsgespräch vereinbaren.

Kontakt:

Praxis für Ganzheitliche Zahnmedizin
Zahnarzt Thilo Grahneis
Platnerstraße 13, 04155 Leipzig
Telefon: 0341 564 1448
Info: www.feste-zaehne-leipzig.com
www.zahnarztpraxisleipzig.com



THILO GRAHNEIS denkt in seiner Zahnarztpraxis ganzheitlich. Foto: Zahnarztpraxis Grahneis



SELTA MED®

— KURREISEN & WELLNESS —

Der NEUE Winterkatalog inklusive
Weihnachts- & Silvesterreisen ist
AB SOFORT erhältlich!



>>> UNSERE EMPFEHLUNGEN FÜR IHREN KUR-URLAUB <<<

TSSCHECHIEN • MARIENBAD

EXKLUSIV-Preise



Reiseleistungen:

✓ SCHNUPPERKUR

- ✓ Bustransfer & Reisebetreuung**
 - ✓ 1 Woche mit Halbpension im **OREA SPA HOTEL PALACE ZVON *******
 - ✓ 1 Anwendung pro Nacht
 - ✓ Hallenbad, finnische und Dampfsauna
 - ✓ Kostenfreies Wellness-Set für die Dauer des Aufenthaltes (Bademantel, Badeschuhe und Saunatuch)
 - ✓ Örtliche Reiseleitung
- SELTA MED BONUS:**
- Abwechslungsreiches Aktivitätsprogramm (z.B. Yoga) unter Anleitung ausgebildeter Trainer

1 Woche pro Person ab
569 €

SCB PAZWV6	15.09. - 27.10.26	03.11. - 10.11.26	10.11. - 15.12.26
Busanreise: dienstags			05.01. - 23.03.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW	1. Woche VW
DZ/ WSK/ HP	725 € 599 €	599 € 479 €	569 € 445 €
EZ/ WSK/ HP	939 €	815 € 725 € 599 €	689 € 535 €

Kururlaub, Vollpension sowie weitere Zimmerkategorie und Termine buchbar.

TSSCHECHIEN • MARIENBAD

EXKLUSIV-Preise



Reiseleistungen:

✓ SCHNUPPERKUR

- ✓ Bustransfer & Reisebetreuung**
 - ✓ 1 Woche mit Halbpension im **OREA SPA HOTEL BOHEMIA *******
 - ✓ 1 Anwendung pro Nacht
 - ✓ Hotelsauna
 - ✓ 1 x 70 min Eintritt in das Stadtbad pro Tag (ca. 1,2 km entfernt)
 - ✓ Kostenfreies Wellness-Set für die Dauer des Aufenthaltes (Bademantel, Badeschuhe und Saunatuch)
 - ✓ Örtliche Reiseleitung
- SELTA MED BONUS:**
- Aktivitätsprogramm (z.B. Yoga)

1 Woche pro Person ab
549 €

SCB BOHEW6	15.09. - 27.10.26	03.11. - 10.11.26	10.11. - 15.12.26
Busanreise: dienstags			05.01. - 23.03.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW	1. Woche VW
DZ/ WSK/ HP	719 € 595 €	589 € 465 €	549 € 429 €
EZ/ WSK/ HP	915 €	789 € 695 €	569 € 659 €

Kururlaub, Vollpension sowie weitere Zimmerkategorie und Termine buchbar.

TSSCHECHIEN • FRANZENSBAD



Reiseleistungen:

✓ KURURLAUB

- ✓ Bustransfer & Reisebetreuung**
 - ✓ 1 Woche mit Halbpension im **KURHOTEL IMPERIAL *******
 - ✓ 10 Anwendungen pro Woche
 - ✓ Hauseigenes Schwimmbad, Whirlpool, Sauna und der Finessecke
 - ✓ Kostenfreier Leihbademantel
 - ✓ Örtliche Reiseleitung
- SELTA MED BONUS:**
- Täglich kostenfreier Eintritt in das Erlebnisbad „Aquaforum“
 - Kultur- und Freizeitprogramm

1 Woche pro Person ab
889 €

SCB IMPEW6	06.10. - 17.11.26	17.11. - 15.12.26
Busanreise: dienstags	02.03. - 06.04.27	05.01. - 02.03.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW
DZ/ WKU/ HP	969 € 989 €	889 € 899 €
EZ/ WKU/ HP	1.039 € 1.075 €	969 € 989 €

Franzensbader Heilkur, Vollpension sowie weitere Zimmerkategorien buchbar.

TSSCHECHIEN • KARLSBAD



Bis zu
170 €*
SOMMER-
RABATT

Reiseleistungen:

✓ SCHNUPPERKUR

- ✓ Bustransfer & Reisebetreuung**
- ✓ 6 Tage oder 1 Woche mit Halbpension im **HOTEL IMPERIAL *******
- ✓ 7 Anwendungen bei 6 Tagen, 9 Anwendungen pro Woche
- ✓ Hallenbad, Whirlpool und Saunabereich
- ✓ Kostenfreier Leihbademantel und Hotelpantoffeln
- ✓ Örtliche Reiseleitung

6 Tage pro Person ab
829 €*

CZB IMKA26	11.08. - 27.09.26
Busanreise: dienstags	
Busanreise: sonntags	
Zi./ Kur/ Verpfl.	6 Tage
DZSup/ SK/ HP	829 €*
EZSup/ SK/ HP	1.025 €*

CZB IMKA26	21.07. - 29.09.26
Busanreise: dienstags	
Zi./ Kur/ Verpfl.	1 Woche
DZSup/ SK/ HP	1.115 €*
EZSup/ SK/ HP	1.375 €*

Weitere Zimmerkategorie buchbar. Das Angebot mit 1 Woche ist auch mit An- und Abreise mit Bus sonntags möglich. Verlängerungswoche ebenso buchbar.

POLNISCHE OSTSEE • GROSS MÖLLEN



Reiseleistungen:

✓ KURURLAUB

- ✓ Bustransfer & Reisebetreuung**
 - ✓ Infotreffen mit Begrüßungsgetränk
 - ✓ 1 Woche mit Halbpension im **HOTEL MEDICAL SPA UNITAL *******
 - ✓ 2 Anwendungen pro Behandlungstag
 - ✓ Hallenbad und Whirlpool
 - ✓ 1 x pro Woche Tanzabend
 - ✓ Kostenfreier Leihbademantel
- SELTA MED BONUS:**
- Im Zeitraum 24.10.-12.12.2026 und 09.01.-23.01.2027:
 - VP zum HP-Preis (In der Preistabelle bereits eingerechnet.)

1 Woche pro Person ab
475 €

SPO UNITW6	12.09. - 24.10.26	24.10. - 21.11.26	21.11. - 12.12.26
Busanreise: samstags			09.01. - 23.01.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW	1. Woche VW
DZ/ WKU/ HP	579 € 425 €	519 € 365 €	475 € 319 €
EZ/ WKU/ HP	639 € 485 €	579 € 425 €	519 € 365 €

Erholungsurlaub, Vollpension sowie weitere Zimmerkategorie und Termine buchbar.

POLNISCHE OSTSEE • KOLBERG



Reiseleistungen:

✓ KURURLAUB

- ✓ Bustransfer & Reisebetreuung**
 - ✓ 1 Woche mit Halbpension im **KURHOTEL ARKA MEDICAL SPA *******
 - ✓ 2 Anwendungen pro Behandlungstag
 - ✓ Meerwasserhallenbad, Whirlpool, Saunalandchaft und Fitnesscenter
 - ✓ Filmabende im hauseigenen Kino sowie gelegentliche Tanzabende
 - ✓ Örtliche Reiseleitung
- SELTA MED BONUS:**
- 2 x Salzgrotte pro Woche
 - 1 x Bad im Solebecken

1 Woche pro Person ab
529 €

PLO ARKA26	29.08. - 03.10.26	03.10. - 31.10.26	31.10. - 12.12.26
Busanreise: samstags			
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW	1. Woche VW
DZKomf/ KU/ HP	669 € 515 €	565 € 419 €	529 € 389 €
EZ-DZKomf/ KU/ HP	995 € 839 €	895 € 755 €	859 € 719 €

Weitere Programme, Zimmerkategorie und Vollpension buchbar.

POLNISCHE OSTSEE • SWINEMÜNDE



Reiseleistungen:

✓ KURURLAUB

- ✓ Bustransfer & Reisebetreuung**
 - ✓ 1 Woche mit Halbpension im **HOTEL DREI INSELN *******
 - ✓ 2 Anwendungen pro Behandlungstag
 - ✓ Hallenbad, Whirlpool und Saunen
 - ✓ Solarbadesystem „Sabbia Med“
 - ✓ Örtliche Reiseleitung
- SELTA MED BONUS:**
- Im Zeitraum vom 24.10.-12.12.26:
 - VP zum HP-Preis
 - Komplexe Heilkur (KH) zum Preis des Kururlaubs (KU)

1 Woche pro Person ab
559 €

PLO DRIN26	15.08. - 12.09.26	12.09. - 24.10.26	24.10. - 12.12.26
Busanreise: samstags			
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW	1. Woche VW
DZ/ KU/ HP	859 € 699 €	735 € 579 €	559 € 425 €
EZ-DZ/ KU/ HP	1.195 € 1.039 €	999 € 855 €	809 € 669 €

Weitere Programme, Zimmerkategorien sowie Halbpension und Alles Inklusive buchbar.

POLNISCHE OSTSEE • SWINEMÜNDE



Frühbucher-Vorteil

Bei Buchung bis 90 Tage vor Anreise:

- **40 € Frühbucher-rabatt**
- Bei Buchung bis 60 Tage vor Anreise:
- **20 € Frühbucher-rabatt**
- (Von den angegebenen Preisen noch nicht abgezogen.)

Reiseleistungen:

✓ KURURLAUB

- ✓ Bustransfer & Reisebetreuung**
 - ✓ Begrüßungsgetränk
 - ✓ 1 Woche mit Halbpension im **KURHAUS AMBER *******
 - ✓ 2 Anwendungen pro Behandlungstag
 - ✓ Sauna
 - ✓ Örtliche Reiseleitung
- SELTA MED BONUS AB 14 ÜN:**
- Kostenfreier Leihbademantel für die Dauer des Aufenthaltes

1 Woche pro Person ab
469 €

PLO AMBE26	22.08. - 19.09.26	19.09. - 24.10.26	24.10. - 07.11.26
Busanreise: samstags			
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW	1. Woche VW
DZ/ KU/ HP	625 € 469 €	535 € 399 €	469 € 335 €
EZ/ KU/ HP	639 € 489 €	579 € 439 €	499 € 359 €

Erholungsurlaub, Halbpension PLUS sowie weitere Zimmerkategorien buchbar.

DEUTSCHLAND • BAD FÜSSING

KEIN Einzelzimmer-Zuschlag



Reiseleistungen:

✓ ERHOLUNGS-AUFENTHALT

- ✓ Bustransfer & Reisebetreuung**
 - ✓ 1 Flasche Wasser und Vitamingruß im Zimmer
 - ✓ 1 Woche mit Halbpension im **KURHOTEL UNTER DEN LINDEN *******
 - ✓ Hauseigenes Thermalbad, Sauna, Dampfbad Infrarotkabine
 - ✓ Leistungen der Kur- und Gästekarte Bad Füssings
- SELTA MED BONUS:**
- Im Zeitraum 20.10.-17.11.2026 und 16.02.-16.03.2027:
 - Kostenfreier Leihbademantel

1 Woche pro Person ab
759 €

SDB LINDW6	15.09. - 20.10.26	20.10. - 17.11.26
Busanreise: dienstags	16.03. - 27.04.27	16.02. - 16.03.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW
DZ/ WEA/ HP	775 € 595 €	759 € 565 €
EZ/ WEA/ HP	775 € 595 €	759 € 565 €

Weitere Programme und Zimmerkategorie buchbar.

DEUTSCHLAND • BAD MUSKAU



Reiseleistungen:

✓ WELLNESS-VITAL

- ✓ Bustransfer & Reisebetreuung**
 - ✓ 1 Woche mit Halbpension im **KULTURHOTEL FÜRST PÜCKLER PARK *******
 - ✓ 2 x individuelle Verwöhnzeit pro Woche (ca. 30 min) z.B. Massage, Peeling oder Packung, Aroma- oder Solebad
 - ✓ Sauna- und Wellnesslandschaft sowie professionelle Fitnessräume
 - ✓ Kostenfreier Leihbademantel
- SELTA MED BONUS:**
- 1 x Soleseife bei Anreise

1 Woche pro Person ab
899 €

SDR PUEKW6	09.10. - 06.11.26	06.11. - 11.12.26
Busanreise: freitags		08.01. - 19.03.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW
DZ/ WWV/ HP	1.045 € 899 €	899 € 739 €
EZ-DZ/ WWV/ HP	1.219 € 1.075 €	1.055 € 895 €

Erholungsurlaub mit Frühstück oder Halbpension sowie Moor & Meer mit Halbpension ebenso buchbar.

DEUTSCHLAND • INSEL USEDOM • AHLBECK



140 €*
SOMMER-
RABATT

Reiseleistungen:

✓ ERHOLUNGS-AUFENTHALT

- ✓ Bustransfer & Reisebetreuung**
 - ✓ 1 Woche mit Frühstück im **SEETHOTEL OSTSEEHOTEL AHLBECK *******
 - ✓ Hallenbad und Sauna
 - ✓ Kostenfreier Leihbademantel, Hotelpantoffeln und Saunatuch
 - ✓ Leistungen der Kur- und Gästekarte UsedomCard
- SELTA MED BONUS:**
- 1 x Wasser im Zimmer
 - Ab 14 Übernachtungen:
 - 50 € Guthaben für Hotelgastronomie

1 Woche pro Person ab
685 €*

DEO OST26	05.09. - 19.09.26	19.09. - 10.10.26	10.10. - 31.10.26
Busanreise: samstags			
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW	1. Woche VW
DZStrand/ EA/ FR	989 €*	920 € 759 €*	700 € 685 €*
DZLand/ EA/ FR	1.029 €*	960 € 805 €*	734 € 719 €*

Halbpension sowie weitere Zimmerkategorien und Termine buchbar.

POLNISCHES ISERGEIRGE • BAD FLINSBERG



Reiseleistungen:

✓ KOMPLEXE HEILKUR

- ✓ Bustransfer & Reisebetreuung**
 - ✓ 1 Woche mit **Alles Inklusive** im **KURHOTEL KAJA MEDICAL & SPA *******
 - ✓ 4 Anwendungen sowie 1 x Trinkkur mit Radonwasser Behandlungstag
 - ✓ Spa Zentrum mit Hallenbad, Sauna und Whirlpool
 - ✓ Gelegentliche Unterhaltungsabende
 - ✓ Örtliche Reiseleitung
- SELTA MED BONUS:**
- 4 x Nutzung der Salzgrotte pro Woche

1 Woche pro Person ab
539 €

SPR KAJAW6	11.09. - 02.10.26	02.10. - 11.12.26	26.02. - 23.04.27
Busanreise: freitags		08.01. - 26.02.27	
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW	1. Woche VW
DZ/ WKH/ AI	559 € 435 €	539 € 415 €	549 € 425 €
EZ/ WKH/ AI	559 € 435 €	539 € 415 €	549 € 425 €

Obligatorischer Osterzuschlag vom 26.03.-02.04.27: 41 € p.P./ Aufenthalt
Weitere Programme mit Frühstück, Halb- oder Vollpension buchbar.

VW = Verlängerungswoche | * Sommerabbatt gültig bei Buchung bis 12.07.2026 - ist bereits von den angegebenen Preisen abgezogen. ** Zustiegsstellen entnehmen Sie bitte dem aktuellen Katalog. Alle Preise in EURO und pro Person, zzgl. Treibstoffzuschlag von 8 € p.P./ Strecke. Druckfehler, Zwischenverkauf, Preisänderungen vorbehalten. Es gelten die aktuellen AGB. Reiseveranstalter: Selta Med GmbH, Gottschaldstr. 1a, 08523 Plessen.

Buchung & Beratung in Ihrem Reisebüro!

Info-Telefon: 03741 - 148527-0 • E-Mail: reservierung@seltamed.de

www.seltamed.de • WhatsApp: 01520 - 8734120

UNSER TIPP:

SPARAKTIONEN SICHERN!

Melden Sie sich gleich HIER
für unseren Newsletter an.



FREIZEITTIPPS

Techno aus der Szene, für die Szene

Das **LEIPZIGER KEINFESTIVAL** kehrt am 11. Juli in die Pittlerwerke zurück

LEIPZIG. Keine großen Namen, kein kommerzieller Glanz – und trotzdem ausverkauft: Das Keinfestival in Leipzig beweist, dass ein Techno-Festival auch ohne internationale Headliner funktionieren kann. Am 11. Juli öffnen die Pittlerwerke im Leipziger Nordwesten zum dritten Mal ihre Tore für das unabhängige Festival, das sich bewusst als Gegenentwurf zu aufwendig vermarktetem Großveranstaltungen versteht.

Unter dem Motto „Aus der Szene für die Szene“ setzt das Festival konsequent auf Künstlerinnen und Künstler aus Leipzig und der Region. Das Line-up umfasst Stilrichtungen von Hard Techno über Trance und Hypnotic Techno bis hin zu Disco House – verteilt auf insgesamt vier Bühnen. Von 14 Uhr nachmittags bis 8 Uhr morgens wird getanzt.

Tagsüber ergänzen Live-Auf-



Am 11. Juli lockt das Keinfestival wieder in die Leipziger Pittlerwerke. Foto: KeinKollektiv

tritte lokaler Rap- und Hip-Hop-Acts das Programm, unterstützt von den Leipziger Labels Rap Degga und Skillz. Als besonderes Highlight ist mit „Janein“ ein Leipziger Künstler dabei, der die lokale Elektroszene maßgeblich geprägt hat und mittlerweile

auch international bekannt ist. Doch Keinfestival ist mehr als Musik. Das Rahmenprogramm umfasst Workshops zu Graffiti und Schmuck-Upcycling, Yoga, einen Bücher- und Kleider-tausch, Tattoos, Kurz-Theaterstücke, Disco-Bingo sowie artis-

tische Performances. „Techno war für uns nie nur Musik oder Party, sondern immer auch ein sozialer und kultureller Raum“, erklären die Veranstalterinnen und Veranstalter.

Hinter dem Festival steht Kein-Kollektiv e.V., ein gemeinnütziger Verein mit rund 30 Mitgliedern, die das Projekt vollständig ehrenamtlich – neben Beruf, Studium und Ausbildung – organisieren. Ticketeinnahmen fließen ausschließlich in die Kosten-deckung, nicht in Gewinne.

▣ Tickets der zweiten Phase sind für 32 Euro erhältlich, mit zehn Prozent Ermäßigung für Studierende, Auszubildende und Leipzig-Pass-Inhaber. Ab 23 Uhr gibt es – solange der Vorrat reicht – Karten an der Abendkasse für 20 Euro. Alle Infos und Tickets unter linktr.ee/keinfestival.

Sprache im Spiegel der Jahrtausende

LEIPZIG. Linguistik ist keine Erfindung der Neuzeit – schon in der Antike, im Alten Orient, im Alten Ägypten und im Alten Indien dachten Gelehrte über Wesen und Struktur von Sprachen nach. Davon zeugt noch heute unsere grammatische Alltagsterminologie: Begriffe wie „Tempus“, „Modus“ oder „Kasus“ reichen weit zurück.

Die Kommission für Sprachwissenschaft der Sächsischen Akademie der Wissenschaften in Leipzig lädt am Donnerstag, 9. Juli, von 14 bis 18 Uhr zu einer Vortragsreihe ein, die diese langen Wurzeln des Sprachdenkens beleuchtet.

Vier Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler nehmen dabei unterschiedliche Kulturen in den Blick: Hans-Werner Fischer-Elfert spricht über das Erlernen der ägyptischen Sprache im Alten Ägypten, Manfred Krenn über Mehrsprachigkeit im Alten Orient, Roland Schuhmann über Sprachdenken im Alten Indien und Marcus Deufert über die Anfänge lateinischer Sprachreflexion in der frühromischen Dichtung. Im Anschluss besteht Gelegenheit zur Diskussion.

▣ Der Eintritt ist frei.

Zwei Wochen voller Spaß, und Kreativität

Das Anker-Familienzentrum hat vom 6. bis 17. Julie ein **BUNTES SOMMERFERIENPROGRAMM** auf die Beine gestellt

LEIPZIG. Auch in diesem Jahr lädt der Anker-Verein Kinder und Jugendliche zu einem abwechslungsreichen Ferienprogramm ein. In den ersten beiden Sommerferienwochen erwartet die Teilnehmenden ein buntes Angebot aus Kreativität, Bewegung und gemeinsamen Erlebnissen.

Vom 6. bis 17. Juli wird der Anker zum Treffpunkt für junge Menschen. In der ersten Woche stehen unter anderem ein Minecraft-Bauwettbewerb, Upcycling-Projekte, Comic- und Trickfilmwerkstätten sowie sportliche Aktivitäten wie Breakdance und Tischtennis auf dem Programm. Ein besonderes Highlight ist zudem eine Entdeckungstour durch Möckern mit anschließendem gemeinsamen Grillen im Rosental. Ergänzt wird das Angebot der Sommerferien durch kreative Formate wie Kerzenziehen und einer analogen Fotowerkstatt.

Die zweite Woche knüpft daran mit weiteren vielseitigen Angeboten an: Neben eine Kinder-



Das Anker-Familienzentrum hat ein buntes Sommerferienprogramm zusammengestellt. Foto: Anker e.V.

Lan-Party und kreativen Formaten wie Sticker- und Button-Gestaltung, T-Shirts bedrucken oder dem Bau einer Minecraft-Fackel-Lampe stehen auch handwerkliche Aktivitäten wie einen Boomerang bauen, Arbeiten an der Töpferscheibe sowie der Bau eines eigenen 4-Gewinnt-Spiels im Mittelpunkt.

Ergänzt wird das Programm durch verschiedene Escape-Games, Breakdance, einem

Street-Soccer-Turnier, einer Colours-Safari im Bereich der digitalen Fotografie sowie einem Theater-Workshop. Ein Familienausflug in den Bergzoo Halle sowie ein gemeinsames Koch- und Grillangebot runden die Woche ab.

▣ Für die Angebote wird eine kleine Teilnahmegebühr erhoben. Anmeldung und weitere Infos unter: anker-leipzig.de/ferien

Fußball, Literatur und jüdische Stimmen

Zwei Leipziger **LITERATURSHOWS** treffen aufeinander: Am 8. Juli debattieren Anne Rabe und Ruben Gerczikow über Politik, Sport und Antisemitismus

LEIPZIG. Was haben Fußball und Literatur gemeinsam? Mehr, als man denkt – zumindest an diesem Abend. Am Mittwoch, den 8. Juli, laden gleich zwei Leipziger Literaturshows zu einem gemeinsamen Auftritt auf die Sommerbühne des Neuen Schauspiels ein. Beginn ist um 19.30 Uhr in der Lützner Straße 29.

Seit Anfang des Jahres bereichern „SpeakEasy“ und „Balagan“ die Kulturszene der Stadt. SpeakEasy, beheimatet in den Cammerspielen Leipzig, mixt nach eigenem Anspruch Fakten, Fiktion und Fusel. Balagan wiederum versteht sich als Bühne für jüdische Stimmen der Gegenwart und ist am Neuen Schauspiel angesiedelt. Beide Shows haben eine gemeinsame Moderatorin: Rebecca Maria Salentin, Autorin und Moderatorin, bekannt unter anderem durch ihre Bestseller „Klub Drushba“ und „Iron Woman“.

Passend zur laufenden Fußball-Weltmeisterschaft der Män-



Leipzigs neue Literaturshow „SpeakEasy“ mit Rebecca Maria Salentin – her mit Autorin Dorothee Elmiger – ist normalerweise im UT Connewitz angesiedelt. Foto: Dirk Knofe

ner dreht sich der Abend ganz um den Sport. Zu Gast sind zwei Autorinnen und Autoren mit klarem Blick auf das Thema. Anne Rabe, Dramatikerin und Essayistin aus Berlin, hat kürzlich im Lampe Verlag den Essay „Politik ja bitte“ veröffentlicht – darin plädiert sie dafür, Politik endlich auch ins Stadion zu lassen. Ruben Gerczikow, Autor

und Journalist, hat gemeinsam mit Monty Ott das Buch „Juden auf dem Platz, Juden auf den Rängen“ herausgebracht. Das 2025 im Verlag „Die Werkstatt“ erschienene Werk beleuchtet jüdische Lebenswirklichkeiten und Antisemitismus im heutigen Fußball.

▣ www.cammerspiele.de

Konzertreihe zur Schau „Jüdisches Leben“

MODERIERTE KOSTENFREIE KURZKONZERTE finden im Kammermusiksaal des Bach-Museums statt

LEIPZIG. Das Bach-Museum Leipzig startet eine eintrittsfreie Konzertreihe zur Sonderausstellung „Jüdisches Leben und die Musikerfamilie Bach“. Fünf moderierte Kurzkonzerte lassen die Bach-Begeisterung jüdischer Familien lebendig werden und eröffnen neue Zugänge zur Ausstellung – mit Klavier- und Kammermusik von Johann Sebastian Bach und seinen Söhnen. Die Konzerte beginnen am 7. Juli, 4. August, 1. September und am 24. Oktober jeweils 15 Uhr.

Wie bedeutend jüdische Familien für die Pflege und Verbreitung der Musik Johann Sebastian Bachs und seiner Söhne waren, erzählt die Sonderausstellung „Jüdisches Leben und die Musikerfamilie Bach“ im Bach-Museum in Leipzig noch bis zum 13. Dezember. In der Familie des königlich-preussischen Hofbankiers Daniel Itzig begann bereits zwei Jahrzehnte nach Bachs Tod



Im Bachmuseum in Leipzig startet eine eintrittsfreie Konzertreihe zur Sonderausstellung „Jüdisches Leben und die Musikerfamilie Bach“. Foto: André Kempner

ein „förmlicher Bach-Kultus“.

Seine Töchter Bella Salomon (1749 bis 1824), Fanny von Arnstein (1758 bis 1818), Zippora Wulff (1760 bis 1836) und Sara Levy (1761 bis 1854) sammelten Musikalien, führten die Werke Bachs und seiner Söhne als Pianistinnen auf und steckten Fanny und Felix Mendelssohn mit ihrer Bach-Begeisterung an.

Die Reihe mit moderierten Kurzkonzerten zur Sonderausstellung lässt die Bach-Begeisterung jüdischer Familien für ein breites Publikum musikalisch lebendig werden. Die eintrittsfreien Konzerte finden im barocken Kammermusiksaal des Bach-Museums statt.

▣ Weitere Infos: www.bachmuseumleipzig.de

„Last Christmas“- Musical mit Liebesgeschichte

Das **WEIHNACHTSMUSICAL** entführt in einen Weihnachtsrausch

LEIPZIG. Das Musical „Last Christmas Miracle“ entführt die Besucher und Besucherinnen in eine bewegende Liebesgeschichte rund um die weltbekannten Weihnachtshits – von den Klassikern von Dean Martin bis zu den mitreißenden Pop-Weihnachtsongs von Mariah Carey, Kelly Clarkson, Michael Bublé, Elton John, Ed Sheeran und vielen anderen. Jeder der beliebten Songs findet seinen passenden Platz.

Es ist die einzige Produktion weltweit, die die großen Weihnachtshits in einer mitreißenden Musical-Produktion vereint.

Die Story spielt im vorweihnachtlichen New York und ist angelehnt an eine wahre und – um nicht zu viel zu verraten – traurig-glückliche Begebenheit, die auf



Das Weihnachtsmusical „Last Christmas“ erzählt eine bewegende Liebesgeschichte mit vielen Hits. Foto: Igor Link

jeden Fall kein Auge trocken lässt. Die Handlung beschreibt das Leben von Angelica, die sich

mit Aushilfsjobs über Wasser hält und mit 29 Jahren noch auf der Suche nach ihrem „Mr. Right“ ist. Dabei macht sie tiefgreifende Erfahrungen mit dem Schicksal, kommt aber dabei auch immer wieder in Situationen, über die der Zuschauer stark schmunzeln muss.

Die Darstellerinnen und Darsteller kennt man allesamt aus bekannten Musical-Produktionen, die Songs werden live gesungen und von einem Orchester begleitet. Dessen Besetzung beinhaltet natürlich auch die notwendigen Celli, Geigen und einen Bläseersatz.

▣ Last Christmas Miracle, Gewandhaus Leipzig, Tickets unter: www.ticketgalerie.de

Events | Ausstellungen | Freizeitpark | Gastronomie

OSKARS HAUSEN Sommerferien-Tipp

EINTRITT FREI

Infos & Öffnungszeiten oskarshausen.de Freital bei Dresden

NEUERÖFFNUNG SPEKTAKULÄRE ILLUSIONEN KONTRAST

Erlebnis-Ausstellung mit multisensorischen Installationen, interaktiven Projektionen & einzigartigen Foto-Spots.

AB 3. JULI 2026

Freital bei Dresden Tickets unter: illusionswelt.de

Mitteldeutscher KULTURSOMMER 26

PARKBÜHNE IM CLARA-ZETKIN-PARK LEIPZIG

04.07. COUNTING CROWS	12.08. SAVATAGE
10.07. BETH HART	14.08. BLACK LABEL SOCIETY
16.07. ALIN COEN	21.08. LICHTERKINDER
17.07. URIAH HEPP	22.08. HELGE SCHNEIDER
19.07. KATIE MELUA	11.09. DRITTE WAHL
24.07. ROSE TATTOO	12.09. SILLY
08.08. SUZI QUATRO	13.09. DER TRAUMZAUBERBAUM

TICKETS & AKTUELLE INFOS UNTER WWW.PARKBUEHNE-LEIPZIG.COM & LEIPZIG TICKET IM HUGENBÜBEL HOTLINE 0341/98 000 98

Wenn Spielzeug die Zukunft kennt

Eine besondere Ausstellung im Museum Petersberg zeigt, wie Blechautos und Modelleisenbahnen **140 JAHRE VERKEHRSGESCHICHTE** erzählen

HALLE/PETERSBERG. Wer hätte gedacht, dass das Elektroauto schon in den 1960er Jahren durch Kinderzimmer rollte? Oder dass autonome, programmierbare Fahrzeuge längst Teil des kindlichen Spielens waren, bevor sie auf unseren Straßen auftauchten? Die Sonderausstellung „Mobilität im Wandel“, die vom 4. Juli bis 30. August im Museum Petersberg bei Halle zu sehen ist, lädt dazu ein, genau diesen erstaunlichen Zusammenhängen nachzuspüren.

Auf charmante Weise verbindet die Schau Nostalgie mit Technikgeschichte: Historische Blechautos, alte Tankstellen-Modelle, Gesellschaftsspiele, Eisenbahnen und Flugzeuge erzählen gemeinsam, wie sich der Straßenverkehr über fast anderthalb Jahrhunderte verändert hat. Denn Spielzeug war nie nur Abbild der Gegenwart – es war oft auch Vorausschau auf das, was kommen sollte. Sprechende Autos, elektrische Ladestationen, umweltfreundliche Antriebe: Vieles davon existierte im Kinderzimmer, bevor es die Realität einholte.

Ein ganz besonderes Highlight wartet auf Fans des Kult-Klassikers „Zurück in die Zukunft“: Ein imposantes 1:6-Modell des legendären DeLorean-Zeitreiseautos ist in der Ausstellung zu bewundern – und dürfte Jung und Alt gleichermaßen begeistern.



Die Sonderausstellung „Mobilität im Wandel“ ist vom 4. Juli bis 30. August im Museum Petersberg bei Halle zu sehen.

Eröffnet wird die Ausstellung am Samstag, den 4. Juli, um 15 Uhr im Museum Petersberg. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen – und dürfen sich dabei auch auf eine musikalische Umrahmung durch Marten Bohn am Saxophon freuen.

Doch nicht nur staunen ist angesagt. Wer aufmerksam durch

die Vitrinen schaut, kann auch etwas gewinnen: Versteckte Buchstaben lassen sich zu einem Lösungswort zusammensetzen. Zum 1. und 15. jedes Monats werden unter allen Teilnehmenden je zwei Freikarten für den Tierpark Petersberg verlost – außerdem gibt es für alle einen kleinen Sofortgewinn. Die letzte

Verlosung findet am 30. August 2026 statt.

Das Museum Petersberg, das sich in der Alten Halleschen Straße 28 in 06193 Petersberg befindet, ist täglich außer montags von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Weitere Infos: www.museum-petersberg.de

REISEMARKT DEUTSCHLAND

OSTSEE

URLAUB im Ostseebad Warnemünde

FERIENWOHNUNGEN * FERIENHÄUSER

2-6 Pers., tlw. mit herrlichem Meerblick

Einfach kostenfreien Katalog anfordern!

www.die-warnemuender.de * Tel. 0381-492 57 30

ferien@die-warnemuender.de

Hotel Kiebitz an d. Ostsee zw. Heiligendamm u. Warnemünde, Parkplatz, WLAN, super Preis – direkt bei UNS auf www.hotel-kiebitz.de ☎ 038203/8600 buchen - Immer Last-Minute-Angebote!

Ahrenshoop / Darß - komfort. FeHs, sehr gute ruhige Lage an Strand & Wald, Kamin, Fahrräder, ab September frei. ☎ 0173-6104507

Urlaub in Boltenhagen, FeWo, 5 min zum Strand, ganzjährig, Hund erlaubt! 0177-2766877, erikaloerzer@t-online.de

Ostseestrand = Markgrafeneheide Urlaub FeWo & Fe.Zi. Tel.: 0381-6691587, www.forstfuhrmannshof.de

Ostseurlaub bei Wismar, Ferienhaus im Grünen für 2 Personen, ab 80 € pro Nacht. Infos unter: ☎ 01578-4136896

MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

URLAUB am See! Finnhütten & FeWo's, rollstuhlfreundlich, teilweise Haustier erlaubt, Angelmöglichkeiten ☎ 038757-596900 oder 0172-5409860, www.ferienanlage-buchholz-m-vp.de

Gemütliches Ferienhaus für 2-3 Pers. Mecklenburger Seenplatte, Terrasse, großer Garten, ruhige Lage. ☎ 0173-1560088 E-Mail: ilona.schenck@t-online.de

THÜRINGER WALD

*****Hotel Rodebachmühle / Thür. Wald**

4 Tage 3 Nächte Ü/HP 189,- € p. P. im DZ

6 Tage 5 Nächte Ü/HP 289,- € p. P. im DZ

8 Tage 7 Nächte Ü/HP 389,- € p. P. im DZ

1 Kind bis 11 Jahre im Zi. der Eltern kostenfrei

2. Kind bis 14 Jahre 50 % Ermäßigung

keine Stornokosten – keine Vorauszahlung

Kostenfrei: Bus und Waldbahn, 1 Försterwanderung, Wanderkarte, Parkplatz und WLAN

Rad- u. Wanderwege am Haus, zentrale Lage am Rennsteig – Ausflugsziele Eisenach, Erfurt, Gotha, Weimar

Müknker & Andere GbR, 99887 Georgenthal, Rodebachmühle 1

Direkt buchen: ☎ **036253/34-0**

Spartipp im Schwarzatal! 5 Ü/HP nur 4 bezahlen = 214€/P., 07429 Sitzendorf, schöne Zi./Blk., Wandern, Radf., Bergbahn, Feengrotten, Frei- u. Erlebnisbad, Sibylle Lanzendorf, Hauptstr. 76a, ☎ 036730-22228, pension-bergmann.info

BAYERISCHER WALD

OSTSEE

URLAUB im Ostseebad Warnemünde

FERIENWOHNUNGEN * FERIENHÄUSER

2-6 Pers., tlw. mit herrlichem Meerblick

Einfach kostenfreien Katalog anfordern!

www.die-warnemuender.de * Tel. 0381-492 57 30

ferien@die-warnemuender.de

Hotel Kiebitz an d. Ostsee zw. Heiligendamm u. Warnemünde, Parkplatz, WLAN, super Preis – direkt bei UNS auf www.hotel-kiebitz.de ☎ 038203/8600 buchen - Immer Last-Minute-Angebote!

Ahrenshoop / Darß - komfort. FeHs, sehr gute ruhige Lage an Strand & Wald, Kamin, Fahrräder, ab September frei. ☎ 0173-6104507

Urlaub in Boltenhagen, FeWo, 5 min zum Strand, ganzjährig, Hund erlaubt! 0177-2766877, erikaloerzer@t-online.de

Ostseestrand = Markgrafeneheide Urlaub FeWo & Fe.Zi. Tel.: 0381-6691587, www.forstfuhrmannshof.de

Ostseurlaub bei Wismar, Ferienhaus im Grünen für 2 Personen, ab 80 € pro Nacht. Infos unter: ☎ 01578-4136896

MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

URLAUB am See! Finnhütten & FeWo's, rollstuhlfreundlich, teilweise Haustier erlaubt, Angelmöglichkeiten ☎ 038757-596900 oder 0172-5409860, www.ferienanlage-buchholz-m-vp.de

Gemütliches Ferienhaus für 2-3 Pers. Mecklenburger Seenplatte, Terrasse, großer Garten, ruhige Lage. ☎ 0173-1560088 E-Mail: ilona.schenck@t-online.de

THÜRINGER WALD

*****Hotel Rodebachmühle / Thür. Wald**

4 Tage 3 Nächte Ü/HP 189,- € p. P. im DZ

6 Tage 5 Nächte Ü/HP 289,- € p. P. im DZ

8 Tage 7 Nächte Ü/HP 389,- € p. P. im DZ

1 Kind bis 11 Jahre im Zi. der Eltern kostenfrei

2. Kind bis 14 Jahre 50 % Ermäßigung

keine Stornokosten – keine Vorauszahlung

Kostenfrei: Bus und Waldbahn, 1 Försterwanderung, Wanderkarte, Parkplatz und WLAN

Rad- u. Wanderwege am Haus, zentrale Lage am Rennsteig – Ausflugsziele Eisenach, Erfurt, Gotha, Weimar

Müknker & Andere GbR, 99887 Georgenthal, Rodebachmühle 1

Direkt buchen: ☎ **036253/34-0**

Spartipp im Schwarzatal! 5 Ü/HP nur 4 bezahlen = 214€/P., 07429 Sitzendorf, schöne Zi./Blk., Wandern, Radf., Bergbahn, Feengrotten, Frei- u. Erlebnisbad, Sibylle Lanzendorf, Hauptstr. 76a, ☎ 036730-22228, pension-bergmann.info

REISEMARKT DEUTSCHLAND

OSTSEE

URLAUB im Ostseebad Warnemünde

FERIENWOHNUNGEN * FERIENHÄUSER

2-6 Pers., tlw. mit herrlichem Meerblick

Einfach kostenfreien Katalog anfordern!

www.die-warnemuender.de * Tel. 0381-492 57 30

ferien@die-warnemuender.de

Hotel Kiebitz an d. Ostsee zw. Heiligendamm u. Warnemünde, Parkplatz, WLAN, super Preis – direkt bei UNS auf www.hotel-kiebitz.de ☎ 038203/8600 buchen - Immer Last-Minute-Angebote!

Ahrenshoop / Darß - komfort. FeHs, sehr gute ruhige Lage an Strand & Wald, Kamin, Fahrräder, ab September frei. ☎ 0173-6104507

Urlaub in Boltenhagen, FeWo, 5 min zum Strand, ganzjährig, Hund erlaubt! 0177-2766877, erikaloerzer@t-online.de

Ostseestrand = Markgrafeneheide Urlaub FeWo & Fe.Zi. Tel.: 0381-6691587, www.forstfuhrmannshof.de

Ostseurlaub bei Wismar, Ferienhaus im Grünen für 2 Personen, ab 80 € pro Nacht. Infos unter: ☎ 01578-4136896

MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

URLAUB am See! Finnhütten & FeWo's, rollstuhlfreundlich, teilweise Haustier erlaubt, Angelmöglichkeiten ☎ 038757-596900 oder 0172-5409860, www.ferienanlage-buchholz-m-vp.de

Gemütliches Ferienhaus für 2-3 Pers. Mecklenburger Seenplatte, Terrasse, großer Garten, ruhige Lage. ☎ 0173-1560088 E-Mail: ilona.schenck@t-online.de

THÜRINGER WALD

*****Hotel Rodebachmühle / Thür. Wald**

4 Tage 3 Nächte Ü/HP 189,- € p. P. im DZ

6 Tage 5 Nächte Ü/HP 289,- € p. P. im DZ

8 Tage 7 Nächte Ü/HP 389,- € p. P. im DZ

1 Kind bis 11 Jahre im Zi. der Eltern kostenfrei

2. Kind bis 14 Jahre 50 % Ermäßigung

keine Stornokosten – keine Vorauszahlung

Kostenfrei: Bus und Waldbahn, 1 Försterwanderung, Wanderkarte, Parkplatz und WLAN

Rad- u. Wanderwege am Haus, zentrale Lage am Rennsteig – Ausflugsziele Eisenach, Erfurt, Gotha, Weimar

Müknker & Andere GbR, 99887 Georgenthal, Rodebachmühle 1

Direkt buchen: ☎ **036253/34-0**

Spartipp im Schwarzatal! 5 Ü/HP nur 4 bezahlen = 214€/P., 07429 Sitzendorf, schöne Zi./Blk., Wandern, Radf., Bergbahn, Feengrotten, Frei- u. Erlebnisbad, Sibylle Lanzendorf, Hauptstr. 76a, ☎ 036730-22228, pension-bergmann.info

REISEMARKT DEUTSCHLAND

OSTSEE

URLAUB im Ostseebad Warnemünde

FERIENWOHNUNGEN * FERIENHÄUSER

2-6 Pers., tlw. mit herrlichem Meerblick

Einfach kostenfreien Katalog anfordern!

www.die-warnemuender.de * Tel. 0381-492 57 30

ferien@die-warnemuender.de

Hotel Kiebitz an d. Ostsee zw. Heiligendamm u. Warnemünde, Parkplatz, WLAN, super Preis – direkt bei UNS auf www.hotel-kiebitz.de ☎ 038203/8600 buchen - Immer Last-Minute-Angebote!

Ahrenshoop / Darß - komfort. FeHs, sehr gute ruhige Lage an Strand & Wald, Kamin, Fahrräder, ab September frei. ☎ 0173-6104507

Urlaub in Boltenhagen, FeWo, 5 min zum Strand, ganzjährig, Hund erlaubt! 0177-2766877, erikaloerzer@t-online.de

Ostseestrand = Markgrafeneheide Urlaub FeWo & Fe.Zi. Tel.: 0381-6691587, www.forstfuhrmannshof.de

Ostseurlaub bei Wismar, Ferienhaus im Grünen für 2 Personen, ab 80 € pro Nacht. Infos unter: ☎ 01578-4136896

MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

URLAUB am See! Finnhütten & FeWo's, rollstuhlfreundlich, teilweise Haustier erlaubt, Angelmöglichkeiten ☎ 038757-596900 oder 0172-5409860, www.ferienanlage-buchholz-m-vp.de

Gemütliches Ferienhaus für 2-3 Pers. Mecklenburger Seenplatte, Terrasse, großer Garten, ruhige Lage. ☎ 0173-1560088 E-Mail: ilona.schenck@t-online.de

THÜRINGER WALD

*****Hotel Rodebachmühle / Thür. Wald**

4 Tage 3 Nächte Ü/HP 189,- € p. P. im DZ

6 Tage 5 Nächte Ü/HP 289,- € p. P. im DZ

8 Tage 7 Nächte Ü/HP 389,- € p. P. im DZ

1 Kind bis 11 Jahre im Zi. der Eltern kostenfrei

2. Kind bis 14 Jahre 50 % Ermäßigung

keine Stornokosten – keine Vorauszahlung

Kostenfrei: Bus und Waldbahn, 1 Försterwanderung, Wanderkarte, Parkplatz und WLAN

Rad- u. Wanderwege am Haus, zentrale Lage am Rennsteig – Ausflugsziele Eisenach, Erfurt, Gotha, Weimar

Müknker & Andere GbR, 99887 Georgenthal, Rodebachmühle 1

Direkt buchen: ☎ **036253/34-0**

Spartipp im Schwarzatal! 5 Ü/HP nur 4 bezahlen = 214€/P., 07429 Sitzendorf, schöne Zi./Blk., Wandern, Radf., Bergbahn, Feengrotten, Frei- u. Erlebnisbad, Sibylle Lanzendorf, Hauptstr. 76a, ☎ 036730-22228, pension-bergmann.info

REISEMARKT DEUTSCHLAND

OSTSEE

URLAUB im Ostseebad Warnemünde

FERIENWOHNUNGEN * FERIENHÄUSER

2-6 Pers., tlw. mit herrlichem Meerblick

Einfach kostenfreien Katalog anfordern!

www.die-warnemuender.de * Tel. 0381-492 57 30

ferien@die-warnemuender.de

Hotel Kiebitz an d. Ostsee zw. Heiligendamm u. Warnemünde, Parkplatz, WLAN, super Preis – direkt bei UNS auf www.hotel-kiebitz.de ☎ 038203/8600 buchen - Immer Last-Minute-Angebote!

Ahrenshoop / Darß - komfort. FeHs, sehr gute ruhige Lage an Strand & Wald, Kamin, Fahrräder, ab September frei. ☎ 0173-6104507

Urlaub in Boltenhagen, FeWo, 5 min zum Strand, ganzjährig, Hund erlaubt! 0177-2766877, erikaloerzer@t-online.de

Ostseestrand = Markgrafeneheide Urlaub FeWo & Fe.Zi. Tel.: 0381-6691587, www.forstfuhrmannshof.de

Ostseurlaub bei Wismar, Ferienhaus im Grünen für 2 Personen, ab 80 € pro Nacht. Infos unter: ☎ 01578-4136896

MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

URLAUB am See! Finnhütten & FeWo's, rollstuhlfreundlich, teilweise Haustier erlaubt, Angelmöglichkeiten ☎ 038757-596900 oder 0172-5409860, www.ferienanlage-buchholz-m-vp.de

Gemütliches Ferienhaus für 2-3 Pers. Mecklenburger Seenplatte, Terrasse, großer Garten, ruhige Lage. ☎ 0173-1560088 E-Mail: ilona.schenck@t-online.de

THÜRINGER WALD

*****Hotel Rodebachmühle / Thür. Wald**

4 Tage 3 Nächte Ü/HP 189,- € p. P. im DZ

6 Tage 5 Nächte Ü/HP 289,- € p. P. im DZ

8 Tage 7 Nächte Ü/HP 389,- € p. P. im DZ

1 Kind bis 11 Jahre im Zi. der Eltern kostenfrei

2. Kind bis 14 Jahre 50 % Ermäßigung

keine Stornokosten – keine Vorauszahlung

Kostenfrei: Bus und Waldbahn, 1 Försterwanderung, Wanderkarte, Parkplatz und WLAN

Rad- u. Wanderwege am Haus, zentrale Lage am Rennsteig – Ausflugsziele Eisenach, Erfurt, Gotha, Weimar

Müknker & Andere GbR, 99887 Georgenthal, Rodebachmühle 1

Direkt buchen: ☎ **036253/34-0**

Spartipp im Schwarzatal! 5 Ü/HP nur 4 bezahlen = 214€/P., 07429 Sitzendorf, schöne Zi./Blk., Wandern, Radf., Bergbahn, Feengrotten, Frei- u. Erlebnisbad, Sibylle Lanzendorf, Hauptstr. 76a, ☎ 036730-22228, pension-bergmann.info

REISEMARKT DEUTSCHLAND

OSTSEE

URLAUB im Ostseebad Warnemünde

FERIENWOHNUNGEN * FERIENHÄUSER

2-6 Pers., tlw. mit herrlichem Meerblick

Einfach kostenfreien Katalog anfordern!

www.die-warnemuender.de * Tel. 0381-492 57 30

ferien@die-warnemuender.de

Hotel Kiebitz an d. Ostsee zw. Heiligendamm u. Warnemünde, Parkplatz, WLAN, super Preis – direkt bei UNS auf www.hotel-kiebitz.de ☎ 038203/8600 buchen - Immer Last-Minute-Angebote!

Ahrenshoop / Darß - komfort. FeHs, sehr gute ruhige Lage an Strand & Wald, Kamin, Fahrräder, ab September frei. ☎ 0173-6104507

Urlaub in Boltenhagen, FeWo, 5 min zum Strand, ganzjährig, Hund erlaubt! 0177-2766877, erikaloerzer@t-online.de

Ostseestrand = Markgrafeneheide Urlaub FeWo & Fe.Zi. Tel.: 0381-6691587, www.forstfuhrmannshof.de

Ostseurlaub bei Wismar, Ferienhaus im Grünen für 2 Personen, ab 80 € pro Nacht. Infos unter: ☎ 01578-4136896

MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

URLAUB am See! Finnhütten & FeWo's, rollstuhlfreundlich, teilweise Haustier erlaubt, Angelmöglichkeiten ☎ 038757-596900 oder 0172-5409860, www.ferienanlage-buchholz-m-vp.de

Gemütliches Ferienhaus für 2-3 Pers. Mecklenburger Seenplatte, Terrasse, großer Garten, ruhige Lage. ☎ 0173-1560088 E-Mail: ilona.schenck@t-online.de

THÜRINGER WALD

*****Hotel Rodebachmühle / Thür. Wald**

4 Tage 3 Nächte Ü/HP 189,- € p. P. im DZ

6 Tage 5 Nächte Ü/HP 289,- € p. P. im DZ

8 Tage 7 Nächte Ü/HP 389,- € p. P. im DZ

1 Kind bis 11 Jahre im Zi. der Eltern kostenfrei

2. Kind bis 14 Jahre 50 % Ermäßigung

keine Stornokosten – keine Vorauszahlung

Kostenfrei: Bus und Waldbahn, 1 Försterwanderung, Wanderkarte, Parkplatz und WLAN

Rad- u. Wanderwege am Haus, zentrale Lage am Rennsteig – Ausflugsziele Eisenach, Erfurt, Gotha, Weimar

Müknker & Andere GbR, 99887 Georgenthal, Rodebachmühle 1

Direkt buchen: ☎ **036253/34-0**

Spartipp im Schwarzatal! 5 Ü/HP nur 4 bezahlen = 214€/P., 07429 Sitzendorf, schöne Zi./Blk., Wandern, Radf., Bergbahn, Feengrotten, Frei- u. Erlebnisbad, Sibylle Lanzendorf, Hauptstr. 76a, ☎ 036730-22228, pension-bergmann.info

REISEMARKT DEUTSCHLAND

OSTSEE

URLAUB im Ostseebad Warnemünde

FERIENWOHNUNGEN * FERIENHÄUSER

2-6 Pers., tlw. mit herrlichem Meerblick

Einfach kostenfreien Katalog anfordern!

www.die-warnemuender.de * Tel. 0381-492 57 30

ferien@die-warnemuender.de

Hotel Kiebitz an d. Ostsee zw. Heiligendamm u. Warnemünde, Parkplatz, WLAN, super Preis – direkt bei UNS auf www.hotel-kiebitz.de ☎ 038203/8600 buchen - Immer Last-Minute-Angebote!

Ahrenshoop / Darß - komfort. FeHs, sehr gute ruhige Lage an Strand & Wald, Kamin, Fahrräder, ab September frei. ☎ 0173-6104507

Urlaub in Boltenhagen, FeWo, 5 min zum Strand, ganzjährig, Hund erlaubt! 0177-2766877, erikaloerzer@t-online.de

Ostseestrand = Markgrafeneheide Urlaub FeWo & Fe.Zi. Tel.: 0381-6691587, www.forstfuhrmannshof.de

Ostseurlaub bei Wismar, Ferienhaus im Grünen für 2 Personen, ab 80 € pro Nacht. Infos unter: ☎ 01578-4136896

MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

URLAUB am See! Finnhütten & FeWo's, rollstuhlfreundlich, teilweise Haustier erlaubt, Angelmöglichkeiten ☎ 038757-596900 oder 0172-5409860, www.ferienanlage-buchholz-m-vp.de

Gemütliches Ferienhaus für 2-3 Pers. Mecklenburger Seenplatte, Terrasse, großer Garten, ruhige Lage. ☎ 0173-1560088 E-Mail: ilona.schenck@t-online.de

THÜRINGER WALD

*****Hotel Rodebachmühle / Thür. Wald**

4 Tage 3 Nächte Ü/HP 189,- € p. P. im DZ

6 Tage 5 Nächte Ü/HP 289,- € p. P. im DZ

8 Tage 7 Nächte Ü/HP 389,- € p. P. im DZ

1 Kind bis 11 Jahre im Zi. der Eltern kostenfrei

2. Kind bis 14 Jahre 50 % Ermäßigung

keine Stornokosten – keine Vorauszahlung

Kostenfrei: Bus und Waldbahn, 1 Försterwanderung, Wanderkarte, Parkplatz und WLAN

Rad- u. Wanderwege am Haus, zentrale Lage am Rennsteig – Ausflugsziele Eisenach, Erfurt, Gotha, Weimar

Müknker & Andere GbR, 99887 Georgenthal, Rodebachmühle 1

Direkt buchen: ☎ **036253/34-0**

Spartipp im Schwarzatal! 5 Ü/HP nur 4 bezahlen = 214€/P., 07429 Sitzendorf, schöne Zi./Blk., Wandern, Radf., Bergbahn, Feengrotten, Frei- u. Erlebnisbad, Sibylle Lanzendorf, Hauptstr. 76a, ☎ 036730-22228, pension-bergmann.info

REISEMARKT DEUTSCHLAND

OSTSEE

Crowdfunding für Leipziger Buchkinder

Nach 25 Jahren droht dem **BUCHKINDER-VEREIN DAS AUS** – Fördermittelkürzungen reißen 100 000-Euro-Loch in den Haushalt

LEIPZIG. Sie schreiben Geschichten, die nur Kinder erzählen können. Sie zeichnen, drucken und binden ihre eigenen Bücher – von der ersten Idee bis zum fertigen Einband. Seit einem Vierteljahrhundert ist der Verein Buchkinder Leipzig ein Ort für den kreativen Ausdruck junger Menschen. Doch nun kämpft der gemeinnützige Verein ums Überleben: Un erwartete Kürzungen bei den Fördermitteln haben eine Finanzierungslücke von 100 000 Euro aufgerissen. Um sie zu schließen, haben die Buchkinder jetzt eine Crowdfunding-Kampagne auf der Plattform Startnext gestartet.

Rund 200 Kinder und Jugendliche arbeiten jede Woche in den Werkstätten, Schulkooperationen, Horten, Kitas und Stadtteilprojekten des Vereins. Seit der Gründung sind dabei knapp 1000 verschiedene Titel entstanden – insgesamt rund 16 000 handgebundene Bücher in kleinen Auflagen. Was sich



Dem Verein Buchkinder Leipzig droht das Aus. Es fehlen die Fördermittel. Foto: Christian Modla

nach einem Hobbyclub anhört, ist in Wahrheit pädagogisch weit mehr: Die sogenannte Buchkin dermethode stärkt Lesen, Schreiben, Zuhören und das Sprechen vor anderen – Grundkompetenzen für Bildung, gesellschaftliche Teilhabe und demokratisches Miteinander.

„Unsere Kinder erleben, dass ihre Gedanken wichtig sind und

ihre Stimme gehört wird“, beschreibt der Verein sein Selbstverständnis. Bewertung und Leistungsdruck haben in den Werkstätten keinen Platz. Stattdessen begleitet ein Team von rund 30 pädagogischen, künstlerischen und organisatorischen Mitarbeitenden – fest angestellt und ehrenamtlich – die Denk- und Gestaltungsprozesse der

Kinder mit, wie es heißt, „einem Fingerspitzengefühl“.

Die Arbeit des Vereins wurde regional, national und international vielfach ausgezeichnet. Mit dem BuchKinderGarten hat der Verein seine Methode seit 2013 erfolgreich in den frühkindlichen Bereich übertragen; Anfang 2027 soll ein zweiter Standort in Leipzig eröffnet werden.

Umso bitterer trifft die Kürzung. Die eingeworbenen Crowdfunding-Mittel sollen direkt in den Erhalt der offenen Werkstätten, die Schul- und Kitakooperationen sowie die mobile Stadtteilarbeit fließen – und vor allem dazu beitragen, das erfahrene Team zusammenzuhalten. „Es geht nicht um ein einzelnes Projekt“, betont der Verein, „sondern um einen über 25 Jahre gewachsenen Arbeitszusammenhang, der nicht kurzfristig ersetzt werden kann.“

Die Kampagne ist unter www.startnext.com/rettet-die-buchkinder zu finden.



Craften wie die Profis im Anker

Virtual kann jeder eigene Welten gestalten, egal ob in Minecraft oder Super Mario. In der Anker-Werkstatt entsteht ein analoger Kreativraum für Kinder, Jugendliche und Familien. In einer professionell ausgestatteten Holz- und Modellbauwerkstatt können eigene Meisterwerke umgesetzt werden – vom Vogelhaus über Spielzeuge und Modelle bis hin zu aktuellen Wunschideen wie einer Minecraft-inspirierten Lampe oder selbst gestalteten Lieblingsfiguren aus Holz.

Unter fachkundiger Anleitung lernen die Teilnehmenden den sicheren Umgang mit Werkzeugen und Materialien. Dabei werden handwerkliche Fähigkeiten, technisches Verständnis, Kreativität und Selbstvertrauen gleichermaßen gefördert. Die Werkstatt ist jeden Dienstag und Mittwoch von 15 bis 18 Uhr geöffnet.

Weitere Infos und Anmeldung unter 0341 9128327 oder kurse@anker-leipzig.de.

Auf in den Leipziger Flimmergarten

Kostenfreies **DOKUMENTARFILM-FEST** startet am 9. Juli im Ludwigsgarten Leipzig

LEIPZIG. Nach einem Jahr Pause kehrt das Dokumentarfilm-Fest „Flimmergarten“ vom 9. bis 12. Juli 2026 in den Ludwigsgarten (Ludwigstraße 59) nach Leipzig zurück. Unter dem diesjährigen Thema „Räume im Wandel“ lädt der Querbeet-Leipzig-Verein zu vier Sommerabenden voller Filme, Gespräche und Musik ein.

Der Flimmergarten zeigt insgesamt sechs Filme über das Bleiben und Gehen, über Familien, Erinnerung und neue Heimat. Zwischen Leipziger Geschichte, Migration, gesellschaftlichem Wandel und persönlichen Kämpfen entstehen Geschichten von Zugehörigkeit, Wandel und Hoffnung. Die Film- auswahl bietet vier Abende voller Filme, Gespräche und Musik über Herkunft, Verlust, Liebe und die Frage: Was bedeutet Zuhause eigentlich?

Start ist von Donnerstag bis Sonntag jeweils um 16 Uhr mit einem kulturellen Rahmenprogramm aus Live-Musik, DJs, Essen und Gesprächen mit den Filmemachern. Filmstart ist an allen vier Abenden um 19 Uhr.

Los geht es am Donnerstag, 9. Juli, mit dem Film „Hütten



Der Film „Bollwerk“ von Jakob Wehner wird am 10. Juli im Flimmergarten gezeigt. Foto: Jakob Wehner

sind für alle da“. Der Dokumentarfilm nimmt die Zuschauer mit hinter die zerrissenen Fassaden des Leipziger Ostens. Filmemacher Birk Poßbecker zeigt ein Viertel voller Gegensätze, authentischen Geschichten und Persönlichkeiten. Fragile Momentaufnahmen untermauert durch einen trashig-romantischen VHS Vibe. Im Anschluss findet ein Nachgespräch statt.

Am Freitag, 10. Juli, wird 19 Uhr „Bollwerk“ gezeigt, bei dem drei Protagonist:innen bei ihrer Arbeit in der sächsischen

Kleinstadt Wurzen begleitet werden. In Interviews schildern sie die Herausforderungen, Kämpfe, aber auch Chancen der politischen Arbeit in der Provinz. „Bollwerk“ erzählt von Bemühungen um die Demokratie, ost-deutschen Kleinstädten und der Relevanz von zivilgesellschaftlichem Engagement.

Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist komplett frei beziehungsweise auf Spendenbasis. Das vollständige Programm gibt es hier: www.querbeet-leipzig.de

Kino unter freiem Himmel

FILMNÄCHTE LEIPZIG starten Mitte Juli an der Galopprennbahn



Die Galopprennbahn Scheibholz wird ab 10. Juli wieder zum Open-Air-Kino. Foto: Strohhut Pictures

LEIPZIG. Der Kinosommer kann kommen: Die Filmnächte Leipzig haben ihr Programm für diese Saison veröffentlicht – und der Vorverkauf läuft bereits. Vom 10. Juli bis 16. August verwandelt sich die Galopprennbahn Scheibholz erneut in Deutsch-

lands größten überdachten Open-Air-Kinoveranstaltungs-ort. Mit 800 überdachten Tribünenplätzen, großer Leinwand und einem Mix aus Filmklassikern, Serienevents, Comedy und Kultur wird die Scheibholz-Anlage auch in diesem

Sommer wieder zum Treffpunkt für Cineasten.

Den Auftakt macht am 10. Juli „Extrawurst“, am 11. Juli folgt „Michael“ im Rahmen der Filmnächte-Soundtrack-Reihe. Besonders spannend für Serienfans: Am 22. Juli feiert die „In al-

ler Freundschaft“-Nacht Premiere – der Hauptcast der ARD-Kultserie ist vor Ort, inklusive Publikumsbegegnungen und exklusiver Preview. Am 7. August folgt die „SOKO Leipzig“-Nacht mit einer brandneuen Folge noch vor TV-Ausstrahlung. Die Filme beginnen jeweils 21.30 Uhr.

Musikfilm-Fans kommen ebenfalls auf ihre Kosten: „Dirty Dancing“ läuft am 25. Juli, „Mamma Mia! Der Film“ am 8. August. Den Abschluss bildet am 16. August „Grillen mit Rillen“ mit Vinyl-DJ und Schallplattenflohmarkt ab 15 Uhr – und „Bohemian Rhapsody“ als krönenden Abschluss auf der großen Leinwand.

Wer früh bucht, spart: Im zehntägigen Early-Bird-Fenster sind reguläre Kinotickets ab 10,50 Euro erhältlich, danach gelten Preise ab 12,50 Euro. Tickets gibt es unter filmnaechte.de/leipzig.



SACHSEN SONNTAG

Leipzigs Tourismus ist auf der Erfolgsspur

Zusteller (m/w/d) für die Gebiete:

04109 Zentrum-West	04289 Probstheida
04157 Gohlis	04299 Stötteritz
04177 Lindenau/Alt-Lindenau	04317 Reudnitz
04229 Plagwitz/Schleußig	04318 Anger-Crottendorf
04273 Südvorstadt	04416 Markkleeberg
04277 Connewitz	04442 Zwenkau
04288 Liebertwolkwitz/Holzhausen	

Für die MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH suchen wir

Zusteller (m/w/d) für den SachsenSonntag

Sie sind Azubi, Student, Rentner, arbeitssuchend oder interessiert an einem Zuverdienst neben Ihrem Job? Dann haben wir genau das Richtige für Sie.

Sie sind:

- mindestens 16 Jahre alt
- zuverlässig und pünktlich

Wir bieten Ihnen:

- Zustellgebiet in Wohnortnähe
- sicheres und regelmäßiges Einkommen
- eine Nebentätigkeit auf geringfügiger Basis
- eigenverantwortliches Arbeiten und flexible Zeiteinteilung am Wochenende

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

- www.lokalboten.de
- sofort.bewerben@lokalboten.de
- oder telefonisch unter 0341 2181 3270

MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
Druckereistr. 1, 04159 Leipzig



STELLENANGEBOTE

HANDWERK/GEWERBLICHE BERUFE

BÄCKEREIVERKÄUFER m-w-d - Familienbetrieb, kl. Team, 30 h/Wo., ausgez. Kond., So/Mo immer frei, gerne ü50. Arnoldstr. 30, 04299 Leipzig, ☎ 0162/2094759, baeckweck@gmail.com

WEITERE BERUFSFELDER

Möchtest du in einem netten Team arbeiten, dann bewirb dich bei uns. Wir suchen

Mitarbeiter m/w/d für unsere **Spielotheek in Dölzig**
Tel.: 0177/3322292

STELLENMARKT

Escort-Agentur sucht Damen jeden Alters bei freier Zeiteinteilung und gutem Verdienst.

☎ **0176 / 22152212**

Möchtest du in einem netten Team arbeiten, dann bewirb dich bei uns. Wir suchen

Mitarbeiter m/w/d für unsere **Spielotheek in Leipzig**
Tel.: 0177/3322292

AUS- UND WEITERBILDUNG

35 Jahre UNIVERSUM GmbH
Priv. Berufsbildungs-Akademie und Berufsfachschule für Pflegefachberufe



Freie Ausbildungsplätze zur/zum staatlich anerkannten

- 1. Pflegefachfrau/-mann** ab 01.09. für Alten-, Kranken- u. Kinderpflege
- 2. Krankenpflegehelfer/in** ab 01.08. (Verkürzung auf Antrag um ein Jahr möglich!)

Zertifizierte Aus- und Weiterbildungen durch



3. Ausbildung zur Betreuungskraft

in Pflegeeinrichtungen (ab 27.07., 3 Monate, 160 Std., davon jeweils 2 Tage Theorie und 2 Tage Praktikum pro Woche im Pflegeheim). Auch für Ältere + Arbeitslose!

Ansprechpartner: Dr. paed. habil. Gerald Voß (Schulleiter), Frau Schirmer (Prokuristin)
Angerstraße 42E, 04177 Leipzig
info@universum-akademie.de ☎ 0341/4229754



Sachsen Medien

Mehr Sichtbarkeit, mehr Reichweite, mehr Erfolg!

www.sachsen-medien.de



Auf dem Zittauer Campus der HSZG wird zu den Schlüsseltechnologien der Zukunft geforscht.



Blick auf den Campus der kurzen Wege an der Zittauer Theodor-Körner-Allee.

Fotos: HSZG



Studieren im Herzen Europas – an der Hochschule Zittau/Görlitz

JETZT BEWERBEN FÜR DAS WINTERSEMESTER 2026/27!
BEWERBUNGSFRIST FÜR NC-STUDIENGÄNGE: 15. JULI
FÜR ZULASSUNGSFREIE STUDIENGÄNGE: 30. SEPTEMBER

Wer heute studiert, will mehr als nur einen Abschluss. Gefragt sind Studienorte mit Persönlichkeit, Praxisnähe, Internationalität – und echten Perspektiven. All das bietet die Hochschule Zittau/Görlitz (HSZG), die in der Dreiländerregion zwischen Deutschland, Polen und Tschechien zu Hause ist. Sie ist ein Ort des Dialogs, der Innovation und des gelebten Miteinanders.

Im Herzen Europas – einzigartig gelegen, optimal vernetzt
Die HSZG ist die östlichste Hochschule Deutschlands – und das ganz bewusst: Zittau und Görlitz liegen dort, wo Europa zusammenwächst. Was andernorts politisches Ziel ist, ist hier längst Realität: Internationale Kooperation, kulturelle Vielfalt, gemeinsame Verantwortung. Dank der Nähe zu Polen und Tschechien, schnellen Verbindungen nach Dresden, Leipzig oder Prag und einem Semesterticket, das bundesweit gilt, ist die Hochschule optimal angebunden – und dabei doch angenehm überschaubar. Ideal für alle, die intensive Studienerfahrungen, persönliche Betreuung

und internationale Horizonte suchen.

Zwei Städte – ein Campusgefühl

Mit Zittau und Görlitz verbindet die HSZG zwei besondere Studienorte. In Görlitz beeindruckt die historische Altstadt mit ihrem architektonischen Reichtum und internationalen Flair. Zittau bietet neben einer schönen Altstadt den perfekten Rahmen für konzentriertes Studieren – mitten im Naturpark Zittauer Gebirge und mit entspanntem Lebensgefühl. Wer gern draußen unterwegs ist, findet perfekte Bedingungen: vom Wandern über Mountainbiken bis zum Paddeln auf der Neiße. Beide Städte sind bezahlbar, gut angebunden und bieten viel Raum für neue Perspektiven – ideal für ein Studium mit klarem Kopf.

Mehr als 50 Studiengänge – klassisch, dual/kooperativ
Die HSZG bietet ein breites Studienangebot als Bachelor, Master, Diplom oder in dualen Formaten. Hierzu ein kleiner Auszug aus dem Studienangebot:

- Umweltwissenschaften
- Soziale Arbeit
- Maschinenbau
- Informatik

- Kultur und Management
- European Business
- Lehramt an Oberschulen mit Sonderpädagogik

Neu an der HSZG sind die zwei Halbleiterstudiengänge Halbleiterprozesse und Materialchemie und Mechatronics for Manufacturing. Damit leistet die Hochschule ihren Beitrag zur Fachkräftesicherung in einer Schlüsselbranche für wegweisende Zukunftstechnologien.. Besonders gefragt: das KIA-Modell, bei dem ein Ingenieurstudium mit einer Facharbeiterausbildung kombiniert wird. In nur 2,5 Jahren ist der erste Abschluss geschafft – und das mit Bezahlung. Ein paar Semester später steht der zweite, akademische Abschluss.

Persönlich betreut, individuell gefördert

Kurze Wege, kleine Gruppen, direkter Draht zu Professorinnen und Professoren – an der HSZG wird niemand zur Matrikelnummer. Die Atmosphäre ist offen, kollegial und unterstützend. Studienanfänger*innen werden von Anfang an begleitet – durch Tutorien, Beratungsangebote und ein aktives Campusleben.

International vernetzt – von Sachsen in die Welt

Rund 3.000 Studierende aus über 40 Ländern machen die HSZG zu einem internationalen Hot-Spot. Jedes Jahr kommen junge Menschen aus der ganzen Welt, um an der Hochschule zu studieren – und Studierende aus Deutschland zieht es über Erasmus+ oder bilaterale Programme ins Ausland: nach China, Taiwan, Mexiko, Indien oder Finnland. Dank des zentralen International Office sind Planung und Organisation unkompliziert. Sprachtandems, Exkursionen und Welcome Events helfen beim Ankommen – und machen das interkulturelle Miteinander erlebbar.

Wissenschaft mit Wirkung – Forschung für die Zukunft

Die HSZG ist nicht nur Studienort, sondern auch Innovationsmotor in der Region. Gemeinsam mit starken Partnern wie dem Fraunhofer-Institut, dem Deutschen Zentrum für Luft- und Raumfahrt (DLR), dem Deutschen Zentrum für Astrophysik (DZA) oder dem Siemens Innovation Campus wird zu Zukunftsthemen geforscht: von Energieeffizienz über

Kreislaufwirtschaft bis hin zu digitaler Transformation.

Studieren mit Sinn – Hochschule mit Haltung

Die HSZG ist Teil eines dynamischen Netzwerks aus Hochschulen, Unternehmen, Forschungseinrichtungen und Kommunen – in einer Region, die sich im Wandel befindet. Der Strukturwandel in der Lausitz wird aktiv mitgestaltet: durch praxisnahe Lehre, anwendungsorientierte Forschung und enge Kooperationen. Gleichzeitig ist die Hochschule ein Ort gelebter Vielfalt und Weltoffenheit. Engagement, Nachhaltigkeit und gesellschaftliche Verantwortung sind fest verankert – nicht nur in Studiengängen wie Umweltwissenschaften oder Soziale Arbeit, sondern auch im studentischen Alltag.

Jetzt bewerben – und Teil unserer Hochschulfamilie werden!

Ob direkt nach dem Abi, nach einer Ausbildung oder als berufliche Neuorientierung – die Hochschule Zittau/Görlitz heißt alle willkommen, die Lust haben, die Zukunft mitzugestalten. Der Bewerbungszeitraum für das kommende Wintersemester läuft.

„Eingebettet in eine einzigartige Landschaft bietet unsere Hochschule Raum zum Denken, Austoben und Experimentieren. Ob studentisches Leben, erste Schritte in der Forschung oder eine direkte Zusammenarbeit mit Unternehmen der Region – es gibt zahlreiche Möglichkeiten, sich zu entfalten.“

Prof. Dr. Alexander Kratzsch
Rektor der Hochschule Zittau/Görlitz



Über uns

Studieren im Herzen Europas – das geht an der Hochschule Zittau/Görlitz. 1992 gegründet, steht sie für Aufbruch und Wandel, für hochmoderne Forschung, regionale Verbundenheit und internationale Ausrichtung. Kurze Wege, bezahlbare Mieten und eine familiäre Studienatmosphäre sowie der Austausch auf Augenhöhe machen ein Studium an der HSZG zur besten Investition in die Zukunft.



Studienangebote

An der Hochschule Zittau/Görlitz kannst du in den Fakultäten Elektrotechnik und Informatik, Maschinenwesen, Natur- und Umweltwissenschaften, Wirtschaftswissenschaften und -ingenieurwesen, Management- und Kulturwissenschaften sowie Sozialwissenschaften studieren.

Möglich ist dank vieler erprobter Praxispartnerschaften in der gesamten Region übrigens auch ein duales oder kooperatives Studium.



Standort

Die Fakultäten der HSZG verteilen sich auf zwei Standorte – den Campus in Zittau und den Campus in Görlitz.

Beide Städte befinden sich im Landkreis Görlitz, sie sind verkehrstechnisch gut angebunden und bieten eine gute, auch auf die verschiedenen studentischen Bedürfnisse ausgerichtete Infrastruktur sowie zahlreiche und vielfältige Möglichkeiten der aktiven Freizeitgestaltung.



Wohnen

Endlich in die eigenen vier Wände? Dank vergleichsweise günstiger Mieten ist das in Zittau und Görlitz kein Problem. Das Studentenwerk Dresden betreibt in beiden Städten eine ganze Reihe von Studentenwohnheimen.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unterstützen dich gern bei der Suche nach der perfekten Unterkunft für die Studienzeiten an der Hochschule Zittau/Görlitz.



Kontakt



Hochschule Zittau/Görlitz
UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES

Hochschule Zittau/Görlitz
Studienberatung
Telefon: 03583 612-3055
WhatsApp: 0173 2086748
Mail: stud.info(at)hszg.de
www.hszg.de



Alkohol gegen Schimmelflächen

BREMEN/KÖLN. Schimmel in der Wohnung? Wünscht sich niemand. Aber: Kleinere Schimmelflächen unter einem halben Quadratmeter können laut Verbraucherzentrale Bremen gut selbst entfernt werden. Dafür braucht man vor allem Alkohol – mindestens 70-prozentigen. Wichtig außerdem: Schutzkleidung. Das Umweltbundesamt empfiehlt Schutzhandschuhe aus Kunststoff und Atemschutz, um die Schimmelpilzsporen nicht einzuatmen. Auch spezielle Staub-Schutzbrillen und ein Einwegschutzanzug, den man danach entsorgt, sind eine gute Idee. Schwer zu reinigende Gegenstände wie Sofas sollten vorher abgedeckt oder rausgetragen werden. Lebensmittel oder Kinderspielzeug und Kleidung sollte man vorher wegräumen. Kleinen Flecken auf porösen Oberflächen kann man mit einem Pinsel zu Leibe rücken – und damit den 70-prozentigen Ethylalkohol auftragen. Die DIY Academy in Köln rät, die mit Alkohol behandelten Stellen anschließend mit Wandfarbe zu überstreichen. Hat sich der Schimmel auf der Tapete gebildet, werden diese Stellen zunächst mit Wasser angefeuchtet und dann abgezogen. Das Anfeuchten sorgt der DIY Academy zufolge dafür, dass möglichst wenige Schimmelpilzbestandteile freigesetzt werden. Die feuchte Tapete vor dem Entfernen mit Folie abkleben, so dass die Sporen sich nicht verbreiten können. **DPA**

Vielsparer aufgepasst: Das ist Ihre Küchen-Sparchance!

SENSATIONELLE KÜCHEN-SPARTAGE

Auf **ALLE** Küchen

bis zu **56% MEHR** als Sie erwarten!

Vielsparer-Rabatt!

Generationenfreundliches Einkaufen:

„AUSGEZEICHNET!“

Vom Handelsverband geprüft und mit dem **Qualitätszeichen** belohnt: Unser Küchenhaus ist zertifiziert!

60 GARANT.

MIT GANZEM HERZEN.

möbelhaus markranstädt

Das Küchenhaus am Markt • Leipziger Straße 1 • Tel.: 034205 88591

P an der Laurentiuskirche

Das Möbelhaus am See • An der Renne • Tel.: 034205 88434

P Einfahrt gegenüber REWE

Engelhardt Umzüge

Seniorenzug Vollservice bezahlt durch Pflegeversicherung ab 1. Pflegegrad. Küchenmontagen mit Umbau, Möbelmontagen, Möbelaufbau und Entsorgung, Malerarbeiten, Wohnungsdreieckung, Übergabe u.v.m.

Beratung und Besichtigung gerne und natürlich kostenfrei bei Ihnen zu Hause.

www.engelhardt-umzuege.de **21% Rabatt** **0178 6017716**

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

GRUNDSTÜCKE

Verk. bebautes Grdst. ca. 3500m², geeignet für Handwerk oder Tierhaltung, ohne Makler. ☎ 03423/6754755

04668 Klinga : 440 m² Bauland zu verkaufen. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☎ XZ 3115061

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

HÄUSER

Wir suchen ständig MFH/EFH-Grundstücke. Bitte alles anbieten. Mund Immobilien GmbH, 0341-991660011

GRUNDSTÜCKE

Suche Wald zu kaufen. Auch kleine Flächen. 0151-65179625

MIETANGEBOTE

WOHNEN FÜR SENIOREN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ostbahnhofstr. 20A 1-2 R-Wohnung mit Betreuung, 01776889854, info@mietschloss.de

ANDERE MIETANGEBOTE

*LEBENS-LANG MIETEN-ANGST vor KÜNDIGUNG * Frisch renovierte 1-/2-/3-Zi.-Miet-Wohnungen in Borna Neukirchen-Wyhra, S-Bahn/A72, Harthsee-Seengebiet, ☎ 09127-5555 H. Böckl

Cooler Technik: Welches Gerät bringt die Kühlung ins Haus?

Die Hitze staut sich in der Wohnung – worauf man bei **MOBILEN KÜHLGERÄTEN** achten sollte

BERLIN/DÜSSELDORF. Temperaturen über 30 Grad - und die Wohnung kocht gefühlt: Dann klingt es nach einer guten Idee schnell im Baumarkt ein mobiles Klimagerät zu besorgen. Die sind ja relativ preiswert. Und nicht nur das: „Ihre Vorteile bestehen darin, dass sie bei Bedarf in verschiedenen Räumen eingesetzt werden können und keine baulichen Veränderungen notwendig sind“, sagt Jörg Friemel von der Ingenieurkammer Bau NRW. „Damit sind sie auch für Mieter geeignet.“

MONOBLÖCKE MIT NACHTEIL

Doch die kompakten Geräte, die frei im Raum stehen und die warme Luft über einen Schlauch aus dem Fenster nach außen pusten, haben auch Nachteile. „Da das Fenster immer geöffnet sein muss, dringt natürlich auch permanent heiße Außenluft in den Innenraum“, so Jörg Friemel. „Außerdem sind diese Geräte mit 60 bis 65 Dezibel nicht leise.“ Und Monoblock-Geräte verbrauchen sehr viel Energie. „In der Vergangenheit kam kaum einer der von uns getesteten Monoblocke über ein Ausreichend hinaus“, sagt Roman Schukies von der Stiftung Warentest. „In puncto Effizienz sind sie so schlecht, dass wir sie seit Jahren gar nicht mehr testen. Sie verbrauchen im Verhältnis zur Kühlleistung zu viel Strom.“ Das Umweltbundesamt rät von den ineffizienten Klimageräten ab.



Lassen sich meist kinderleicht von Raum zu Raum bringen: mobile Klimageräte. Foto: Christin Klose/dpa

SPLIT-GERÄTE VOM FACHMANN

„Besser als Monoblocke sind Split-Klimageräte“, sagt Jörg Friemel. Sie bestehen aus zwei Komponenten: der Kompressoreinheit, die außen am Haus anbracht wird, und einem Gebläse, das innen installiert wird. Sie sind leiser als mobile Geräte. Und: „Splitgeräte arbeiten laut unseren Berechnungen bis zu siebenmal effizienter als Monogeräte“, so Roman Schukies. Ein ideales Paar sind Klimagerät und Solaranlage auf dem Dach. „Der Strom wird produziert, wenn die Sonne scheint

und die Klimaanlage kann ihn sofort verwerten“, erläutert Martin Brandis von der Energieberatung der Verbraucherzentralen. Auch hier gibt es ein Aber: „Split-Geräte sind in der Anschaffung deutlich teurer als mobile Anlagen und dürfen ausschließlich von Fachbetrieben installiert werden“, sagt Martin Brandis. „Denn die Geräte enthalten Kältemittel, die nicht in Folge nicht fachgerechter Installation in die Umwelt gelangen dürfen.“ Wer als Mieter oder Mitglied einer Wohnungseigentümergemeinschaft ein Splitgerät ein-

bauen möchte, muss zudem die Zustimmung des Vermieters oder der Eigentümergemeinschaft einholen. Denn bei der Installation werden in der Regel Wände durchbohrt und das äußere Erscheinungsbild des Hauses verändert. Brandis empfiehlt Split-Geräte, die mit einem klimafreundlichen Kältemittel arbeiten. „Gut ist das Kältemittel R 290, ein farb- und geruchsloses ungiftiges Gas, das die Umwelt kaum belastet“, so der Verbraucherschützer. Achtet man beim Kauf eines Split-Klimagerätes auf das Energielabel, liegt der

Unterschied im Detail: „Die höchste Stufe A+++ ist wesentlich effizienter als die nächstbeste Stufe A++“, sagt er. Ein wichtiger Parameter ist außerdem die Kühlleistung der Anlage. „Nicht jedes Modell leistet gleich viel. Die Kühlleistung sollte der Raumgröße angepasst sein und sich bei Bedarf drosseln lassen.“

KÜHLEN MIT WÄRMEPUMPE

Ein weiteres Stichwort rund ums Kühlen: die Wärmepumpe. Denn der Name sollte einen hier nicht abschrecken. Einige könnten auch kühlen, so Jörg Friemel. Vor allem Luft-Wasser-Wärmepumpen kommen dafür infrage. Sie kehren den Kreislauf vom Heizen um und leiten kaltes Wasser durch die Rohre. „So bekommen sie die Räume drei bis vier Grad kühler. Tiefer sollte man nicht gehen, sonst kann sich Kondenswasser im Fußbodenaufbau oder auf dem Fußboden bilden.“ Wichtig ist: Die Kühlung mit einer Wärmepumpe funktioniert nur mit Flächenheizungen wie Fußboden-, Decken- oder Wandheizungen. Da Wärmepumpen Strom verbrauchen, fährt man am besten, wenn man den Strom selbst mit Hilfe einer Photovoltaikanlage erzeugt – oder einen sehr günstigen Stromtarif hat. „Dann sind Wärmepumpen eine günstige Möglichkeit, die Räume im Sommer kühl zu halten“, erklärt Jörg Friemel. **DPA**

Optimierung des Schlafes wirkt sich positiv auf Gesundheit und Leistung aus

Dass man nach einer schlechten Nacht weniger konzentriert und leistungsfähig ist, haben viele Menschen schon erlebt. Vor allem Spitzensportler arbeiten verstärkt an der Optimierung ihres Schlafes und auch Führungskräfte in der Wirtschaft

lassen sich von Schlafexperten beraten. **Hintergrund:** Erholbarer Schlaf ist unerlässlich, um die Leistungsfähigkeit zu erhalten. So ist wissenschaftlich erwiesen, dass dies für den Erhalt der vollen Gedächtnisleistung und zum Stressabbau unabding-

bar ist. Guter Schlaf stärkt die Immunabwehr und schützt vor Erkrankungen. Schlechter Schlaf stört die innere Uhr. Leber, Fettzellen und Muskeln geraten aus dem Takt, der Tag-Nacht-Rhythmus wird gestört. Dies kann zu Gewichtszunahme, verändertem

Hormonlevel, erhöhtem Blutdruck und psychischer Instabilität führen. **Das heißt:** Schlafstörungen sollte man nicht auf die leichte Schulter nehmen. Das Problem „schlechtes Bett“ lässt sich leicht beheben. Hierzu hilft meist ein Besuch im Bettenfach-

geschäft. Auf Wunsch machen viele Schlafberater auch Hausbesuche und können Defizite rund ums Bett erkennen.

➔ Mehr dazu im Internet unter **www.kompetenz-zentrum-gesunder-schlaf.de. akz**

RESIDENZ Drei Linden

Erstbezug Mietwohnung für Betreutes Wohnen

Dresdner Straße / Gabelsbergerstraße

- 55 Mietwohnungen mit 17 Tiefgaragenstellplätzen
- Bezugsfertig ab Oktober 2026
- 2- bis 3-Zimmer-Wohnungen, 41 qm bis zu 68 qm
- Mietpreise inkl. NK ab 745 EUR bis zu 1.295 EUR
- Betreuungsträger „Die Johanniter“ direkt im Objekt

Bauwobaubau | Herr Maximilian Reuter | T +49 341 96384-34

Türenrenovierung nach Maß

Aus Alt wird wieder Neu – an nur 1 Tag!

- absolut kein Dreck oder Baustelle
- kein Rausreißen oder mühsames Überstreichen mehr
- kostenfreie Beratung bei Ihnen vor Ort
- riesige Auswahl an Oberflächen und Glas
- individuelle Gestaltung nach Ihren Wünschen und Vorstellungen
- Fertigung in eigener Werkstatt
- kostenfreier Servicebesuch

Kommen Sie und überzeugen Sie sich!

PORTAS-Fachbetrieb H. Uhlrich

Studio Böhlitz-Ehrenberg Lützschenaer Str. 1 ☎ Tel. 034297/4 15 70 Mo. 10–13 Uhr, Mi./Do. 15–18 Uhr jeden 1. Sa. im Monat von 9–12 Uhr und nach Vereinbarung

Fuchshain Hauptstraße 50 ☎ Tel. 034297/4 15 70 Mo.–Fr. 9–16 Uhr

www.uhlrich.portas.de

PORTAS Europas Renovierer Nr. 1

LVZ OAZ OVZ

Das LVZ WM-Tippspiel

Tippen. Mitfiebern. Gewinnen.

QR-Code scannen oder direkt auf **LVZ.de/WM-Tippspiel** registrieren und mitspielen

1. - 2. Preis
Gutschein Leipziger Zoo im Wert von je 235,00€

3. Preis
Gutschein Ticketgalerie im Wert von 100,00€

ZOO LEIPZIG

Ticket Galerie

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Deutschland ist Schlüsselmarkt

GEELY AUTO startet jetzt mit breiter Produktstrategie

KÖLN. Geely Auto startet in Deutschland und verfolgt dabei einen langfristigen Ansatz für einen der anspruchsvollsten Automobilmärkte Europas. Statt kurzfristiger Volumenziele setzt das Unternehmen auf lokale Entwicklungskompetenz, innovative Technologien, nachhaltige Handelspartnerschaften und eine schrittweise Erweiterung seines Produktportfolios. Mit dem vollelektrischen Geely E5 und dem Plug-in-Hybrid Starray EM-i beginnt die Einführung einer umfassenden Modelloffensive, die bis 2028 auf ein Portfolio von mehr als zehn Modellen anwachsen soll. Als Teil der Geely Holding Group gehört Geely Auto zu einer globalen Mobilitäts- und Technologiegruppe mit einem breit aufgestellten Markenportfolio. Als führender Automobilhersteller in China baut Geely seine internationale Präsenz konsequent aus und verfolgt ambitionierte Wachstumsziele in Europa. Deutschland nimmt dabei eine Schlüsselrolle ein.



Mit dem Geely E5, Starray EM-i und dem E2 startet die Modelloffensive.

Foto: JM/WMD

BREIT AUFGESTELLTE PRODUKTSTRATEGIE

Zum Start in Deutschland verfolgt Geely eine breit aufgestellte Produktstrategie mit batterieelektrischen und Plug-in-Hybrid-Fahrzeugen. Den Auftakt bilden

der vollelektrische Geely E5 sowie der Plug-in-Hybrid Starray EM-i, die gezielt das volumenstärkste Fahrzeugsegment des deutschen Marktes adressieren. Bereits im September 2026 soll mit dem Geely E2 ein weiteres vollelektrisches Modell folgen.

Ein zusätzliches Fahrzeug für das D-Segment ist für Ende 2026 vorgesehen und soll die Wachstums- und Ausbaupläne der Marke in Europa unterstreichen. Somit startet mit dem Geely E5, dem Starray EM-i und dem E2 die Einführung einer umfassenden

den Modelloffensive. „Bis Ende 2026 wollen wir in Deutschland mindestens 50 Geely Vertriebs- und Servicestandorte etablieren – mit Fokus auf Vollfunktionsbetriebe, die Verkauf und Service aus einer Hand anbieten. Unser Ziel ist es nicht nur, ein flächendeckendes Netzwerk aufzubauen, sondern sicherzustellen, dass unsere Partner vom ersten Tag an vollständig servicefähig sind“, sagte Philipp Hempel, Executive Director Germany bei Geely Auto Deutschland, im Gespräch mit DIE AUTOSEITEN. Bis 2028 plant Geely den Ausbau seines europäischen Modellportfolios auf mehr als zehn Fahrzeuge und will damit seinen langfristigen Anspruch unterstreichen, sich als relevanter Anbieter moderner Mobilitätslösungen in Europa zu etablieren. „Ziel ist es, einen gedanklichen Raum für Veränderung zu schaffen: Mobilität ist im Wandel“, erklärte Roman Franke, Head of Marketing Geely Auto Deutschland, anlässlich der Präsentation. **WMD**

Formel E fährt stark in Europa

HÖHEPUNKT 2027: Das Heim-Rennen in Berlin



Patrick Dinger, Opel Deutschland Chef (r.), im Gespräch Foto: Gudrun Muschalla/WMD

KÖLN. Jetzt steht fest, wann das Formel E Abenteuer für Opel beginnt: Am 18. und 19. Dezember 2026 gibt die traditionsreiche Marke in Jeddah (Saudi Arabien) ihr Debüt als Werksteam in der ABB-FIA-Formel-E-Weltmeisterschaft. Mit der Bestätigung des Rennkalenders durch die FIA startet für die Marke mit dem Blitz die heiße Phase auf dem Weg in die internationale Elektro-WM. Die erste Saison führt das Opel GSE Formula E Team zu 21 Rennen in 13 Städten auf vier Kontinenten. „Mit der Veröffentlichung des Kalenders bekommt unsere Vorfreude einen ganz konkreten Zielpunkt. Seit Monaten arbeitet die gesamte Mannschaft auf den Saisonauftakt hin – jetzt ist klar: Unser Formel-E-Abenteuer beginnt am 18. Dezember in Jeddah“, sagt Jörg Schrott, Teamchef des Opel GSE Formula E Teams. „Der Kalender vereint moderne Metropolen, ikonische Motorsport-Orte, spektakuläre Kurse und wichtige internationale Märkte. Genau das macht ihn für Opel so spannend.“

CORSA BLEIBT BESTSELLER

Dabei haben die europäischen Veranstaltungen und natürlich besonders das deutsche Rennen aus Opel-Sicht besondere Bedeutung. Das Heim-Rennen in Berlin am 8. und 9. Mai 2027, zu dem viele Opel-Fans und -Mitarbeiter erwartet werden, bildet den Auftakt. Danach folgen mit Monaco, Brands Hatch, Zandvoort und Madrid weitere publikumsstarke Stationen. Gerade in Europa ist Opel derzeit besonders stark unterwegs: Im ersten Quartal 2026 legten die Pkw-Verkäufe von Opel und Vauxhall in der EU29-Region um fast 18 Prozent auf mehr als 115.000 Einheiten zu, der Marktanteil stieg auf 3,3 Prozent. Auch auf dem Heimatmarkt Deutschland legte Opel mit fast 33.600 Pkw-Neuzulassungen und einem Plus von 39 Prozent deutlich zu. Der Corsa ist und bleibt dabei ein absoluter Bestseller. Seit mittlerweile mehr als fünf Jahren in Folge ist er Deutschlands meistverkaufter Kleinwagen. **WMD**

Mit Hybrid-Antrieb auf Kurvenjagd

Der neue AUDI RS 5 glänzt auf der Bühne der Formel 1

KÖLN. Der neue Audi RS 5 markiert als erster Hochleistungs Plug in Hybrid von Audi Sport den Beginn einer neuen Performance Ära – mit elektrisierender Power, beeindruckenden Leistungswerten und einer technischen Weltneuheit: quattro mit Dynamic Torque Control. Das elektromechanische Torque Vectoring setzt das fahrdynamische Potenzial des RS 5 insbesondere in Kurven frei, indem es das Antriebsmoment präzise zum Rad mit dem höheren Grip

lenkt. Somit soll ein genaues, leichtfüßiges und jederzeit kontrollierbares Fahrgefühl entstehen.

SPORTLICHE KURVENJAGD

In Kombination mit der maximalen Systemleistung von 639 PS (470 kW) und bis zu 285 km/h Topspeed ist der neue Audi RS 5 eine perfekte Wahl für die Formel 1 im Rahmenprogramm der Formel 1 Hot Laps. Dabei können Gäste die Rennstrecken an

Grand-Prix-Wochenenden an der Seite von Rennprofis im Cockpit sportlicher Serienfahrzeuge erleben. Mit dem Audi RS 5 zeigt Audi, dass sportliche Kurvenjagd und ein High-Performance-Hybrid-Antrieb tatsächlich keine Gegensätze sind. Zum ersten Mal kombiniert Audi Sport beim neuen RS 5 einen kraftvollen 2,9-Liter-V6-Biturbo-Verbrennungsmotor mit 510 PS (375 kW) und eine 130 kW starke E-Maschine.

Zwei Audi RS 5 sind jetzt als Serienfahrzeuge ohne zusätzliche technische Modifikationen bei ausgewählten Formel-1-Rennen im Einsatz, was die fahrdynamischen Fähigkeiten unter Beweis stellen soll. Die Sonderfarbe Titanium und Ringe in Lava Rot an Front, Heck sowie den Radnabenkappen der schwarzen Felgen wollen Akzente setzen, die von der Farbpalette des Formel-1-Rennwagens Audi R26 inspiriert sind. Miami als Ort für die Premiere des Audi RS 5 als Hot-Lap-Fahrzeug wurde bewusst gewählt: Audi will seine Präsenz auf dem US-Markt, dem zweitgrößten Automobilmarkt der Welt, weiter ausbauen und stärken. Schon bald soll die Markteinführung des Audi Q9 und des neuen Audi Q7 folgen – die Marke verjüngt und erweitert in diesem Jahr ihre SUV-Palette.

„Die Formel 1 begeistert immer mehr Menschen weltweit. Dieses Momentum nutzen wir, um die Marke Audi emotional aufzuladen. Gleichzeitig wollen wir in den USA nachhaltig wachsen und bringen dazu die Transformation schon heute erlebbar auf die Straße. Der auf den US-

Markt zugeschnittene Audi Q9 wird die Spitze unseres Portfolios bilden. Ich freue mich schon jetzt auf die Markteinführung, die noch dieses Jahr erfolgen wird“, sagt Marco Schubert, Vorstand für Vertrieb und Marketing der AUDI AG. **WMD**



Der neue Audi RS 5 ist ein echter Hingucker.

Foto: Lukas Gorys

GREAT BARRIER REEF

YADEGAR ASISI
360° PANORAMA

WUNDERWELT KORALLENRIFF

PANOMETER DRESDEN
Gasanstaltstr. 8b, 01237 Dresden
www.panometer-dresden.de
service@panometer-dresden.de

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

SKODA

4 x Skoda Fabia Limos. Bj 24, ab 13.200 €, incl. MwSt. Auto Gärtner, Waldheim/Reinsdorf, ☎ 0172/7001311

KFZ GESUCHE

Frührentner sucht Wohnmobil für schöne Tage, auch mit Mängeln. Bitte alles anbieten. ☎ 0176-84030684

PKW KAUFGESUCHE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel. 03944-36160, www.wm-aw.de Wohnmobilcenter Am Wasserturm

ANHÄNGER

Suche PKW-Anhänger mit Papieren. Angebote an: Tel. 0177/5200961

SERVICEANGEBOTE

SERVICE

1A-Sammler sucht Young-Oldtimer

Mercedes Benz, Porsche, BMW etc. Bitte alles anbieten. ☎ 0176-84030684

Autokauf aller Art, wie gesehen für Export. Zahle bar. Hole ab.

☎ 0345-135 218 20

Autoankauf. Kaufe alle Autos, auch defekt oder Unfall. Sofort Zahlung

Tel: 01523 1659 434

Schaller Automobile

Seriöser und zuverlässiger Barankauf von Gebrauchtwagen aller Art. Rufen Sie uns an! Wir machen Ihnen ein faires Angebot!
Plautstraße 17 • 04179 Leipzig
Tel.: 0341/4 41 06 61

AUTOVERWERTUNG RICHTER

Ankauf von Altfahrzeugen, Ersatzteileverkauf
☎ 0341/2 31 29 91

Ab jetzt im Handel

2,95 €

WIEDER ERSTKLASSIG!

DIE HANDBALLERINNEN DES HC LEIPZIG SIND NEUN JAHRE NACH DER INSOLVENZ ZURÜCK IN DER 1. BUNDESLIGA.

Lokale Anzeigen

ACHTUNG, aufgepasst! Kaufe unkompliziert & fair!

Pelze, Puppen, Porzellan, Kristall, Wandteller, Römergläser, Mode- & Goldschmuck, Handtaschen, Tischwäsche, Gobelinbinder, Näh- & Schreibmaschinen, Antiquitäten, Pfeifen, Sammelтassen, Garderobe, Schallplatten, Fotoapparate, u.v.m.

☎ 0163-831 3031

Treppenlifte

bundesweiter Service

Sehr preiswert

kostenfrei

0800-55 33 112

www.minova-lift.de

Fensterputzer f. Whg., Haus u. Gewerbe. ☎ 0162/2750359

MARKTPLATZ

MÖBEL/HAUSRAT

Kaufe alles Alte und Schöne, alte Möbel, Porz., Kristall, Nähm., Uhren, Münzen auch DDR/DM, Briefmarken, Schmuck, Tischwäsche, hist. Militärgegenstд. (Stahlhelme, Orden, Fotos) Gemälde, Bücher, Eisenbahn, Modellautos, Bestecke auch ganze Nachlässe u. Sammlungen Tel. 01624 902622

Kaufe Kristall, Besteck, Porzellan, Sammelтassen, Schreibmaschinen, Modeschmuck u.a. ☎ 0163/2485808

Suche einen massiven Holzschrank in Kiefer 3-4 türig. ☎ 01522/7523987

BEKLEIDUNG

1A Alter Kürschnern sucht Pelze aller Art, zahle bis 5000 €, seriös und diskret. Marco Peter ☎ 0176-84030684

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Antik Fa. Rupf kauft Möbel, Hausrat, Bilder, Schmuck, Münzen, Postkarten, Spielzeug, Erzgebirge, alles aus dem 1./2. Weltkrieg, auch Fotos u. sämtl. antiken Kleinkram. Übernahme kompl. Haushaltsauflösung. ☎ 0341/4258847

95. Antiquitätenauktion am 09.07.26 im Pfand- und Auktionshaus Jena. ☎ 0170 3810895 oder www.auktionshaus-jena.eu Gernewitz 47 07646 Stadtroda

Zahle f. jeden alten Stahlhelm 100,- €, jede Pickelhaube 150,- €, jedes Bajonett 50,- €, Säbel 100,- €. u. Luftgewehre Tel. 0176 76701395

Suche alte Modellautos/ Panzer/ Flugzeuge Lego, Matchbox/Siku, gern auch kompl. Sammlungen. ☎ (034 298) 68 340 Funk: 0174-9800472 Bitte alles anbieten!

Kaufe alten Uhrmachernachlass, Uhrenersatzteile und Werkzeuge. ☎0176/67743453

Sie sucht Ihn

Mein Name ist Verena, ich bin 35 J., mit kurvenreicher Figur, blauäugig, habe dunkelblonde Haare, bin sehr hübsch und sexy. Ich bin natürlich, unternehmungslustig, häuslich, zärtlich und treu. Nach einer riesigen Enttäuschung habe ich noch keinen lieben Partner gefunden. Langsam habe ich das Gefühl, dass mich niemand mehr mag. Beruf und Aussehen sind für mich nicht wichtig, nur das Herz zählt. Ich würde mich von ganzem Herzen über eine Antwort von einem netten Mann freuen. Da ich nicht unbedingt ortsbunden bin, könnte ich zu Dir ziehen. Bitte melde Dich. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Corina, 55 Jahre, leider viel zu früh verwitwet, aber bin trotzdem eine lebensfrohe und natürliche Frau. In meiner Freizeit fahre ich gerne Fahrrad, lese ein gutes Buch oder gehe gemütlich essen. Ich genieße die kleinen Dinge im Leben – ein schönes Gespräch, gemeinsames Lachen oder einen entspannten Abend zu zweit. Mir fehlt ein lieber, gepflegter, anständiger Mann an meiner Seite. Jemand, mit dem ich das Leben teilen kann, der ehrlich, treu und herzlich ist. Ich möchte nicht alleine bleiben, sondern noch viele schöne Momente gemeinsam erleben. Wenn du zwischen ca. 55 und 60 Jahre alt bist, humorvoll und zuverlässig, freue ich mich auf deine Nachricht. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Ich bin Martina, eine einsame Witwe, 67 Jahre, eine gutaussehende, etwas vollbusige, liebenswerte, herzliche Frau, mit schöner Figur, eine super Hausfrau, prima Kamerad, finanziell versorgt, trotz EFH nicht ortsbunden, mit Auto und leider am Verzweifeln, denn ich habe diese Anzeige schon einmal aufgegeben und niemand hat sich gemeldet. Wenn es doch noch einen netten Mann gibt, den ich liebevoll umsorgen darf, dann melde Dich bitte über **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Kaufe alles von Wendt & Kühn, Hubrig, Ulbricht, Köhler, Blank usw. ☎ 03425929524

Herr Böhmer kauft Möbel, Bücher, Sammelтassen, Näh- u. Schreibmasch., Porzellan, Modeschm. ☎0163/8389646

Ankauf Modelleisenbahn aller Spurweiten ☎ 03429346601 / 015774126105

Modelleisenbahn & altes Blechspielzeug, Autos, Holz- & DDR-Spielzeug zu kaufen gesucht ☎ 039403/94168

ALTE WEIRWÄSCHE, MODESCHMUCK Besteck, Hausrat, Uhren, Möbel, Spielzeug, Bücher kauft Kobler. **0341/4 11 44 22**

Ich hole kostenlos ihre Bücher ab. Tel. 01577/6369110

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. Tel.: 0177 / 418 13 68.

BAUEN & WOHNEN/BAUMARKT

Brennholz ofenfertig mit Lieferung möglich: Kiefer, Birke, Eiche, Buche ab 60€/srm Tel. 0173/3716515

HOBBY UND FREIZEIT

Wer hat noch alte Golfschläger set und zubehör abzugebenTel.0155 10132922

DIENTSTLEISTUNGEN

Zäune & Tore aus Polen- feuerverzinkt & pulverbeschichtet. Schmiedeeisen, Doppelstabmattenzäune, E-Antriebe u.v.m. Günstige Preise. Kostenlose Beratung & Vermessung vor Ort. Firma Goldhammer, Tel. 01525 / 1522210 www.goldhammer-zaune.eu

Blitzentrümpel-+Allroundhandwerker f. Haus- u. Gartenarb., Kleintransp.+ Renovierg.,Grünschnittabhol., Zaunbau, Laub, Hecke, Baum. ☎0176-22616786

Kostenlos !! Haushaltsauflösungen Kostenlos ! Wohnungsauflösung, Keller-Garagenber. - bei Ankauf von verwertbaren Gegenständen. ☎ 0172/3635865

Rekord-Brikett Sommerpreise, bis Keller geliefert. BH Enzel, ☎0341-8620285 brennstoffhandel-enzel.de

1-2-3 Polsterei: Werterhalt. statt Neukauf! Auto/Bootsattl. uvm., Fachbetrieb Reinhardt, Weißenfels Tel.: 03443/337555.

Renoviere Ihre 4 Wände, Fussboden, Decke und vieles mehr! Kostenlose Vorort Besichtigung Tel.: 0177/ 2171273

Hecken und - Baumschnitt / Entfernung, Mäh- und Gartenarbeiten, kostenlose Vorortbesichtigung ☎ 0176/32813973

Hecke und Bäume verschneiden und entsorgen, Rasen mähen. Kostenlose Vorort-Besichtigung 0177/2171273.

Wir übernehmen Garten- u. Zaunarbeiten, sowie Hausmeisterdienste. Tel. 0341-9188851, E-Mail: apetschlo@freenet.de

Raus aus dieser verdammten Einsamkeit - hinein in einen Neubeginn voller Liebe, Achtung, Harmonie. Gib uns diese Chance. Ich bin Antje, 44 Jahre, geschieden, gepflegt, mit braunem Haar und einer natürlichen, femininen Ausstrahlung. Man sagt, ich bin hübsch – aber wichtiger ist mir das Herz am richtigen Fleck. Ich bin niveauvoll, eher etwas schüchtern am Anfang, dafür umso zärtlicher und tiefgründiger, wenn ich Vertrauen gefasst habe. Statt Opernabend liebe ich die Natur – Wandern, frische Luft, Sauna zum Entspannen oder einfach schöne Stunden mit Freunden. Ich bin für vieles offen, lache gern und wünsche mir wieder echtes Miteinander statt nebeneinander her. Ich suche einen ehrlichen, warmherzigen Mann für gemeinsame Unternehmungen, Gespräche, Nähe – und wenn es passt, für eine gemeinsame Zukunft. Wenn du dich nach Verlässlichkeit, Harmonie und einem echten Neuanfang sehnst, dann melde Dich. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Trotz großer Enttäuschung nehme ich jetzt all meinen Mut zusammen und versuche über diesen Weg einen tollen Mann zu finden! Bin Kathi, 49 Jahre, schlank, attraktiv, häuslich, unternehmungslustig, mit eig. PKW, im Berufsleben stehend, aber trotzdem nicht ortsbunden. Ich vermisse das gemeinsame „Alltägliche“ – ein frischer Kaffee am Morgen, eine liebe What’s App zum Mittag und zusammen den Abend gemütlich ausklingen lassen. Wenn es Dir auch so geht, freue ich mich auf ein Zeichen von Dir. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Tag für Tag, Woche für Woche vergeht und Elke, 81/162, schlanke Figur, verwitwet, v. B. Ärztin, hat schon fast alle Hoffnung, noch einmal einen lieben Lebensgefährten zu finden, aufgegeben, denn niemand ist da, der sie braucht. Dabei ist sie eine herzensgute, nette, adrette, gemütvolle und zärtliche, leider sehr einsame Frau, die gut kochen kann, firm in Haushalt und Garten, naturverbunden und tierlieb ist. Du wirst Dich freuen, wenn Du sie siehst und in deine Arme schließen kannst. Gern würde sie sich mit ihrem kleinen, neuen Auto bei Dir vorstellen. Welcher ehrliche, ältere Herr ist auch so allein und ruft an? **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Fliesenlegerarbeiten, Zaunbau, Entrümpelungen, kostenlose Vorort-besichtigung, Fa. DLS 0177/2171273

Einbauküchen neu und gebraucht! Küchenumbau sowie Arbeitsplatten-, Spülen- und Geräte austausch! Küchenhaus Kellner ☎ 0341- 2322738

Haushaltsauflösung zum Festpreis. Tel.: 0341/ 26084 16 o. 0176/64 14 66 56.

TIERMARKT ZUBEHÖR & CO.

Hundefriseur-mobil-schnelle Termine

- ab 45€ -015731344732

VERSCHIEDENES

Wer gibt kostenlos Hausrat/Trödel von A-Z (außer Großteile) für karitative Zwecke ab? ☎ 0341 - 651 72 06

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Gisela 75, hübsche, rüstige u. umzugsfr. Witwe fahre Auto u. mag einen sauberen Haushalt. Suche Ihn bis 85, zu Zweit ist das Leben viel schöner, alles weitere persönl. 0152 - 32716830 W. ek.

Marion 73 su. Partner - auch älter., der das Alleinsein auch satt hat u. die restl. Jahre mit mir gemeinsam verbr. möchte. Liebe die Natur, fahre Auto- nicht ortsebg. SD 0178/8842844

Sie 75 sucht einen Mann (ab 70) mit Humor für gemeinsame Unternehmungen und einen harm. Umgang, gern mit Auto, aus Döbeln oder nähere Umgebung. ☎ 0170/4991998

Mehr Reichweite, mehr Sichtbarkeit, mehr Erfolg!

sachsen-medien.de

Anrufen und Verlieben!

Ich will nie wieder den Sommerbeginn allein erleben müssen! Zu zweit ist alles viel schöner. Sigrid, 70 Jahre, eine flotte, natürliche, hübsche Krankenschwester, mit schöner Figur und üppiger Oberweite. Bin mobil, nicht ortsbunden aber sehr einsam. Ich komme sehr gern zu Ihnen und wir können etwas Schönes unternehmen, eigener Pkw ist vorhanden. Wer wagt mit mir einen Neuanfang? **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Ruth, 74 J., Witwe, eine warmherzige, liebenswerte Frau, bescheiden, sparsam und eine umsichtige Hausfrau. Ich möchte gern einen zuverlässigen, ehrlichen Partner, gern auch älter, umsorgen. Ich fühle mich noch nicht zu alt, um immer allein zu sein. Ich liebe Kochen und Backen, Autotouristik, Blumen und ein gemütliches Zuhause. Welcher Herr möchte mit mir einen Neuanfang wagen und die Einsamkeit besiegen? Ich habe ein Auto, fahre gern und auch noch größere Strecken. Rufen Sie bitte an. Sie werden nicht enttäuscht sein. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Fachärztin (im wohlverdienten Ruhestand), Ende 70/162/64, aber trotzdem eine einfache, bescheidene Witwe, mit blondem Haar, schöner Figur und liebevollem Herz. Ich fahre Auto, mag ein sauberes, gemütliches Zuhause, Musik, kocht und backt für ihr Leben gern und würde liebend gern einen ordentlichen Mann, gern älter, verwöhnen und sein Herz erwärmen. Bitte beende unsere Einsamkeit und melde Dich. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Zeit ist wertvoll - lass sie nicht vergehen. Suche einen liebevollen Partner mit viel Neuem, Schöнем und allem was noch möglich ist. Ich, eine, ehrliche, gepflegte, niveauvolle und jungebliebene Frau, 76 Jahre, 1,65 m, liebe die Natur, lache gern, bin gern unterwegs und mag alles, was Spaß macht. Aber allein ist das schlimm. Möchte dich gern mal treffen, es würde mich sehr freuen, nicht mehr allein zu sein. Nur Mut! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

ER SUCHT SIE

Alleinsein ist ein hartes Los,

dennoch das Leben geht weiter. Er, 1,84 m/ U100kg, End-80er, agil, mobil, vielseitig, anpassungsfähig, HSA, sucht Partnerin, ca. 75 J., intelligent, charmant für Freizeit, Konzert, Reisen u.u.v.a.m. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☎ XZ 3118192

Rentner, 70 J., 180 gr., berufstätig, su. Frau im passenden Alter um den Sommer nicht alleine zu verbringen, gern Radfahren, Zweisamkeit, gute Gespräche, u.mehr. E-Mail: radwanderung@gmx.de oder SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☎ XZ 3116177

Jg. Mann, 53J./1,68m, bodenständ., Mann z. Anlehnen, humorv., zuverlässig, gerne gern und liebe die Natur u. Tiere. Suche keine Katalogschönheit, sondern Dich - für jetzt und immer ! SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☎ XZ 3114201

Er, 60, jung aussehend, 1,68m, sucht eine Frau, jung aussehend, die mich so nimmt, wie ich bin und der Aussehen egal ist. Bitte nur ernstgemeinte Zuschriften. Ohne PV! SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☎ XZ 3115175

Junger Mann, 51 J., naturinteressiert, wander- u. reiselustig, ebenso Interesse f. Haus, Hof u. Garten sucht gute Frau, für schöne gem. Abende, Ausflüge u. Essen gehen, Keine WG, kein Sex. W.ek. 0152 - 32716830

Er, 60 J. / 1,90 / NR, sucht kuschelige zuverlässige Zweisamkeit, zusammen leben, lieben, lachen und alles Schöne als Paar genießen. Bitte Bildzuschrift an Whats-App 01590-6750805

Horst 76, NR, NT, Witwer, bin fit, modern, fahre gern Auto u. suche eine Frau für schöne gem. Abende, Ausflüge u. Essen gehen, Keine WG, kein Sex. W.ek. 0152 - 32716830

Lebensfroher Mann, 65/1,81m sucht unternehmungslust. Sie (norm. Fig.) für eine harmon. Beziehung. Whatsapp 0157-55746581

Er, 84 J./ 1,70m/ 74 kg, Nichtraucher, PKW, junger aussehend, sucht nette Leipzigerin-keine WG ☎ 0162/6406724

KONTAKTBÖRSE/EROTIK

Messagestudio Katrin - in Wurzen. Top Service, Festpreise.015751669376, m. WhatsApp. messagestudio-katrin.de

! Attraktive Sachsenmädels ! jeden Alters, mit Stil und Niveau. NEU, z.B. Kati und Sarah. ☎ 0176-22152212

NEU Thaimassage mit Spaß ☎ (0152) 51377763

Heiße Jasmin verwöhnt dich. ☎ 0157-30418818

Thaimassage NEU Leipzig Eva und Mimi ☎ 0152-57304979

An einen älteren Herrn! Mein Name ist Marie, ich bin 65 Jahre, Witwe, freundlich, anschlussfähig und zärtlich, sehe gut aus, bin schlank mit etwas mehr Oberweite, ich suche einen lieben Mann, dem ich eine liebe treue Frau sein möchte. Ich bin vor 5 Jahren auf Wunsch meines inzwischen verstorbenen Mannes zugezogen und bin nicht ortsbunden und sehne mich nach Zärtlichkeit und Nähe. Dein Beruf und Aussehen sind mir nicht wichtig, nur gut ein Kennenlernen hast, freue ich mich auf deine Nachricht. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Sabine, 58/165, liebev., fraulich-schlank, Witwe vom Lande, junggebl., vollbusig, umzugsbereit, liebt Sauna, Haus- und Gartenarbeit, ist sexuell aufgeschlossen, aber völlig alleinstehend, sehr einsam und sucht deshalb e. lieben, gern auch älteren Mann, den sie umsorgen möchte. Bitte rufen Sie an über **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Er sucht Sie

Werner, 75/184, Dipl. Sportlehrer in Pension, sucht liebe Partnerin für gemeinsame Unternehmungen. Bin vielseitig, mit Interesse an Reisen, Haus und Garten, mag auch Handwerken, bin unternehmungslustig, humorvoll und gesellig, bin ein sicherer Autofahrer und Kavalier der alten Schule. Ich lege Wert auf Ehrlichkeit, bin finanziell abgesichert und freue mich auf deinen Anruf. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Sehnst Du Dich nach einer harmonischen Partnerschaft mit Pep und Power, mit viel Liebe und Zärtlichkeit, in der kein Tag langweilig und einsam ist? Dann erwartet Dich ein charmanter, humorvoller Mann, Dipl. Ing. Sven, 43 Jahre, sportliche Figur, positive Lebenseinstellung, häuslich, handwerklich und gebildet, unternehmungslustig und liebevoll, treu und zuverlässig. Bist Du eine liebe Süße Frau passenden Alters, gern mit Temperament und Schwung, dann steht einen Kennenlernen nichts mehr im Weg. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Hauptbahnhof wird zur Baustelle

Bau-Straßenbahnbaulinien **31 UND 36** sind im Einsatz

LEIPZIG. Während der Sommerferien vom 4. Juli bis 16. August investieren die Leipziger Verkehrsbetriebe für Kunden weiter in ihr Gleisnetz. Dies wird weitreichende Auswirkungen auf den Straßenbahn- und Nachtverkehr haben. Im Mittelpunkt stehen dabei die Erneuerung der Gleisanlagen an der Westseite des Hauptbahnhofs sowie weitere Bauarbeiten in Gohlis und Schkeuditz. Eine Straßenbahnbaulinie 39 ist im Einsatz.

Die Arbeiten am Hauptbahnhof erfolgen in zwei Bauphasen, um die Erreichbarkeit jederzeit sicherzustellen. Vom 4. bis 26. Juli werden unter anderem die Gleisbögen der Linie 9 sowie die Gleise zwischen Bahnhofsvorplatz und Gerberstraße erneuert. Dadurch sind mehrere Gleise und Haltestellen vorübergehend außer Betrieb, was Anpassungen bei den Straßenbahnlinien 1, 3, 4, 7, 9, 12, 14, 15 sowie im gesamten Nightliner-Verkehr erforderlich macht.

Die Leipziger Wasserwerke arbeiten parallel dazu noch bis 13. September an der Ostseite des Hauptbahnhofs. Dort werden Trinkwasserleitungen saniert und eine neue Messsonde in das Netz integriert. Für die Arbeiten bleibt der Bereich am Willy-Brandt-Platz in Höhe des Busbahnhofs während der gesamten Bauzeit gesperrt. Davon betroffen ist auch die Bushaltestelle Steig S. Der Fuß- und Radverkehr sowie mehrere Buslinien werden umgeleitet. Der Hauptbahnhof ist weiter-



Der Leipziger Hauptbahnhof wird zu Großbaustelle. Jens Ellinger, Tobias Morgner und Florian Baumgart (v.l.) stellen das Umleitzungskonzept vor.

Foto: André Kempner

hin erreichbar und wird weiterhin bedient, jedoch mit veränderter Steigbelegung. Zudem entfallen die gewohnten Sammelanschlüsse zur vollen Viertelstunde. In Phase 2 vom 27. Juli bis 16. August wird die Gleiskreuzung westlich des Bahnhofsvorplatzes erneuert.

Die Gleise A bis D sind in diesem Zeitraum vollständig gesperrt. Der Hauptbahnhof wird ausschließlich über die Haltestellen Westseite und Wintergartenstraße erschlossen, während der Goerdelerring wieder bedient wird. In dieser Phase verkehren zusätzlich die Straßenbahn-Baulinien 31 sowie 36. Darüber hinaus kommt es zu angepassten Linienführungen.

Der Nachtverkehr bleibt während der gesamten Sommerferien angepasst: Die Nightliner-Abfahrten werden in die Goethestraße verlegt. Die Linien ordnen

Topless rocken die Anker-Musikkneipe

LEIPZIG. Am Dienstag, 7. Juli, ist die Leipziger Band Topless zu Gast in der Anker-Musikkneipe. Ab 20 Uhr spielen Dietmar „DJ“ (Gitarre/Gesang), Steffen „Stel“ (Gesang/Gitarre) und Günter „Huppi“ (Drums) einen bunten Mix aus internationalen Coversongs – von „Hallelujah“

bis „Smoke On The Water“, von Adele bis ZZ Top. Dazu gibt es eigene rockige Songs mit deutschen Texten über Alltagsfreuden und -sorgen.

Zwei Gitarren, elektrisch oder akustisch, treffen auf ein elektronisches Schlagzeug – von zart bis hart. Seit Dezember 2014 be-

geistert das Trio sein Publikum mit Spielfreude und Programm, ob bei Firmen- oder Privatfeiern.

Der Eintritt zum Konzert im Anker ist frei. Die MusikKneipe findet jeden Dienstag statt. Weitere Infos unter: www.anker-leipzig.de.

Auch im Alter kann man sich noch verlieben! Dafür ist es nie zu spät. Junggebliebener, gepflegter, aktiver Endsechziger, kein Opatyp, würde gerne eine Dame im passenden Alter für die schönen Dinge zu zweit kennenlernen. Mal Kaffeetrinken, Essen gehen, schöne Spaziergänge, gute Gespräche führen, was unternehmen oder einen gemütlichen Abend zu zweit. Allein nichts muss. Wichtig ist ein respektvoller und harmonischer Umgang. Bei gegenseitiger Sympathie gerne langfristig – vielleicht wird mehr daraus. Auch im Alter gibt es noch Dinge die Freude machen. Ich, Frank, 69 Jahre, ein Naturmensch mit guten Umgangsformen, fürsorglich und unkompliziert, würde mich freuen, wenn eine Dame meine Anzeige nicht nur liest, sondern auch zum Telefon greift! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Offizier der Bundeswehr, 48/180, sportlich, humorvoll und mit beiden Beinen fest im Leben, sucht eine Frau mit Herz, Humor und Lust auf eine echte Partnerschaft. Ich liebe die Mischung aus Aktivsein und Genießen - Wandern, Radfahren, Reisen, Sauna, gutes Essen, Musik oder einfach entspannte Abende zu zweit. Beruflich wie privat bin ich zuverlässig, offen, loyal und jemand, mit dem man lachen, reden und durchs Leben gehen kann. Familie, Ehrlichkeit und gegenseitiger Respekt sind mir wichtig – genauso wie Zärtlichkeit, Nähe und gemeinsame Erlebnisse. Wenn Du eine natürliche, liebevolle Frau bist, die das Leben gern gemeinsam genießt und keine Spielen braucht, freue ich mich auf Dich. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Jörn, 54/184, ltd. Finanzbeamter, finanziell abgesichert, Naturfreund, hat viele Interessen. Er ist über 3 J. allein. Seine Exfrau hat im Internet ihren Supermarkt gefunden – 10 J.jünger als er – da kann er nicht mithalten, aber 20 J. Ehe haben ihm schon etwas bedeutet. Jetzt sind aber klare Verhältnisse, er ist geschieden – keine Altlasten. Er sieht gut aus & fühlt sich noch viel zu jung, um alleine zu bleiben. Jörn ist in e. Tanzclub, handverkl. geschickt, mag Konzerte, Festivals, radeln, Wanderungen, Restaurantbesuche, Spaziergänge, Gespräche, Nähe & Ehrlichkeit. Er sucht eine liebe Frau zum Verwöhnen & zum langsamen, behutsamen Aufbau e. ehrlichen und dauerhaften Beziehung. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Ich bin Johannes, 73 Jahre, verwitwet, habe bis zur Rente als selbst. Unternehmer gearbeitet, bin finanziell versorgt, habe ein Auto, bin unternehmungslustig und anpassungsfähig. Ich möchte eine ehrliche und natürliche Frau, gern auch älter, für eine dauerhafte Freundschaft kennenlernen. Ich bin ein Mann, dem Ehrlichkeit und Verlässlichkeit im Leben wichtige Eigenschaften sind. Ich liebe die Natur, Spaziergänge und Reisen (Kreuzfahrten, Busreisen, Flugreisen). Da ich meine Frau bis zu ihrem Tod fürsorglich gepflegt habe, bin ich sehr selbstständig im Haushalt. Unsere Wohnungen/Haus sollten wir vorerst behalten, aber die Freizeit gemeinsam verbringen, wenn mehr daraus wird, lässt sich über alles reden. Freue mich auf einen Anruf. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Letzter Versuch! Ing. i. R., Franz, 78 Jahre, stattliche, ansehnliche und sehr gepflegte Erscheinung, finanziell abgesichert, eigenes Auto, war noch bis vor 2 Jahren beruflich selbstständig, bin nun auch verwitwet und habe leider durch die Einsamkeit ein Stück Lebensinn verloren. Ich bin anpassungsfähig, hilfsbereit, fürsorglich (habe mich 10 Jahre um meine kranke Frau gekümmert), kann gesellig, aber auch gefühlseton sein, wandere sehr gern, mag Musik, Radfahren und Reisen. Brauche keine Frau für den Haushalt. Ich sehne mich nach einer ehrlichen, seriösen, lebensbejahenden Partnerin passenden Alters, um mit ihr in Freundschaft die Einsamkeit zu beenden. Ich freue mich auf Ihren Anruf und überzeuge Sie sich von meiner Ehrlichkeit. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Handwerker i. R., 83/184, Witwer, mit graumeliertem Haar, fast schon mutlos. Im Grunde bin ich ein zufriedener Mann, wenn da nicht der Wunsch wäre mit einer lieben Dame zu plaudern, gemeinsam zu verreisen und ganz langsam eine harmonische Freizeitbekanntschaft aufzubauen. Ich bin NR/NT und fahre gern mit meinem Auto. Spazieren, verreisen, die Liebe zur Natur, Musik, den Haushalt selber bewältigen, all das sind so meine Interessen. Wenn ich Ihnen die Hand hilfreich reichen und in jeder Lebenslage zur Seite stehen darf, dann rufen Sie doch bitte an, auch wenn Sie sich überwinden müssen. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Ihr Fernsehprogramm für Sonntag, den 05. Juli 2026

TVextra

14 TAGE TV-PROGRAMM

...wünscht Ihnen viel Spaß beim Fernsehprogramm dieses Sonntags

www.tv-extra.de

TV-Tipp am Sonntag

20.15 Uhr, ARD

Polizeiruf 110: Diebe

Das Kripoteam um Katrin König (Anneke Kim Sarnau) wird an einen Tatort gerufen, bei dem es sich auf den ersten Blick auch um einen unglücklichen Haushaltsunfall handeln könnte. Doch die Gerichtsmedizin und Einbruchsspuren sprechen eine deutliche Sprache: Vera Bödecke wurde ermordet. Erste Hinweise führen zur drogenabhängigen Mascha Kovicz, die sich und ihre vierjährige Tochter mit Einbrüchen über Wasser hält. Melly Böwe geht das Schicksal der kleinen Familie nahe.

90 Min.

ARD	ZDF	SAT.1	RTL	PRO 7	VOX	MDR
  20.15 5.30 Kinder-TV 10.00 Tagesschau 10.03 Immer wieder sonntags  Show 12.00 Tagesschau 12.03 Presseclub Diskussion 12.45 Europamagazin 13.15 Sportschau 17.59 Dt. Fernsehlotterie 18.00 Bericht aus Berlin – Sommerinterview Zu Gast: Lars Klingbeil 18.30 Weltspiegel Magazin 19.15 Quizduell-Olymp 20.00 Tagesschau 20.15 Polizeiruf 110: Diebe Krimireihe, D 2024. Mit Anneke Kim Sarnau Regie: Andreas Herzog 21.45 Kommissar van der Valk  Geheimnisse in Amsterdam Krimireihe, GB 2024 Mit Marc Warren 23.15 Tagesthemen 23.35 Bericht vom Parteitag der AfD 23.50 Vergiftete Wahrheit  Biografie, USA 2019 Mit Mark Ruffalo Regie: Todd Haynes 1.53 Tagesschau	  20.15 9.30 Kath. Gottesdienst  10.15 Bares für Rares  11.55 heute Xpress  12.00 ZDF-Fernsehgarten  14.00 That's My Style  14.45 Duell der Gartenprofis 15.25 heute Xpress  15.30 City Vibes  Doku 16.15 Die Rosenheim-Cops 17.00 heute  Nachrichten 17.15 Vermisst – wie lange bleibt die Hoffnung? 18.00 Der Alte  Krimiserie 18.55 Aktion Mensch  19.00 heute  Nachrichten 19.10 Berlin direkt  19.30 Asien  Dokureihe 20.15 Inga Lindström: Klang der Sehnsucht  Liebesmelodram, D/S 2019. Mit Tara Fischer 21.45 Rosamunde Pilcher: Pralinen zum Frühstück  Romanze, D 2019. Mit Max Tidof 23.15 heute journal  23.45 Dan Sommerdahl – Tödliche Idylle  Lovely Angel. Krimireihe, DK/D 2024 1.15 Bericht vom Parteitag der AfD aus Erfurt 	  20.15 5.35 Auf Streife – Berlin  6.35 Auf Streife – Berlin  7.40 Auf Streife – Berlin  8.40 So gesehen – Talk am Sonntag  9.00 SAT.1-Frühstücksfernsehen am So.  11.55 Das große Backen – Die Profis  Show 14.30 TopTen! Der Geschmacks-Count-down  Show 15.30 Ice Age  Animationsfilm, USA 2002 Regie: Chris Wedge, Carlos Saldanha 17.10 Ice Age 2 – Jetzt taut's  Animationsfilm, USA 2006 Regie: Carlos Saldanha 18.55 Julia Leischik sucht: Bitte melde Dich  19.55 SAT.1: newstime  20.15 Wunder  Drama, USA/HK/CDN 2017 Mit Julia Roberts 22.35 The Core – Der innere Kern  Actionfilm, GB/USA 2003 Mit Aaron Eckhart 1.10 Wunder  Drama, USA/HK/CDN 2017	  20.15 5.05 Der Blaulicht-Report 5.30 Der Blaulicht-Report 6.40 Der Blaulicht-Report 7.40 Der Blaulicht-Report 8.40 Der Blaulicht-Report 9.40 Der Blaulicht-Report 10.40 Der Blaulicht-Report 11.40 Der Blaulicht-Report 12.40 Die Beet-Brüder 13.40 Die Beet-Brüder Peter und Anja, Essen 14.40 Die Beet-Brüder Dokusoap, Denise und Pasquale, Wiesbaden 15.45 Die Beet-Brüder Dokusoap, Daniela und Mario, Kaiserslautern 16.45 Die Beet-Brüder Dokusoap, René und Nadine, Norderstedt 17.45 Exklusiv – Weekend 18.45 RTL Aktuell 19.05 Diese Ochsenknechts 20.15 Das Vermächtnis des geheimen Buches Abenteuerfilm, USA 2007. Mit Nicolas Cage 22.35 stern TV am Sonntag 0.05 Das Vermächtnis des geheimen Buches Abenteuerfilm, USA 2007. Mit Jon Voight	  20.15 5.05 United States of AI  5.25 United States of AI  5.45 United States of AI  6.00 Brooklyn Nine-Nine  6.30 The Goldbergs  6.55 The Goldbergs  7.25 Galileo  Magazin 8.30 Galileo  Magazin 9.35 Galileo  Magazin 10.35 Darüber staunt die Welt  Show 12.55 Porsche Carrera Cup Deutschland  13.00 Tourenwagen: DTM 15.00 Die Simpsons  15.30 Die Simpsons  15.55 Die Simpsons  16.25 taff weekend  17.45 ProSieben: newstime 17.55 Galileo Stories  19.05 Galileo X-Plorer  Inside Mormonen 20.15 The Tomorrow War  Sci-Fi, USA 2021. Mit Chris Pratt 23.05 World Invasion: Battle Los Angeles  Actionfilm, USA 2011 Mit Aaron Eckhart 1.20 Ready Player One  Sci-Fi, USA 2018. Mit Tye Sheridan	  20.15 5.40 CSI: NY Krimiserie 6.25 Criminal Intent 7.10 Criminal Intent 8.05 Criminal Intent 8.55 Criminal Intent 9.50 Criminal Intent 10.45 Criminal Intent 11.25 Criminal Intent 12.20 Criminal Intent 13.05 Criminal Intent 13.55 Criminal Intent 14.50 I, Robot Sci-Fi, USA/D 2004. Mit Will Smith 17.00 auto mobil Magazin 18.10 Ab ins Beet! Die Garten-Soap Dokusoap 19.10 Ab ins Beet! Die Garten-Soap Dokusoap 20.15 Hot oder Schrott – Promi Spezial U.a.: Sich hinsetzen, außen oder überall, wo man gerade geht und steht, das soll mit dem „Sit-pack“ möglich sein. Er ist angelehnt der kompakteste und funktionellste tragbare Klapphocker der Welt. 23.40 Hot oder Schrott – Promi Spezial 0.40 Medical Detectives	  20.15 8.55 Unser Dorf hat Wochenende  9.20 Der Harz – Im Wald der Luchse  10.05 Ronja Räubertochter 10.50 Ronja Räubertochter 11.30 Riverboat – Klassiker 13.33 MDR aktuell  13.35 Sagenhaft  15.05 Sieger sein  Familiendrama, D 2024 16.55 MDR aktuell  17.00 Helene, die wahre Braut  Märchen, D 2020. Mit Stefan Gorski 18.00 MDR aktuell  18.05 Brisant Classic  18.52 Unser Sandmännchen 19.00 MDR Regional  19.30 MDR aktuell  19.50 Unser Dorf hat Wochenende  20.15 Unsere Wälder  Reihe. Mit zur Lücke 21.00 Unsere Wälder  21.45 MDR aktuell  22.00 Wir Kinder der Mauer  Dokufilm, D 2021 23.30 Kinder der Flucht  Dokufilm, D 2023 1.00 Unser Dorf hat Wochenende 

RTL ZWEI		KABEL 1		SUPER RTL		S. RTL		rbb		RBB		NDR		NDR		arte		ARTE		3 sat		3SAT		sport1		SPORT1		KI.KA	
15.15	Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim	14.05	Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt	17.20	Voll zu spät! Trickserie	17.30	Voll zu spät! Trickserie	19.30	rbb24 Abendschau	14.00	Polizeifunk ruft	14.25	Polizeifunk ruft	15.20	Sagrada Familia. Antoni Gaudis Meisterwerk Dokufilm, F 2026	18.00	kinokino extra	9.00	Bundesliga pur – 1. Bundesliga	13.00	Kannawoniwasein!								
		15.05	Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt	17.50	Voll zu spät! Trickserie	18.00	Voll zu spät! Trickserie	20.00	Tagesschau	14.50	Polizeifunk ruft	14.50	Polizeifunk ruft			18.30	Schweizweit	11.00	WM-Doppelpass										
16.15	Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim	16.05	Kabel Eins :newstime	18.00	Voll zu spät! Trickserie	18.15	ALVINNN!!! Animation	20.15	Kanadas National-parks	15.15	Der Camping-Check	15.15	Der Camping-Check	16.55	Venedigs Magier der Glaskunst – Die Feuer von Murano	19.08	3sat-Wetter	13.30	WM aktuell	14.25	Törl								
		16.15	Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt	18.25	ALVINNN!!! Animation	18.45	ALVINNN!!! Animation	21.00	Kanadas National-parks	16.00	Björn Freitag kocht grenzenlos köstlich	16.00	Björn Freitag kocht grenzenlos köstlich			19.10	Überleben als Läuferin in Kenia – Wenn ein Rennen über die Zukunft entscheidet	14.15	Die PS-Profis – 10 Zylinder Dokusoap	15.10	Belle und Sebastian								
17.15	Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim	17.15	Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt	18.45	ALVINNN!!! Animation	18.55	ALVINNN!!! Animation	21.45	rbb24	16.30	Zora kocht's einfach	16.30	Zora kocht's einfach	17.50	Mantua musikalisch	19.40	Schätze der Welt	15.00	Motorsport: ADAC GT4 Germany	15.45	Wir Kinder aus dem Möwenweg								
		18.15	Morlock Motors – Big Deals im Westerwald	19.10	ALVINNN!!! Animation	19.25	Angelo! Animation	22.00	Bernd Stelter – Reg' dich nicht auf, gibst nur Falten!	17.00	Bingo! Nachrichten	17.00	Bingo! Nachrichten	18.35	Zu Tisch ...	20.00	Tagesschau	16.30	American Football League Europe	17.00	1, 2 oder 3								
18.15	GRIP – Das Motor-magazin	20.15	Trucker Babes – 400 PS in Frauenhand	19.35	Angelo! Animation	19.50	Woosle Goozle	22.45	Krömer	18.45	DAS! Rote Sofa	18.45	DAS! Rote Sofa	19.30	Madagaskar – Der achte Kontinent	20.15	Eröffnungskonzert Schleswig-Holstein Musik Festival 2026	19.45	Bitte Lächeln! Show	17.25	Pettersson und Findus								
		22.15	Trucker Babes – 400 PS in Frauenhand	20.15	Lucifer Krimiserie	20.15	Lucifer Krimiserie	23.15	Falsch, aber anders lustig	20.00	Tagesschau	20.00	Tagesschau	20.15	Carlitos Weg	22.35	Wer einmal stirbt, dem glaubt man nicht	20.15	Stromberg Comedy-serie. Die Putzfrau										
20.15	Which Brings Me to You	23.15	Steel Buddies – Stahlharte Geschäfte	21.10	Lucifer Krimiserie	21.10	Lucifer Krimiserie	23.35	Falsch, aber anders lustig	20.15	Praxis mit Meerblick Der Prozess Familienfilm, D 2018	20.15	Praxis mit Meerblick Der Prozess Familienfilm, D 2018	22.30	Disco Sex Machine: Die Geburt des Porn Chic	0.05	Maigret und das tolle Mädchen	20.45	Stromberg Serie	17.50	Shaun das Schaf								
		0.15	Steel Buddies – Stahlharte Geschäfte	22.05	Lucifer Krimiserie	22.05	Lucifer Krimiserie	23.55	Der radio3 Atelier Talk Gespräch	21.45	Die NDR-Quizshow	21.45	Die NDR-Quizshow	23.25	Dorfdisco – Saturday Night Fever auf dem Land	0.05	Maigret und das tolle Mädchen	21.20	Stromberg Serie	18.05	Feuerwehrmann Sam								
0.10	Simulant			23.55	Without a Trace – Spurlos verschwunden Jagdlust	23.55	Without a Trace – Spurlos verschwunden Jagdlust	0.55	Eine Mama – 100 Babys. Pflegemutter aus Berufung Doku	22.30	extra 3 Magazin	22.30	extra 3 Magazin			0.05	Maigret und das tolle Mädchen	21.55	Stromberg Jennifer	18.35	Mamie								
				0.50	Teleshopping Magazin	0.50	Teleshopping Magazin			23.15	Twist Magazin	23.15	Twist Magazin	0.20	Music Queer			22.30	Stromberg Nicole	18.47	Baumhaus								
										23.45	Quizduell – Olymp	23.45	Quizduell – Olymp					23.00	Bitte Lächeln! Show	18.50	Unser Sandmännchen								
										0.35	Hanseblick Magazin	0.35	Hanseblick Magazin					0.10	STOP! Border Control: Rom	19.00	Arthur und die Freunde der Tafelrunde								

© TVextra Verlag, Hamburg, Internet: www.TV-extra.de

Programmänderungen möglich

Dolby Surround schwarzweiß Untertitel für Hörgeschädigte Breitbild

ANZEIGE

Gesundheit

Megatrend in Deutschland angekommen: „Schlaf-Magnesium“ stürmt die Apothekencharts

Zu den „Neuprodukten des Jahres“ aufgestiegen:
Baldriparan Magnesium PLUS wird zum Einschlaf-Star im Versandhandel

Magnesium als Einschlafhelfer ist in den USA längst ein Megatrend. Nun sorgt ein deutsches Präparat auch hierzulande für Furore: Baldriparan Magnesium PLUS wurde als eines der erfolgreichsten Neuprodukte 2025 im renommierten Online-Apotheken-Ranking³ ausgezeichnet. Profitieren Sie jetzt von diesem Boom: Viele Probleme im Schlaf könnten mit Magnesiummangel in Verbindung stehen. Die bekannte Schlafmarke setzt auf die optimale Kombination der Inhaltsstoffe. Wir decken auf, welche Rolle Magnesium und Melatonin beim Einschlafen spielen können.

Ob stressiger Alltag, Sorgen, schwierige Entscheidungen oder die Beziehung – welche Gründe Betroffene auch wachhalten, alle wünschen sich eine möglichst sanfte und zuverlässige Unterstützung, die den Körper nicht belastet und den natürlichen Schlaf-Rhythmus wieder ins Gleichgewicht bringt. Der neue Schlaftrend aus den USA ist daher erstmal nicht verwunderlich. Statt auf Schlaftabletten setzen



Voll im Trend: Neue Einschlafhilfe von Baldriparan startet in Deutschland durch.

zu schlechterem Schlaf. Wer regelmäßig unter Schlafproblemen leidet, sollte also seinen Magnesiumspiegel im Blick behalten.

Magnesium ist nicht gleich Magnesium

Wer glaubt, ein einfaches Präparat aus dem Supermarkt könne die nächtliche Erholung nachhaltig fördern, greift meist zur falschen Formel. Denn der Körper kann nicht jede Magnesiumverbindung gleich gut verwerten. Deshalb empfehlen Experten Magnesium-Komplexe – mehrere Magnesiumverbindungen, idealerweise ergänzt um Melatonin. Ein besonders wertvoller Baustein für den Abend ist z. B. Magnesiumbisglycinat. Es enthält die Aminosäure Glycin, die als „beruhigende Aminosäure“ gilt. Zudem ist diese Verbindung besonders hochwertig und besticht mit einer hohen Bioverfügbarkeit.

Die Formel macht den Unterschied

Ein optimal abgestimmter Komplex aus ausgewählten Ma-

gnesiumformen ist eine wichtige Grundlage. Aber das reicht nicht aus! Auf dem deutschen Markt gibt es jetzt ein spezielles, neues Power-Präparat – entwickelt von Baldriparan, dem Nr. 1¹ Schlafexperten für pflanzliche Schlafhilfen in deutschen Apotheken. Mit Baldriparan Magnesium PLUS hat der Schlafexperte den Megatrend aus den USA nach Deutschland geholt. Baldriparan Magnesium PLUS kombiniert die hochwertigen Magnesiumformen Magnesiumbisglycinat, Trimagnesiumdicitrat und Magnesiumoxid. Der Clou: Das Plus an Melatonin trägt nachweislich zur Verkürzung der Einschlafzeit bei.² So wird das Power-Magnesium zum alltagstauglichen und wissenschaftlich fundierten Einschlafbeschleuniger, der unterstützt, ohne abhängig zu machen.

Für Ihre Apotheke:
Baldriparan
Magnesium PLUS
(PZN 19927395)

www.baldriparan.de

Staffelübergabe im Vorstand

SSG LEIPZIG stellt die Weichen für die Zukunft



Die SSG Leipzig geht die Herausforderungen der Zukunft mit einem neuen Vorstand an. Foto: SSG Leipzig

LEIPZIG. Im Schwimmen entscheidet bei einer Staffel nicht nur die Leistung des Einzelnen – entscheidend ist die perfekte Übergabe. Sie gelingt dann besonders gut, wenn Vertrauen, Abstimmung und ein gemeinsames Ziel zusammenkommen. Genau in diesem Sinne gestaltet die Schwimm-Startgemeinschaft Leipzig den Übergang im Vorstand.

Die Vertreter der Mitgliedsvereine haben den neuen Vorstand der SSG Leipzig gewählt. Denis Severyuk übernimmt den Vorstandsvorsitz. Tassilo Möschke verantwortet den Bereich Finanzen und Marco Meissner übernimmt den Bereich Sport.

AUF STARKEM FUNDAMENT AUFBAUEN

Der Staffeltab wird weitergegeben – mit dem Anspruch, auf dem starken Fundament der

vergangenen Jahre aufzubauen und gleichzeitig neue Impulse für die Zukunft zu setzen. „Die SSG Leipzig steht für engagierte Athletinnen und Athleten, Trainerinnen und Trainer, Eltern, Ehrenamtliche, Vereine und Unterstützer.“

Die Entwicklung der vergangenen Jahre ist das Ergebnis vieler Menschen, die mit Leidenschaft und Herzblut für unseren Sport arbeiten. Unser Ziel ist es, diese Gemeinschaft weiter zu stärken, unterschiedliche Perspektiven einzubeziehen und die Rahmenbedingungen für unsere Sportlerinnen und Sportler kontinuierlich weiterzuentwickeln“, erklärt Denis Severyuk.

ERFOLGE SPRECHEN FÜR SICH

Die Erfolge der vergangenen Jahre sprechen für sich: Deutsche Meistertitel, internationale Einsätze, zahlreiche Kaderathleten und eine starke Nachwuchs-

arbeit der Mitgliedsvereine haben die SSG Leipzig fest in der deutschen Schwimmspitze etabliert – wie zuletzt auch die starken Ergebnisse bei der DJM 2026 eindrucksvoll gezeigt haben. Mit Marco Meissner übernimmt ein langjähriger Unterstützer und enger Begleiter des Leistungssports die sportliche Verantwortung. Gemeinsam mit dem Stützpunkt, den Trainerinnen und Trainern sowie den Mitgliedsvereinen soll die erfolgreiche Entwicklung des Standortes weiter gefördert und ausgebaut werden.

VERLÄSSLICHKEIT UND TRANSPARENZ

Im Bereich Finanzen setzt die SSG Leipzig mit Tassilo Möschke auf Verlässlichkeit, Transparenz und nachhaltige Strukturen – wichtige Voraussetzungen für eine langfristig erfolgreiche Entwicklung im Nachwuchs- und Spitzensport. Denn hinter jedem Erfolg im Wasser steht ein starkes Team außerhalb des Beckens. Dass die bisherigen Referenten Thilo Brandenburg, Sebastian Schwenke-Oh und Sebastian Zechlin weiterhin Teil des Teams bleiben, ist ein starkes Zeichen für Kontinuität, Vertrauen und Zusammenhalt.

Der neue Vorstand der SSG Leipzig möchte Bewährtes fortführen und gleichzeitig offen für neue Ideen und Entwicklungen bleiben. Denn nachhaltiger Erfolg entsteht dort, wo Leistung, Leidenschaft, Zusammenarbeit und gegenseitige Wertschätzung zusammenkommen. Der Staffeltab ist übergeben – das Rennen geht weiter.

Großer Dank für großes Engagement

STADTSPORTBUND LEIPZIG würdigt im Rahmen des Sommerfestes herausragendes Ehrenamt und vergibt Jahrespokal

LEIPZIG. Der Stadtsportbund Leipzig hat beim Sommerfest das ehrenamtliche Engagement im Leipziger Sport in den Mittelpunkt gestellt: 13 verdiente Ehrenamtliche wurden ausgezeichnet, zudem wurde der Jahrespokal des Stadtsportbundes verliehen. Zum vierten Mal lud der Stadtsportbund Leipzig e.V. – Dachverband von 394 Leipziger Sportvereinen mit mehr als 113.000 Mitgliedern – zu seinem Sommerfest in das „Mückenschlösschen“ ein. Ziel der Veranstaltung ist es, das Ehrenamt als tragendes Fundament des Leipziger Vereinssports sichtbar zu machen und besonders engagierte Ehrenamtliche zu würdigen. Die Auszeichnungen wurden durch den Präsidenten des Stadtsportbundes Leipzig, Dr. Uwe Witt, Leipzigs Sportbürgermeister Heiko Rosenthal sowie Prof. Dr. Almut Krapf, Vizepräsidentin des Landessportbundes Sachsen, überreicht. In seinem Grußwort betonte Dr. Uwe Witt: „Ehrenamt im Leipziger Vereinssport – das sind mehr als 5000 engagierte Menschen, die unfassbar viel Zeit und Herzblut einbringen, um eine vielfältige



Die ausgezeichneten Ehrenamtlichen der Leipziger Sportvereine. Foto: SSB Leipzig/Immo Wachenschwanz

Sportlandschaft in unserer Stadt zu gestalten: im täglichen Trainings- und Übungsbetrieb, bei Wettkämpfen und Turnieren an den Wochenenden, bei Großsportveranstaltungen. Ihnen möchten wir unseren Dank für ihr Engagement aussprechen.“

Ehrennadel in Silber des Landessportbundes Sachsen

- Peter Bley | Turnverein zu Leipzig-Plagwitz e.V.
- Elke Krämer | Handballsportverein Mölkau – Die Haie e.V.

- Uwe Muth | SV Automation 61 Leipzig e.V.
- Lutz Nagel | SV Leipzig Ost 1858 e.V.
- Sabine Scholz | Leipzig Lakers e.V.
- Lars Wochatz | RC Leipzig e.V.

Ehrennadel in Gold des Landessportbundes Sachsen

- Ralf Bartik | Kegelsportverein Engelsdorf e.V.
- Heidrun Feck | L.E. Sport e.V.
- Christian Klas | LTTV „Leutzscher Fuchse“ 1990 e.V.

- Uwe Schoch | Boxing ATLAS Leipzig e.V.
- Uta Zeller | Turnverein Aufbau Süd-West Leipzig e.V.
- Uwe Zickert | Sportverein VORWÄRTS Leipzig e.V.

Ehrensperre des Stadtsportbundes Leipzig

- Olaf Schmidt | JC Leipzig e.V.

Jahrespokal des Stadtsportbundes Leipzig

- Leipziger Tischtennisverein „Leutzscher Fuchse“ 1990 e.V.

1. Runde DHB-Pokal: HCL beim HC Rödertal – SC DHfK in Essen

LEIPZIG. Die erste Runde des DHB-Pokal hält für die Leipziger Mannschaften spannende Aufgaben und echte Standortbestimmungen bereit. Für die frischgebackenen Bundesliga-

Frauen des HC Leipzig steht gleich zum Saisonauftakt ein spannender Sachsenerby beim Zweitligisten HC Rödertal auf dem Programm. An diesem Duell in Großröhrsdorf werden die

beiden Fanlager ganz sicher ihre Freude haben.

Die Zweitliga-Männer des SC DHfK Leipzig müssen in der ersten Pokalrunde beim traditionsreichen Zweitliga-Konkurrenten

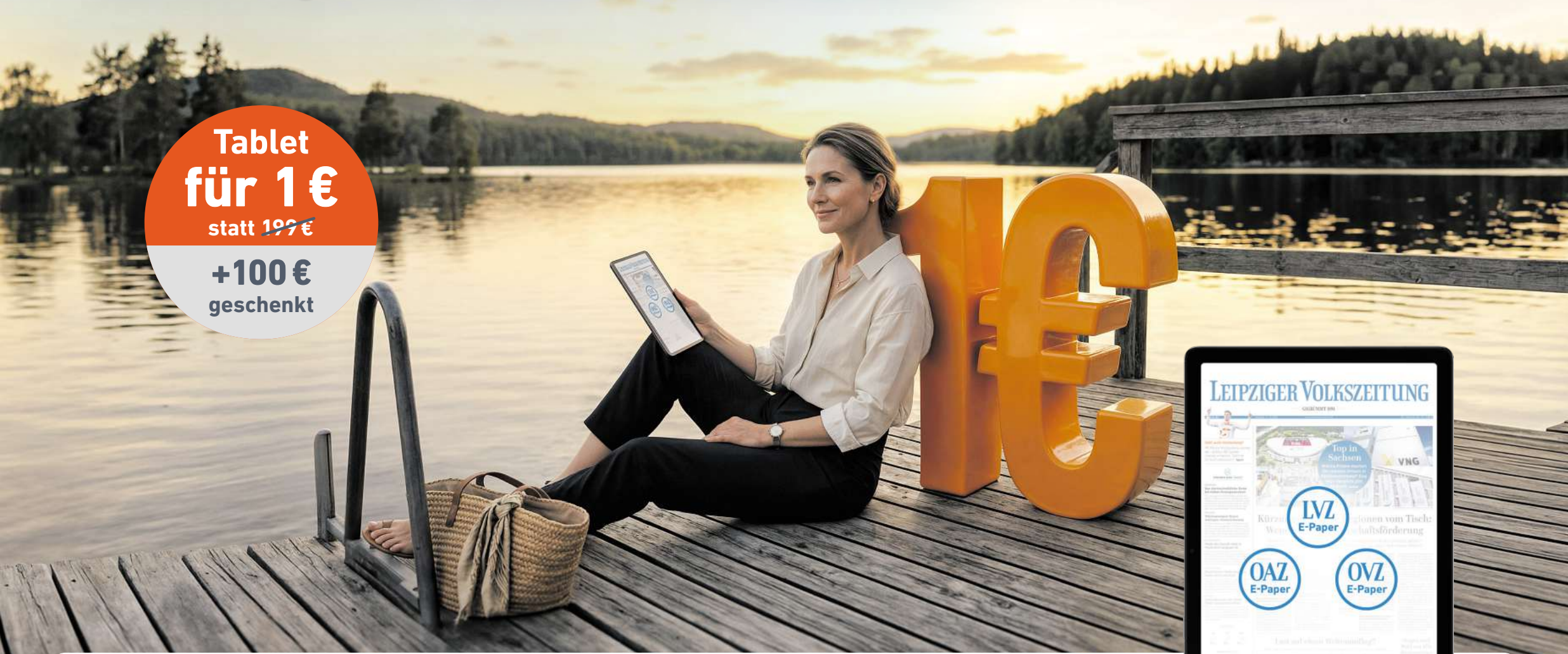
TuSEM Essen antreten. Auch hier ist Spannung garantiert.

Die erste DHB-Pokalrunde findet jeweils am vorletzten Augustwochenende vom 21. bis 23. August statt. **A. WENDT**

Galaxy Tab A11+ für nur 1 € sichern!

Mit LVZ Digital verlässlich informiert bleiben.

Tablet für 1 € statt 199 € +100 € geschenkt



Mehr Informationen auf abo.lvz.de/jetztstarten telefonisch unter 0341/ 86092300 oder besuchen Sie uns im Media Store Leipzig (Peterssteinweg 19), Borna (Brauhausstr. 3)

Wissen, was Leipzig, die Region und die Welt bewegt.



LEIPZIGER VOLKSZEITUNG



OSCHATZER ALLGEMEINE



OSTERLÄNDER VOLKSZEITUNG



Deine Welt der Räder.



0 % ZINS 100 % TRAUMRAD

AKTION BIS 31. JULI

BIS ZU 30 MONATSRATEN*

Nur solange der Vorrat reicht.



1399 € UVP 1799 €
46,64 €
30 Monate | 0 %*

992 € UVP 1299 €
33,07 €
30 Monate | 0 %*

BULLS



Gravelbike 28"
Grinder 1

Komfortorientierter Gravelrahmen für täglichen Einsatz | zahlreiche Aufnahmen für Zubehör | kompakter Lenker mit bequemer Armstellung | 16 Gang Shimano Schaltung | perfekt für Pendler und Einsteiger in die Gravelwelt | Art.-Nr.: 133155

DYNABIKE

App kompatibel
Nabenmotor
540 Wh



Art.-Nr.: 700233 blau

E-Citybike 28"

Soul
Komfortabel und leistungsstark | hochwertige Verarbeitung | leistungsstarker 540 Wh Akku | 8 Gang Shimano Schaltung | Shimano Scheibenbremsen | für Kindersitz geeigneter MIK-Gepäckträger | scharfes, intuitives LCD-Display und APP-Konnektivität | Rahmenschluss | Art.-Nr.: 700233

4399 € UVP 4799 €
146,64 €
30 Monate | 0 %*

BULLS

Superleicht
BOSCH Performance SX
60 Nm | 400 Wh



E-Trekkingbike 28"
Cross Lite EVO SX LT

Hocheffizienter Bosch SX Sportmotor | 600 Watt Spitzenleistung + 400 % Unterstützung | geringes Gesamtgewicht und agiles Handling | perfekt für Alltag, City und Shopping | extrem saubere Verarbeitung und cleane Optik | robuste Shimano Cues Schaltung | 21 kg leicht | Art.-Nr.: 133135, 133129, 133132, 133138

2999 € UVP 3399 €
99,97 €
30 Monate | 0 %*



+300 €
WERTGUTSCHEIN

Nach Kauf des Modells Bulls Cross Lite EVO SX LT. Einlösbar für den nächsten Einkauf online und vor Ort.
Pro Einkauf und Person nur ein Gutschein einlösbar. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatt-Aktionen.

KTM

Smart-System
120 Nm | 800 Wh
BOSCH CX



Art.-Nr.: 700043 Weiß

E-Trekkingbike 28"
Macina City CX 800 Belt

Allround-E-Bike für täglichen Einsatz oder lange Touren | 800 Wh | 600 % Unterstützung | Kiox 500 Display | einfachste Akkuentnahme | carbonverstärkter Riemenantrieb | wertungsarme Nexus 5 Nabenschaltung | handgefertigt in Österreich | Art.-Nr.: 700048



**SCANNEN & DEALS
ONLINE SICHERN**
zweirad-stadler.de

LEIPZIG-HALLE Am Einkaufszentrum NOVA

LEIPZIG ALTE MESSE Straße des 18. Oktober 46 **Mo - Sa 10 - 19 Uhr**

22x in deiner Nähe.

Zweirad-Center Stadler Leipzig-Halle GmbH, Am Einkaufszentrum, 06237 Leuna OT Günthersdorf, Zweirad-Center Stadler Leipzig Alte Messe GmbH, Straße des 18. Oktober 46, 04103 Leipzig. Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ** ehemalige UVP *** Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison *Gültig für Fahrräder vor Ort ab 500 € und Online ab 1000 €. Diese Angaben stellen zugleich das repräsentative Beispiel im Sinne des § 17 Abs. 4 PangV dar. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Rudesheimer Str. 1, 80686 München. Weitere Informationen auf <https://www.consorsfinanz.de/karte-kredite/finanzierung-handel-oder-online-shop>

Polster & Pohl

Ihr freundliches Reisebüro

Nordland 2027

schon ab **699 €**



- Günstige, bequeme Busanreise oder PKW-Stellplatz in Norddeutschland einmalig NUR 10 €

- Polster & Pohl Reisebegleitung

- Vollpension an Bord



NEUER Kreuzfahrt-Katalog 2026–2028

mit tollen
Frühbuchervorteilen!
Katalog bestellen:
www.polster-pohl.de/kataloge

8 Tage | MSC Euribia

Fjordzauber Norwegens

- ✓ Beliebte Route auf einem modernen Schiff mit tollen Fjordpassagen
- ✓ Erleben Sie den Sognefjord, den längste und tiefste Fjord Norwegens

Reisetermine MSC Euribia

24.04. – 01.05.27 (Saison A)
01.05. – 08.05.27 (Saison C)
08.05. – 15.05.27 (Saison B)
15.05. – 22.05.27 (Saison D)
22.05. – 29.05.27 (Saison D)
29.05. – 05.06.27 (Saison D)
22.05./29.05.: 4.Tag Hellesylt 9-10 Uhr, Geiranger 12-21 Uhr, Fahrt durch den Geirangerfjord



Reiseverlauf Ihrer Kreuzfahrt

1. Tag Anreise nach Kiel / Einschiffung
2. Tag Kopenhagen (Dänem.) 8–18 Uhr
3. Tag Erholung auf See
4. Tag Hellesylt/Sunnfjordsfjord (Norwegen) 9–21 Uhr
5. Tag Ålesund (Norwegen) 7–17 Uhr
6. Tag Flåm/Aurlandsfjord (Norwegen) 7–18 Uhr
7. Tag Erholung auf See
8. Tag Ankunft in Kiel und Heimreise

Kabine Saison A	Polster & Pohl Preis
Innen Roulette	699 €
Innen Bella	749 €
Innen Fantastica Deck 11-14/17 m²	839 €
Meerblick Bella	969 €
Balkon Bella*	1.149 €
Balkon Fantastica D. 8-10/17 m²	1.229 €
Balkon Fantastica D. 11-12/17 m²	1.239 €
Suite Yacht Club D. 14-18/29 m²	3.149 €

Saison B: + 80 €
Saison C: Innen/Meerblick + 150 €, Balkon + 220 €
Saison D: Innen/Meerblick + 180 €, Balkon + 220 €
Busan- und -abreise im Komfortreisebus NUR 89 € p.P. oder PKW Stellplatz mit Busshuttle zum Schiff NUR 10 €.

11 Tage | MSC Magnifica

Große Ostseekreuzfahrt

- ✓ Kleines Schiff mit nur 1.259 Kabinen
- ✓ Zahlreiche faszinierende Metropolen
- ✓ Zwei Tage für Besichtigungen im wunderschönen Stockholm

Reisetermine MSC Magnifica

17.05. – 27.05.27 (Saison A / 11 Tage)
27.05. – 06.06.27 (Saison A / 11 Tage)
19.09. – 29.09.27 (Saison A / 11 Tage)
29.09. – 10.10.27 (Saison B / 12 Tage)
29.09.: 9. Tag Visby/Gotland 8-18 Uhr, 10. Tag Seetag, 11. Tag Kopenhagen 9-17 Uhr, 12. Tag Warnemünde



Reiseverlauf Ihrer Kreuzfahrt

1. Tag Anreise Warnemünde und Einschiffung
2. Tag Gdynia/Danzig (Polen) 10–19 Uhr
3. Tag Klaipeda (Litauen) 9–17 Uhr
4. Tag Riga (Lettland) 9–17 Uhr
5. Tag Tallinn (Estland) 10–20 Uhr
6. Tag Helsinki (Finnland) 7–17 Uhr
7. Tag Fahrt durch die Schären Stockholms Stockholm (Schweden) an 9 Uhr
8. Tag Stockholm (Schw.) ab 16.30 Uhr
9. Tag Erholung auf See
10. Tag Kopenhagen (Dänem.) 9–17 Uhr
11. Tag Ankunft in Warnemünde und Heimreise

Kabine Saison A	Polster & Pohl Preis
Innen Roulette	1.389 €
Innen Fantastica D. 5-10/13 m²	1.489 €
Innen Fantastica D. 11-12/13 m²	1.499 €
Meerblick Bella*	1.629 €
Balkon Fantastica D. 8-9/14 m²	2.019 €
Balkon Fantastica D. 10-14/14 m²	2.029 €
Balkon Fantastica D. 10-15/16 m²	2.099 €

Saison B: Innen und Meerblick + 40 €, Balkon + 80 €
Bequeme Busan- und -abreise bis/ab Hafen NUR 79 € p.P. oder PKW Stellplatz mit Busshuttle zum Schiff einmalig NUR 10 €.

13 Tage | MSC Preziosa

Nordkap und Fjorde

- ✓ Spektakuläre Fjordlandschaften, malerische Küstenorte und das legendäre Nordkap – eine Traumreise bis ans Ende Europas

Reisetermine MSC Preziosa

13.07. – 25.07.27 (Saison B)
31.08. – 12.09.27 (Saison A)
31.08.: 8. Tag Molde 8-17 Uhr, 9. Tag Trondheim 8-15 Uhr



Reiseverlauf Ihrer Kreuzfahrt

1. Tag Anreise n. Hamburg/Einschiffung
2. Tag Erholung auf See
3. Tag Ålesund (Norwegen) 10–18 Uhr
4. Tag Erholung auf See
5. Tag Honningsvåg/Nordkap (Norwegen) an 13 Uhr
6. Tag Honningsvåg/Nordkap (Norwegen) ab 2 Uhr
7. Tag Tromsø (Norwegen) 13–22 Uhr
8. Tag Trondheim (Norw.) 12–20 Uhr
9. Tag Molde (Norwegen) 8–17 Uhr
10. Tag Bergen (Norwegen) 8–18 Uhr
11. Tag Kristiansand (Norw.) 12–22 Uhr
12. Tag Erholung auf See
13. Tag Ankunft in Hamburg /Heimreise

Kabine Saison A	Polster & Pohl Preis
Innen Roulette	1.499 €
Innen Bella	1.599 €
Innen Fantastica Deck 5-10/16 m²	1.779 €
Meerblick Bella	1.989 €
Balkon Bella*	2.299 €
Balkon Fantastica D. 8-9/18 m²	2.449 €
Balkon Fantastica D. 10-11/18 m²	2.469 €
Balkon Fant. D. 9-13/18 m²	2.689 €

Saison B: Innen + 100 €, Meerblick + 150 €, Balkon + 200 €
Bequeme Busan- und -abreise bis/ab Hafen NUR 79 € p.P. oder PKW Stellplatz mit Busshuttle zum Schiff einmalig NUR 10 €.

8 Tage | MSC Magnifica

Ostsee mit Schweden

- ✓ Bei der Buchung einer Balkonkabine ist das Easy Getränkepaket bereits im Preis enthalten. Sie sparen somit 280 € pro Person!
- ✓ Beliebte Route zum tollen Preis
- ✓ Kleines Schiff mit nur 1.259 Kabinen
- ✓ Genießen Sie die traumhaft schöne Schärenfahrt vor Stockholm

Reisetermine MSC Magnifica

13.06. – 20.06.27 (Saison B)
27.06. – 04.07.27 (Saison C)
11.07. – 18.07.27 (Saison D)
25.07. – 01.08.27 (Saison D)
08.08. – 15.08.27 (Saison E)
22.08. – 29.08.27 (Saison C)
05.09. – 12.09.27 (Saison A)



Reiseverlauf Ihrer Kreuzfahrt

1. Tag Anreise nach Warnemünde und Einschiffung
2. Tag Gdynia/Danzig (Polen) 10–19 Uhr
3. Tag Klaipeda (Litauen) 7–15.30 Uhr
4. Tag Riga (Lettland) 7–14.30 Uhr
5. Tag Stockholm (Schweden) 9–18 Uhr Fahrt d. die Schären Stockholms
6. Tag Erholung auf See
7. Tag Kopenhagen (Dänem.) 9.30–18 Uhr
8. Tag Ankunft in Warnemünde und Heimreise

Kabine Saison A	Polster & Pohl Preis
Innen Roulette	849 €
Innen Bella	899 €
Innen Fantastica Deck 5-10/13 m²	949 €
Meerblick Bella*	1.049 €
Balkon Bella	1.399 €
Balkon Fantastica D. 10-14/14 m²	1.479 €
Balkon Fantastica D. 10-15/16 m²	1.529 €

Saison B: + 90 €
Saison C: + 140 €
Saison D: Innen + 190 €, Meerblick + 240 €, Balkon + 290 €
Saison E: Innen + 240 €, Meerblick + 290 €, Balkon + 320 €
Busan- und -abreise im Komfortreisebus NUR 79 € p.P. oder PKW Stellplatz mit Busshuttle zum Schiff NUR 10 €.

8 Tage | MSC Magnifica

Norwegens Fjorde

- ✓ Bei allen Balkonkabinen: Easy Getränkepaket für 280 € p.P. bereits inklusive!

Reisetermine MSC Magnifica

06.06. – 13.06.27 (C) 01.08. – 08.08.27 (F)
20.06. – 27.06.27 (C) 15.08. – 22.08.27 (F)
04.07. – 11.07.27 (D) 29.08. – 05.09.27 (B)
18.07. – 25.07.27 (E) 12.09. – 19.09.27 (A)
04.07.: 3. Tag Stavanger 8-18 Uhr, 5. Tag Kristiansand 13-21 Uhr
18.07.: 3. Tag Sandes 8-17 Uhr
01.08.: 3. Tag Sandes 8-17 Uhr, 5. Tag Kristiansand 12.30-19.30 Uhr
15.08.: 5. Tag Kristiansand 13-21 Uhr
29.08.: 3. Tag Eidfjord 8-18 Uhr, 5. Tag Kristiansand 13-21 Uhr
12.09.: 3. Tag Vik 9-18 Uhr, 4. Tag Eidfjord 9-18 Uhr, 5. Tag Sandnes 7-13 Uhr



Reiseverlauf Ihrer Kreuzfahrt

1. Tag Anreise nach Warnemünde und Einschiffung
2. Tag Erholung auf See
3. Tag Haugesund (Norw.) 8–18 Uhr
4. Tag Bergen (Norwegen) 8–18 Uhr
5. Tag Lyngdal/Lyngdalfjord (Norwegen) 8–17 Uhr
6. Tag Oslo (Norwegen) 8–16 Uhr Fahrt durch den Oslofjord
7. Tag Kopenhagen (Dänem.) 9–17 Uhr
8. Tag Ank. in Warnemünde/Heimreise

Kabine Saison A	Polster & Pohl Preis
Innen Roulette	749 €
Innen Bella	799 €
Innen Fantastica Deck 5-10/13 m²	849 €
Meerblick Bella*	949 €
Balkon Bella	1.299 €
Balkon Fantastica D. 10-14/14 m²	1.379 €
Balkon Fantastica D. 10-15/16 m²	1.429 €

Saison B: + 80 €
Saison C: + 120 €
Saison D: Innen + 160 €, Meerblick/Balkon + 210 €;
Saison E: Innen + 200 €, Meerblick + 250 €, Balkon + 310 €
Saison F: Innen + 270 €, Meerblick + 320 €, Balkon + 390 €
Busan- und -abreise im Komfortreisebus NUR 79 € p.P. oder PKW Stellplatz mit Busshuttle zum Schiff NUR 10 €.

* eingeschränkte Sicht

Preise gelten pro Person in der Doppelkabine.

Ihre Inklusiv-Reiseleistungen:

Polster & Pohl Reisebegleitung, Kreuzfahrt an Bord der tollen MSC Schiffe, Orientierungsrundgang auf Ihrem Hochseeschiff mit Ihrem Polster & Pohl Reisebegleiter, Hotel-Servicegebühr (Trinkgelder), Vollverpflegung an Bord (bis zu 5 Mahlzeiten täglich), Begrüßungscocktail, 24-Stunden-Kabinenservice, kostenfreie Teilnahme an vielen Shows und Veranstaltungen an Bord, Gepäckservice am An- und Abreisetag

Keine Haftung für Druckfehler! Es gelten die Reiseausschreibungen, die AGB und die Datenschutzinformationen laut Katalog/Internet. Veranstalter: Polster & Pohl Reisen GmbH & Co. KG, Friedrich-Ebert-Str. 33, 04109 Leipzig

Preise gelten pro Person in der Doppelkabine.

Beratung und Buchung:
Tel. (0341) 2617-0

Polster & Pohl Reisen GmbH & Co. KG • 04109 Leipzig • Friedrich-Ebert-Straße 33
Tel.: (0341) 2617-0 • E-Mail: info@polster-pohl.de • www.polster-pohl.de • Mo.-Fr. 9 bis 18 Uhr